



MITTEILUNGSBLATT UND AMTSBLATT

für den Markt Laaber und die Gemeinden Brunn und Deuerling

Frauenberger Kirta

vom 06. bis 09. September 2013

Auf geht's zur Kirchweih in Frauenberg & Eglsee...

Freitag, 06. September

- ❖ Ab 20.00 Uhr niederbayerisches Kabarett in Gstanzln, Liedern und Musik „Wenn der Bierfahrer ins Schlammbad geht“ mit Sebastian Daller und Bänd im Landgasthof Frauenberg
- ❖ Pils- und Cocktailbar im Gasthaus Graßl in Eglsee

Samstag, 07. September

- ❖ Der Frauenberger Kirtalauf ist wieder da und startet ab 09.30 Uhr beim Gasthaus Graßl
- ❖ Ab 13.00 Uhr Einholen und Aufstellen des Kirtabaums mit Kaffee & Kuchen
- ❖ Gegen 15.30 Uhr Kirtalauf – Siegerehrung
- ❖ Ab 20.00 Uhr Kirtatanz im Landgasthof Frauenberg mit der Partyband
- ❖ Karteln und gemütliches Beisammensein im Gasthaus Graßl in Eglsee

donnaweda
Die bayerische Partyband

Sonntag, 08. September

- ❖ 9.00 Uhr Kirchenzug (Treffpunkt Raiffeisenbank)
- ❖ 09.30 Uhr Kirta – Gottesdienst
und im Anschluss ist die Eröffnung des Kirtas durch Bürgermeister Söllner
- ❖ Frührschoppen, reichhaltiger Mittagstisch, Kaffee & Kuchen sowie Brotzeiten in beiden Wirtshäusern, jeweils mit Biergarten
- ❖ Um 14.00 Uhr findet eine Kinder – Kirchenführung in der Pfarrkirche statt
- ❖ Den ganzen Tag erwarten verschiedene Stände & Schausteller ihre Besucher
Am Spielplatz gibt es Kinderschminken, eine Schatzsuche & Spiele für Kinder

Montag, 09. September

- ❖ Abends Nachkirta im Gasthaus Graßl in Eglsee

**Es laden ein: die Pfarrei Frauenberg und die Gemeinde Brunn
sowie die Kirtaburschen & Madln**

Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Deuerling vom 16.07.2013

Wegen der Präsentation des sachlichen Teilflächennutzungsplanes Windkraft durch das Ing. Büro Bartsch begrüßte der Vorsitzende Herrn Küster. Dieser erläuterte den sachlichen Teilflächennutzungsplan Windkraft. Beim Teilflächennutzungsplan wird festgelegt, wo Windräder gebaut werden dürfen. Dadurch wird vorgebeugt, dass nicht überall Windräder aufgestellt bzw. beantragt werden können. Der Flächennutzungsplan der Gemeinde bleibt unberührt. Dabei wird eingeplant wo Windkraft nicht möglich ist, z. B. in Naturschutzgebieten, wo Windkraft nicht möglich sein soll, z. B. Abstand zu Wohngebieten und Abwägung zwischen privater und öffentlicher Belange. Bei der Planung gibt es harte und weiche Tabuzonen. Nach Auswertung des Zonierungskonzepts in der Gemeinde Deuerling ist nach dem Teilflächennutzungsplan keine Windkraft möglich.

Dem Bauantrag wegen Errichtung einer Stützmauer mit Geländer und Neubau eines Nebengebäudes mit WC und Lagerraum in Deuerling, Martinssteig 14 wurde das gemeindliche Einvernehmen unter anderem aus folgenden Gründen verwehrt. Der in der Ostansicht dargestellte bestehende Geländeverlauf stimmt nicht mit der Örtlichkeit überein. Für das WC/Lagergebäude an der Grundstücksgrenze ist keine Abstandsflächenübernahme bzw. isolierte Abweichung beantragt und auch nicht begründet worden. Der barrierefreie Zugang zur öffentlich zugänglichen WC-Anlage beträgt mehr als 6 %. Die Stufenanlage erscheint in der geplanten Form mit unterschiedlich hohen Steigungen für einen öffentlich zugänglichen Platz nicht besonders geeignet zu sein.

Des Weiteren wurde zwei eingereichten Bauanträgen, unter anderem auch dem Neubau einer Kinderkrippe, das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Da es für den analogen Funk mittlerweile keine Ersatzteile mehr gibt wird auch in Deuerling der Digitalfunk eingeführt.

Wegen der Anbringung von zwei Verkehrsspiegeln bei der Kreuzung Regensburger Straße – Steinerbrückler Weg und der Kreuzung Am Kalvarienberg – Max-Reger-Straße soll eine Verkehrsschau bei der Polizeiinspektion Nittendorf beantragt werden.

Mittlerweile wurden an alle Hundebesitzer der Gemeinde Deuerling Hundetüten verteilt. Da es leider wenig Wirkung gezeigt hat werden 200 Gassi-Beutel gekauft und diese an die Hundebesitzer mit einem Anschreiben verteilt, worauf hingewiesen wird, dass die Tüten nicht in die öffentlichen Papierkörbe entsorgt werden dürfen und eine Anleinplicht für Hunde besteht. Wenn keine Besserung eintritt wird Strafanzeige erstattet.

Rechtzeitig zum Brückenfest erfolgt die Übergabe „Anordnung des Verfahrens zur Dorferneuerung“ durch das Amt für Ländliche Entwicklung der Oberpfalz. Vom Leiter des ALE, Herrn Gollwitzer, wird in einem feierlichen Festakt die Ernennungsurkunde an die Gemeinde Deuerling übergeben. Dies ist zugleich der Startschuss für die Umsetzung der geplanten Maßnahmen. Die Übergabe erfolgt am Samstag, dem 10.08.2013 um 16.45 Uhr auf der „Goß-Bühne“.

Die Infotafeln am Radweg im Bereich Deuerling sollen fertig gestellt werden. Darauf wird kurz auf die Geschichte bzw. Sehenswertes der Gemeinde Deuerling eingegangen.

Des Weiteren informierte der Vorsitzende, dass die Kanalgebühren für Deuerling am Bahnhof zum 01. Januar 2014 neu berechnet werden.

Das TV-Kabelnetz in Deuerling für Breitband-Internet wird aufgerüstet. Ab Ende Juli können alle Haushalte die an das TV-Kabelnetz angeschlossen sind, mit bis zu 100 Mbit/s im Download und bis zu 6 Mbit/s im Upload im Internet surfen. Da das Glasfaserkabel leistungsfähiger und zukunftssicherer ist soll man auch beim Ausbau des Glasfasernetzes im Rahmen des Landkreisobjektes dabeibleiben.

Auszug der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates Laaber am 22.07.2013

Großen Raum in der Sitzung nahm das Thema Solarpark bei Endlfeld in Anspruch. Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende den Vorstand der Fa. Bos.ten AG, Frau Jutta Weber und die Landschaftsplanerin Frau Derya Cetinkiran. Am Sitzungstag war eine Unterschriftenliste von Bürgern aus Weißenkirchen, Waldetzenberg und Oberedlhausen eingegangen, die sich gegen die geplante Photovoltaikanlage richten. Zunächst sprach sich das Gremium dafür aus, die eingegangenen Fachstellenanregungen und die Abwägungsvorschläge zu hören. Diese wurden von Frau Cetinkiran vorgetragen, die gleichzeitig darauf hinwies, dass heute nur der Flächennutzungsplan Thema der Beratungen sein kann, da im Bebauungsplanverfahren das Thema Brandschutz noch nicht endgültig aufgearbeitet sei. Nachdem alle eingegangenen Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange aufgearbeitet waren, ging Frau Jutta Weber auf die Einwände der Familie Frank, die Nachbarn des Vorhabens sind, ein. Sie erklärte, dass auf Grund der Einwendungen Planungsalternativen erarbeitet wurden. Diese Planungsmöglichkeiten stellte sie durch Fotosimulationen dar. Die erarbeitete Variante sieht eine lockere Strauchgruppenbepflanzung entlang des Zaunes und im Anschluss daran eine Streuobstwiese vor. Die Solarmodule würden einen Abstand von 70 Metern zum Grundstück der Familie Frank einhalten. Frau Weber wies auch darauf hin, dass man evtl. eine kleinere Planung ins Auge fassen würde, da nicht sicher feststehe, ob dem Verpächter die zwei südlich gelegenen Flächen auf beiden Seiten der Autobahn zur Verfügung stehen werden. In der sich anschließenden Diskussion unter Beteiligung aller Fraktionen kristallisierte sich heraus, dass die Mehrheit des Gremiums davon ausgegangen war, dass den Grundstücksnachbarn das Vorhaben vorher vorgestellt worden sei. Frau Weber beantragte anschließend die Entscheidung über den Fortgang des Verfahrens vorerst zurückzustellen, damit sie die Gelegenheit habe die Einstellung der Bürger bzw. Gegner der Anlage im Rahmen einer Aufklärungsversammlung zu ändern. Diesem Antrag stimmte der Marktgemeinderat einstimmig zu.

Vier Bauanträgen und einer Bauvoranfrage wurde einstimmig das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Diese werden nunmehr dem Landratsamt Regensburg zur Genehmigung vorgelegt.

Auf Antrag der Grundstückseigentümer beschloss der Marktgemeinderat Laaber den rechtsgültigen Flächennutzungsplan des Marktes Laaber im Bereich Kleinetzenberg Fl.Nr. 443 Teilfläche, Fl.Nr. 366 Teilfläche, Fl.Nr. 459/2 Teilfläche sowie Fl.Nr. 452 Teilfläche, Gemarkung Großetzenberg, zu ändern. Die bisherigen landwirtschaftlichen Flächen sollen als allgemeines Wohngebiet dargestellt werden. Vor Einleitung des Verfahrens werden mit dem Landratsamt Regensburg die Erfolgsaussichten des Antrages abgeklärt.

Das Evang.-Lutherische Pfarramt Hemau beantragt einen Zuschuss für die Sanierung des Vorplatzes bei der Friedenskirche in Hemau. Die Gesamtsumme des Projektes beträgt rd. 63.000 Euro, wovon als Zuschuss der Landeskirche 25.000 Euro in Aussicht gestellt wurden. Der Marktgemeinderat Laaber beschloss nach kurzer Diskussion für die geplante Maßnahme einen Zuschuss in Höhe von 1.000 Euro (ca. 2,5 % der Eigenbeteiligung) zu gewähren.

Anschließend stimmte der Marktgemeinderat Laaber der 2. Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungssatzung des Marktes Laaber einstimmig zu. Sie beinhaltet die Erweiterung des Geltungsbereiches um den Ortsteil Lindenhof und die Anpassung der Satzung an die aktuelle Rechtsprechung.

Weiterhin stimmte der Marktgemeinderat Laaber der 6. Satzung zur Änderung der Beitrags- u. Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Laaber KA Laaber und KA Waldetzenberg einstimmig zu. Sie beinhaltet die Anpassung der Herstellungsbeiträge auf Grund der Überarbeitung der Globalberechnung sowie die Aufnahme des Ortsteiles Lindenhof im Geltungsbereich der Satzung. Beide Satzungen sind in diesem Mitteilungsblatt im Wortlaut abgedruckt.

Einstimmig beschloss der Markt Laaber, dass sie am „Digitalen BOS-Funk“ in Bayern teilnehmen und die Bedingungen für eine Teilnahme und Nutzung beachten wird. Entsprechende Haushaltsmittel werden 2014

eingepplant. Die Investitionen die für die Auslieferung der Geräte notwendig werden, betragen rund 52.000 Euro wozu ein Staatszuschuss von rund 33.000 Euro zu erwarten ist, der allerdings bis zum Abschluss der Beschaffungen vorfinanziert werden muss.

Im Zuge des Ausbaus der Staatsstraße 2394 im Bereich der Beratzhausener Straße wird auch die Ertüchtigung bzw. Sanierung des Abwasserkanals in Teilbereichen notwendig. Hierzu war Bürgermeister Hogger in der Juni-Sitzung ermächtigt worden, die erforderlichen Arbeiten gemeinsam mit dem Straßenbau bzw. vor dem Straßenbau im Rahmen einer beschränkten Ausschreibung durchführen zu lassen. In den damals ermittelten Kosten waren noch keine Kosten für undichte Kanalschächte beinhaltet. Im Zuge der beschränkten Ausschreibung ergaben sich Gesamtkosten in Höhe von 88.000 Euro wobei man ca. 4.000 Euro unter der Kostenschätzung vom Juli 2013 blieb. Der Vergabe dieser Kanalsanierungsarbeiten stimmte das Gremium einstimmig zu. Die Arbeiten werden von der Fa. Stratebau übernommen, welche auch den Straßenbau durchführt.

Anwohner der Ortschaft Schaggenhofen hatten einen Antrag auf Verlängerung des Lärmschutzwalles in Schaggenhofen bzw. den Lückenschluss zwischen dem Lärmschutzwall auf dem Gebiet der Gemeinde Brunn und des vorhandenen Lärmschutzwalles in Schaggenhofen gestellt. Dieser Antrag wurde auch in der Gemeinderatssitzung in Brunn diskutiert. Bürgermeister Hogger wurde beauftragt mit der Gemeinde Brunn zu verhandeln, eine Vereinbarung zur Ermittlung der erforderlichen Kosten für einen Lückenschluss des Lärmschutzwalles bei Schaggenhofen zu erarbeiten.

Bürgermeister Hogger gab bekannt, dass die voraussichtlichen Schülerzahlen für das Schuljahr 2013/2014 an der Grund- u. Mittelschule Laaber um weitere ca. 15 Prozent sinken werden.

In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde unter anderem beschlossen das neue Tragkraftspritzenfahrzeug für die Feuerwehr Bergstetten zu beschaffen. Wirtschaftlichste Bieter waren für das Fahrgestell die Firma Schneeberger aus Laaber und für den Aufbau die Firma Furtner und Ammer aus Landau. Die Gesamtkosten betragen rd. 60.000 Euro. Hierzu leistet der Freistaat einen Zuschuss in Höhe von 19.500 Euro und die FF Bergstetten eine Eigenleistung von rd. 15.000 Euro.

Die Sanierung der Straßen im Bereich Edlhausen, Eisenhammer und Weißenkirchen wird die Firma Guggenberger als wirtschaftlichster Bieter zum Preis von etwa 140.000 Euro ausführen. Dabei erhalten die „Obere und Untere Hammerwiese“ sowie der „Heinz-Gassner-Weg“ jeweils die noch fehlende Verschleißschicht. Von der Kreisstraße R13 wird bis zur Ortseinfahrt Weißenkirchen die vorhandene schadhafte Verschleißschicht erneuert. Ebenfalls eine neue Decke erhält die Flurbereinigungsstraße von Weißenkirchen in Richtung Bahnlinie.

Beauftragt wurde auch die Erneuerung der Heizung im Feuerwehrgerätehaus Laaber. Die Arbeiten wurden an die Firma A & M Haustechnik in Laaber als günstigster Bieter zum Preis von ca. 44.500 Euro vergeben.

Mit dem Einbau der Elektrotechnik in die neu zu bauenden Abwasserpumpenstationen in Endlfeld und Schaggenhofen wurde die Firma beab GmbH aus Pentling als wirtschaftlichster Bieter beauftragt. Die Kosten betragen rd. 71.500 Euro.

Bürgerfest 2013

**Wir bedanken uns bei den Bürgerinnen und Bürgern,
besonders bei den Anwohnern des Markt- und Kirchplatzes
sowie Teilen der Regensburger- und Beratzhausener Straße
und Am Turm für ihre Unterstützung (Versorgung der Vereine
mit Strom und Wasser) und ihr Verständnis beim diesjährigen Bürgerfest.
Unser Dank gilt natürlich auch allen Gästen aus nah und fern für ihren Besuch.**



Auszug aus der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 25.07.2013

Zum ersten und umfangreichsten Tagesordnungspunkt des Abends begrüßte der erste Bürgermeister den Landschaftsarchitekten Jochen Kring von der EBB Ingenieurgesellschaft aus Regensburg. Dieser unterrichtete das Gremium über die eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen von Fachbehörden zur geplanten Neuauflistung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Brunn. Der Gemeinderat hörte sich alle Stellungnahmen an, wog diese mit den Zielen und Plänen der Gemeinde ab und fasste dazu entsprechende Beschlüsse. Die erforderlichen Änderungen werden nun von Herrn Kring in die Planung eingearbeitet, so dass in der September-Sitzung der Billigungs- und Auslegungsbeschluss erfolgen kann.

Anschließend stimmten die Mitglieder des Gemeinderats drei eingereichten Bauanträgen und einem Antrag auf Verlängerung der Geltungsdauer der Bauvoranfrage einstimmig zu.

Zur Einführung des Digitalfunks für Behörden und Organisationen für Sicherheitsaufgaben (BOS) führte Bürgermeister Söllner aus, dass es mit den bestehenden Funksystemen in Tälern immer wieder zu Störungen kommt und daher eine Umrüstung auf Digitalfunk ab dem Jahr 2014 erfolgen wird. Hierfür wurden von der Abteilung für Brand- und Katastrophenschutz im Landratsamt Regensburg für die Gemeinde Brunn Kosten in Höhe von ca. 13.500 Euro für die Funkgeräte und 4.000 Euro für Einbau/Einrichtungskosten in den Einsatzfahrzeugen ermittelt. Abzüglich der staatlichen Förderung von ca. 10.000 Euro verbleibt ein Restbetrag von ungefähr 6.500 Euro bei der Kommune. Im zweiten Schritt im Jahr 2016 ist dann eine Neuanschaffung von sogenannten „Piepsern“ für die neue Technik vorgesehen. Der Bürgermeister machte deutlich, dass durch die neue Technik die Anforderungen für die Mitglieder der Feuerwehren immer mehr wachsen und schwerer werden.

Der Vorsitzende erklärte, dass auf Grund seiner Lage als Mittelpunkt zwischen Laaber- und Naabtal die Gemeinde Brunn bezüglich des Tourismus die Rolle einer „Torgemeinde“ besitzt. Er gab dazu eine vom Projektmanagement Tal der Schwarzen Laaber im Landratsamt Regensburg erstellte Zeichnung des geplanten Info-Tors im Gemeinderat in Umlauf. Als geplanter Standort hierfür wurde das Grundstück beim Raiffeisengebäude in Eglsee ins Auge gefasst. Nach kurzer Aussprache kam man im Gemeinderat jetzt überein, dass Fotos von bereits aufgestellten Toren sowie die Höhe der Kosten, welche bei der Gemeinde bleiben, vorgelegt werden sollten, um abschließend darüber entscheiden zu können.

In einem schriftlichen Antrag der Bewohner der Ortschaft Schaggenhofen haben die Anwohner eine Verlängerung des Lärmschutzwalles in Schaggenhofen bis nach Frauenberg gefordert. Der Gemeinderat Brunn nahm den eingegangenen Antrag zum Lärmschutzwall zur Kenntnis und beauftragte den ersten Bürgermeister mit seinem Laaberer Amtskollegen Kontakt aufzunehmen. Das Abhalten einer Bürgerversammlung hierfür wird als zweckdienlich angesehen und wird baldigst umgesetzt.

Im Anschluss fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Standesamtliche Nachrichten

Wir gratulieren zur Geburt eines Kindes:

Den Ehegatten Silvia und Christian Fröber, Deuerling, wurde eine Tochter Merle geboren.

Den Ehegatten Lisa und Helmut Wein, Eglsee, wurde ein Sohn Markus geboren.

Den Ehegatten Nathalie und Armin Stangl, Deuerling, wurde eine Tochter Annika geboren.

Den Ehegatten Julia Tiefenbach-Kuhn und Wolfgang Kuhn, Laaber, wurde ein Sohn Luca Paul geboren.

Den Ehegatten Simone und Günther Böhm, Kirchhof, wurde ein Sohn Lukas geboren.

Wir gratulieren zur Eheschließung:

Frau Manuela Rupp und Herrn Josef Neuner, Kühberg

Frau Christina Schels und Herrn Simon Scheuerer, Hinterzhof

Den Angehörigen nachstehender Verstorbenen sprechen wir unsere Anteilnahme aus:

Konrad Kamann, Laaber

Ulrich Hiltl, Frauenberg

Theresia Hofmeier, Deuerling

Von den übrigen Geburten, Eheschließungen und Sterbefällen wurden keine Einverständniserklärungen zur Veröffentlichung abgegeben bzw. liegen nicht vor.

Standesamt Laaber

Auszug aus der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Grundstücks-, Bau- und Umweltausschusses des Marktes Laaber vom 19.08.2013

Die Ausschusssitzung wurde vom 2. Bürgermeister Herrn Max Kolb für den im Urlaub befindlichen 1. Bürgermeister Willi Hogger geleitet.

Dem Antrag auf Neubau eines Wohnhauses mit Dreifach-Garage in Waldetzenberg wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Weiterhin wurde der Terrassenüberdachung eines bestehenden Freisitzes am Kirchplatz in Laaber zugestimmt. Der beantragten Absenkung eines Bürgersteiges in Waldetzenberg wurde ebenfalls unter der Auflage zugestimmt, dass die Arbeiten von einer Fachfirma durchgeführt werden. Einem Antrag auf Erteilung einer Erlaubnis zur Erstaufforstung in Edlhausen wurde ebenfalls das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Gegen die geplante Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Brunn sowie die Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Brunn, Am Brand wurden keine Einwände erhoben.

Dem Antrag auf Nutzungsänderung eines Grundstückes im Bereich der früheren Textildruckerei in Laaber war in der April-Sitzung 2012 das gemeindliche Einvernehmen verweigert worden, da bisher keine rechtlich gesicherte Erschließung bestand. Die erforderlichen notariellen Geh- und Fahrtrechte liegen inzwischen vor, auch wurde inzwischen ein Lärmschutzgutachten vorgelegt. Noch am Sitzungstag gingen einige Schreiben von Anwohnern ein, die sich gegen die Lärmentwicklung durch den gewerblich betriebenen Holzverarbeitungsbetrieb wenden. Der Vorsitzende verwies in diesem Zusammenhang auf die Regelungen der Baunutzungsverordnung. Das Grundstück liege in einem baurechtlichen Mischgebiet. Mischgebiete dienen dem Wohnen und der Unterbringung von Gewerbebetrieben, die das Wohnen nicht wesentlich stören. Nach der Rechtsprechung gelte hier das Rücksichtnahmegebot. In der anschließenden Diskussion unter Beteiligung aller Fraktionen kam man überein, die Entscheidung über die beantragte Nutzungsänderung auf die nächste Vollsitzung des Marktgemeinderates zu vertagen. Die Verwaltung wurde beauftragt beim Gutachter nähere Informationen zur Art der Messungen einzuholen sowie aktuelle Rechtsprechung über die rechtliche Definition von nichtstörenden Gewerbebetrieben in Erfahrung zu bringen.

Einstimmig beschloss das Gremium die Erneuerung der Straßenbeleuchtungsanlage in der Beratzhausener Straße im Rahmen des Staatsstraßenbaus. Einstimmig wurde festgelegt, dass LED-Leuchten installiert werden sollen. Sinnvoll ist diese Erneuerung, da die Straßenbeleuchtungskabel 50 Jahre und die Peitschenmasten 45 Jahre alt sind.

Dem Neubau eines Pavillons für den „Laaber-Rad-Wanderweg“ bei Münchsmühle auf dem Grundstück des Marktes Laaber in der Gemarkung Deuerling durch den Landkreis Regensburg wurde grundsätzlich zugestimmt. Jedoch soll von der Verwaltung hinterfragt werden, ob die vorgesehene massive Ausführung notwendig sei.

Im Zuge des Neubaus des Feuerwehrgerätehauses Großetzenberg wird der OGV-Container nicht mehr beim Feuerwehrhaus sondern im hinteren Dorf neben dem Waagehäuschen aufgestellt werden. Auch der Glascontainer, der bisher beim Feuerwehrhaus steht, soll künftig dort beim OGV-Container einen neuen Platz finden. Dem stimmte das Gremium zu.

Der Landkreis Regensburg führt in Zusammenarbeit mit den Gemeinden am Samstag, den 05.10.2013 einen „Tag der offenen Tür“ auf den Wertstoffhöfen durch. Die Kosten der Veranstaltung übernimmt die Abfallwirtschaft des Landkreises Regensburg.

Die Abrechnung des Winterdienstes 2012/2013 ergab Gesamtkosten in Höhe von 54.240,17 Euro. Diese Kosten, ohne Personalaufwand, liegen ca. 20.000 Euro höher als im vergangenen Jahr. Auf Grund des langen Winters blieben sie dennoch im Rahmen.

Im Zuge der Landtags- und Bezirkstagswahl am 15.09.2013 sowie der Bundestagswahl am 22.09.2013 wird den Mitgliedern der Wahlorgane eine Entschädigung in Höhe von 25 Euro für die Land- und Bezirkstagswahl sowie von 21 Euro für die Bundestagswahl gewährt.

Anschließend fand eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Bekanntmachung

Öffentliche Auflage der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Brunn sowie Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Brunn „Am Brand“

Der von der EBB Ingenieurgesellschaft mbH, Regensburg, ausgearbeitete Entwurf der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes sowie der Bebauungsplanentwurf des Bebauungsplanes Brunn „Am Brand“ in der Fassung vom 23.07.2013 wurde in der Sitzung des Gemeinderates Brunn vom 25.07.2013 gebilligt und liegt mit der Begründung in der Zeit vom

05.09.2013 bis einschließlich 07.10.2013

während der allgemeinen Geschäftsstunden im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer 1.7, zur Einsichtnahme auf. Der Bebauungsplan umfasst die Grundstücke Fl.Nrn. 48/1, 48/2, 51, 308/1, 308/2, 310/1 und Teilflächen der Grundstücke Fl.Nrn. 49/3, 50, 298 und 309 der Gemarkung Brunn.

Weiterhin liegen ein Umweltbericht sowie Aussagen zum Artenschutz vor. Im Bebauungsplan ist die naturschutzrechtliche Eingriffsregelung bearbeitet und eine Ausgleichsfläche festgesetzt. Bedenken und Anregungen zu diesem Entwurf können während der Auslegungsfrist vorgebracht werden (§ 3 Absatz 2 Satz 2 Baugesetzbuch).

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde Brunn deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

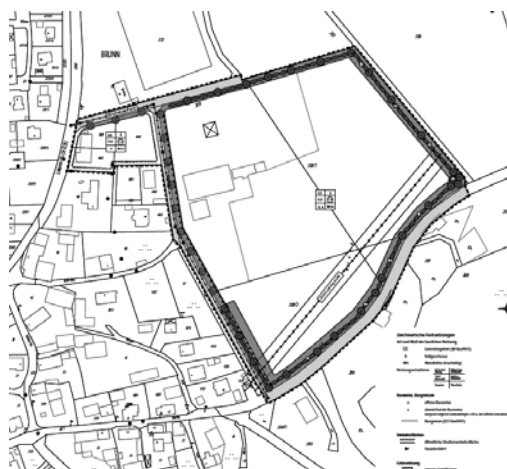
Ein Normenkontrollantrag zum Bayerischen Verwaltungsgerichtshof (§ 47 Verwaltungsgerichtsordnung) ist unzulässig, soweit damit Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan Brunn
7. Änderung



Flächennutzungsplan mit integriertem Landschaftsplan Brunn
Bestand



Laaber, den 28.08.2013
Gemeinde Brunn
gez. Söllner, 1. Bürgermeister

Bekanntmachung

Bauleitplanung der Gemeinde Deuerling;

Aufstellung eines interkommunalen sachlichen Teilflächennutzungsplanes „Windkraft“ für die Kommunen Markt Painten, Gemeinde Ihrlerstein, Markt Essing, Stadt Hemau, Gemeinde Deuerling, Markt Nittendorf und Gemeinde Sinzing;

**Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB
(Baugesetzbuch)**

Der Gemeinderat Deuerling hat in seiner Sitzung am 13.03.2012 die Aufstellung eines sachlichen Teilflächennutzungsplanes "Windkraft" beschlossen. Dieser Aufstellungsbeschluss wurde am 28.03.2012 ortsüblich bekannt gemacht.

Folgende Kommunen stellen gemeinsam diesen sachlichen Teilflächennutzungsplan auf:

Markt Painten, Gemeinde Ihrlerstein, Markt Essing im Landkreis Kelheim; Stadt Hemau, Gemeinde Deuerling, Markt Nittendorf und Gemeinde Sinzing im Landkreis Regensburg.

Die Darstellungen des sachlichen Teilflächennutzungsplanes beziehen sich auf den Außenbereich der o.g. Kommunen. Der Geltungsbereich umfasst die gesamten Gemeindegebiete der o.g. Kommunen. Die Planung hat den Zweck die Errichtung von Windkraftanlagen innerhalb der Gemeindegebiete zu steuern und zu ordnen und verfolgt das Ziel entsprechend geeignete Konzentrationsflächen im sachlichen Teilflächennutzungsplan darzustellen. Außerhalb der vorgesehenen Konzentrationsbereiche der beteiligten Kommunen sind gemäß § 35 Abs. 3 Satz 3 BauGB keine weiteren Windenergieanlagen höher 30 m zulässig.

Nach § 3 Abs. 1 BauGB wird der Öffentlichkeit hiermit frühzeitig Gelegenheit geboten, in der Zeit

vom 09.09.2013 bis einschließlich 11.10.2013

während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 08:00-12:00 Uhr und Donnerstag von 13:30-18:00 Uhr) im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Zimmer 1.7, den Vorentwurf des gemeinsamen, sachlichen Teilflächennutzungsplanes „Windkraft“ in der Fassung vom 29.05.2013 mit Begründung und Umweltbericht einzusehen und sich über die Ziele und Zwecke und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten. Es wird dabei Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Laaber, den 28.08.2013

gez. Wich-Fähndrich, 1. Bürgermeister

Bürgermeister Willi Hogger und Bürgermeister Karl Söllner laden ein zur

VERSAMMLUNG

DES MARKTES LAABER UND DER GEMEINDE BRUNN

Thema:

**„Lärmschutz an der Autobahn A 3 –
Lückenschluss zwischen den Ortschaften
Schaggenhofen und Frauenberg“**

am Dienstag, dem 03. September 2013 um 20.00 Uhr

im Landgasthof Frauenberg

Bekanntmachung

Der Markt Laaber beabsichtigt die Erweiterung der Siedlung Kronbügl am nördlichen Ortsrand und plant dazu die Abwasserentsorgung des neuen Baugebietes „Kronbügl-West II“.

Das gesammelte Schmutzwasser wird über einen neuen Kanal in die bestehende Mischwasserkanalisation in der Erzgebirgsstraße abgeleitet. Für das Niederschlagswasser der Straße ist eine Versickerung über ein Sickerbecken vorgesehen. Für das Oberflächenwasser der einzelnen Baugrundstücke (Dachflächen, Hofbefestigung etc.) ist bei den Bauparzellen 3 bis 5 eine Rückhaltung mit Versickerung je Grundstück über eine Retentionszisterne und bei den Parzellen 1, 2 und 6 nur eine Regenwasserzisterne zur Brauchwassernutzung geplant.

Für diese Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Baugebiet „Kronbügl-West II“ in den Untergrund (Grundwasser) beantragt der Markt Laaber eine gehobene wasserrechtliche Erlaubnis gemäß § 15 Wasserhaushaltsgesetz (WHG).

Das Unternehmen wird hiermit gemäß Art. 69 Bayerisches Wassergesetz (BayWG) i.V.m. Art. 73 Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) bekannt gemacht.

Die Planunterlagen sind in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Zimmer-Nr. 1.7 **vom 30.08.2013 bis einschließlich 01.10.2013** während der Dienstzeiten zur Einsicht ausgelegt. Etwaige Einwendungen sind bis 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, jedoch bis spätestens 17.10.2013 schriftlich oder zur Niederschrift beim Markt Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber oder beim Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg, zu erheben.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass

- a) Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
- b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann,

wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Bleibt ein Beteiligter dem Erörterungstermin fern, so kann auch ohne ihn verhandelt werden.

Laaber, den 28.08.2013

gez. Hogger
1. Bürgermeister

Bekanntmachung

Der Marktgemeinderat Laaber hat in seiner Sitzung vom 22.07.2013 nachfolgende

2. Satzung zur Änderung der Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage des Marktes Laaber

beschlossen:

Aufgrund der Art. 23 und 24 Abs. 1 Nr. 1 und 2 der Gemeindeordnung erläßt der Markt Laaber folgende Satzung:

§ 1

Die Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage des Marktes Laaber (EWS) vom 18.07.2005, zuletzt geändert am 22.03.2010, wird geändert.

§ 2

§ 1 (Öffentliche Einrichtung) Absatz 1 erhält folgende neue Fassung:

„Der Markt Laaber betreibt zur Abwasserbeseitigung als öffentliche Einrichtungen nach dieser Satzung die folgenden Abwasserbeseitigungseinrichtungen:

Entwässerungseinrichtung Laaber

mit den Ortsteilen Anger, Berghof, Bergstetten, Edlhausen, Eisenhammer, Endlfeld, Endorf, Endorfmühle, Großetzenberg, Hartlmühle, Hinterzhof, Högerlsee, Kleinetzenberg, Kronbügl, Kühberg, Laaber, Lindenhof, Papiermühle, Ried, Schaggenhofen, Schernried, Windschnur, Ziegelhütte,

und

Entwässerungseinrichtung Waldetzenberg

mit den Ortsteilen Polzhausen, Waldetzenberg, Weißenkirchen.“

§ 3

In § 5 (Anschluss- und Benutzungszwang) wird nachfolgender Absatz 6 angefügt:

„Der Anschluss- und Benutzungszwang gilt nicht für Niederschlagswasser, soweit dessen Versickerung oder anderweitige Beseitigung ordnungsgemäß möglich ist.“

§ 3

Diese Satzung tritt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Laaber, den 28.08.2013

gez. Hogger
1. Bürgermeister

Bekanntmachung

Der Marktgemeinderat Laaber hat in seiner Sitzung vom 22.07.2013 nachfolgende

6. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Laaber - KA Laaber und KA Waldetzenberg - (BGS/EWS)

beschlossen:

Aufgrund der Art. 5, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes erläßt der Markt Laaber folgende Satzung:

§ 1

Die Beitrags- und Gebührensatzung für die Abwasserbeseitigungsanlage des Marktes Laaber (BGS/EWS) vom 18.07.2005, zuletzt geändert am 19.02.2013, wird geändert.

§ 2

§ 1 (Beitragserhebung) erhält folgende neue Fassung:

„Der Markt Laaber erhebt zur Deckung seines Aufwandes für die Herstellung der

Entwässerungseinrichtung Laaber

mit den Ortsteilen Anger, Berghof, Bergstetten, Edlhausen, Eisenhammer, Endlfeld, Endorf, Endorfmühle, Großetzenberg, Hartlmühle, Hinterzhof, Högerlsee, Kleinetzenberg, Kronbügl, Kühberg, Laaber, Lindenhof, Papiermühle, Ried, Schaggenhofen, Schernried, Windschnur, Ziegelhütte,“

und

Entwässerungseinrichtung Waldetzenberg

mit den Ortsteilen Polzhausen, Waldetzenberg, Weißenkirchen,

einen Beitrag.“

§ 3

In § 6 Abs. 1 wird der Beitragssatz für die Entwässerungseinrichtung Laaber geändert:

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| a) pro qm Grundstücksfläche | 2,02 € (anstatt bisher 1,91 €) |
| b) pro qm Geschossfläche | 14,72 € (anstatt bisher 13,94 €) |

§ 4

Diese Satzung tritt eine Woche nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Laaber, den 28.08.2013

gez. Hogger
1. Bürgermeister

WAHLBEKANNTMACHUNG

zur Landtags- und zur Bezirkswahl und zu den Volksentscheiden am 15. September 2013

1. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2.1.1 Der **Markt Laaber** ist in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 – Wahllokal Grundschule Laaber

Am Hofbau	Hademarweg
Am Kalvarienberg	Jakobstraße
Am Turm	Kirchplatz
Augasse	Marktplatz
Beratzhausener Straße	Schernrieder Straße
Burghof	Talweg
Burgweg	

Wahlbezirk 2 – Wahllokal Grundschule Laaber

Ahornweg	Frühlingstraße
Am Kronbügl	Mittlerer Weg
Am Schloßberg	Nordgaustraße
Bahnhofstraße	Ostpfeußenstraße
Brunner Straße	Rückschwaller Weg
Buchenweg	Sachsenstraße
Endorfer Straße	Schlesierstraße
Erzgebirgstraße	Sudetenstraße

Wahlbezirk 3 – Wahllokal Grundschule Laaber

Auf der Schloßbreite	Schaggenhofener Straße
Erikaweg	Sonnenweg
Fliederweg	Spitaläcker
Frauenberger Straße	Tulpenweg
Martinsweg	Weinbergweg
Regensburgener Straße	
Rosenweg	

Wahlbezirk 4 – Wahllokal Grundschule Laaber

Am Gründl	Papiermühle
Am Hang	Reiserbügl
Angerer Straße	Reiserweg
Berghof	Rieder Straße
Bergstetten	Riegelweg
Endorfmühle	Ringstraße
Eselburg	Sandstraße
Flurstraße	Schafbruckmühle
Forststraße	Schallerwöhr
Grubenweg	Schemried
Högerlsee	Schloßstraße
Kieferstraße	Triftstraße
Kirchweg	Unterer Weg
Laaberer Straße	Unterlichtenberger Straße
Lindenhof	Ziegelhütte
Oberer Weg	Zum Högerlsee
Ockerweg	

Wahlbezirk 5 – Wahllokal Grundschule Laaber

Am Galgenberg	Leitenweg
Deuerlinger Straße	Lohbergstraße
Dorfstraße	Münchsmühle
Edlhausener Straße	Obere Hammerwiese
Eisenhammer	Schrammlhof
Hartlmühle	Seeweg
Heinz-Gassner-Weg	Türkmühle
Hochstraße	Untere Hammerwiese
Höhenweg	Windschnur
Juraweg	Zollnergrabenweg
Kapellenweg	Zum Hartlmühlberg
Kreisstraße	Zum Schindertal
Kühberg	

Wahlbezirk 6 – Wahllokal Sportheim Waldetzenberg

Birkenstraße	Föhrenweg
Buchenstraße	Lärchenstraße
Eibenweg	Lindenstraße
Eichenstraße	Pappelweg
Erlenstraße	Schliehenweg
Fichtenstraße	Waldstraße

Wahlbezirk 7 – Wahllokal Gaststätte Rödl, Polzhausen

Am Vogelherd	Markusweg
Brandweg	Pielenhofener Weg
Endfelder Straße	Polzhausener Straße
Hofstattweg	Stattäcker
Holunderweg	Tannenstraße
Hözlweg	Waldblick
Kreuzacker	Weißenkirchener Straße
Kühbergstraße	Wiesenweg
Leonhardstraße	Zum Penkertal

Die **Gemeinde Brunn** ist in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 – Wahllokal Kindergarten Egelsee

Am Hölzl	Marienplatz
Babetsberg	Pettenhof
Bodenhüllweg	Reisgraben
Brunner Str.	Riegelacker
Frauenberger Str.	Schaggenhofener Str.
Hochweg	Schwarzacker
Kapellenweg	Talweg
Konstein	Waldweg
Kreuzweg	Weizengrund
Laaberer Weg	Zum Alten Hof
Lüßlbrunnweg	

Wahlbezirk 2 – Wahllokal Altes Schulhaus Brunn

Am Werkschlag	Im Aicha
Auweg	Kirchhof
Bergstr.	Kirchplatz
Brandweg	Kühsee
Egelseer Str.	Laaberer Str.
Eichenweg	Riedstr.
Eiselberg	Triftweg
Eiselbergstr.	Wiesenweg
Forststr.	

Die **Gemeinde Deuerling** ist in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 – Wahllokal Grundschule Deuerling

Alois-Riedl-Str.	Carl-Thiel-Str.
Am Anger	Christoph-Vogel-Weg
Am Bach	Dohlenweg
Am Gartenacker	Dorfstr.
Am Haslach	Dr.-Th.-Schrems-Str.
Am Kalvarienberg	Egelsburger Str.
Am Kirchberg	Elsternhain
Amselring	Fasanenweg
Arberstr.	Finkensteig
Auf der Höh	Fliederweg
Benediktinerhöhe	Flurweg
Bergstr.	Forststr.
Brennesweg	Habichtsweg
Bussardweg	Häherweg

Wahlbezirk 2 – Wahllokal Grundschule Deuerling

Heimberger Str.	Pirolstr.
Hilloher Weg	Pröllerweg
Kapellenweg	Rachelstr.
Kleiberweg	Regensburger Str.
Krähenweg	Reiherweg
Labertalstr.	Seeweg
Lerchenweg	Stegenhof
Lusenstr.	Steinerbrückler Weg
Martinssteig	Stieglitzstr.
Max-Reger Str.	Talblick
Meisenweg	Undorfer Str.
Osserstr.	Waldstr.
Paul-Meisinger-Str	Werdenfelser Weg
Pfarrerhöhe	

2.1.2 Die Gemeinde ist in keine Sonderstimmbezirke eingeteilt.

3. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr zusammen in:

Laaber:	Grundschule Laaber
Brunn:	Kindergarten Eglsee
Deuerling:	Grundschule Deuerling

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zu den Abstimmungen mitzubringen. Jeder Wähler/Jede Wählerin hat zwei Stimmen für die Landtagswahl, zwei Stimmen für die Bezirkswahl und je eine Stimme für die fünf Volksentscheide. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die dem Wähler/der Wählerin bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden. Im Einzelnen erhält der Wähler/die Wählerin folgende Stimmzettel:

- einen **kleinen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl eines oder einer Stimmkreisabgeordneten (**Erststimme**),
- einen **großen weißen** Stimmzettel zur **Landtagswahl** für die Wahl eines oder einer Wahlkreisabgeordneten (**Zweitstimme**),
- einen **kleinen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Stimmkreis (**Erststimme**),
- einen **großen blauen** Stimmzettel zur **Bezirkswahl** für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirkrates im Wahlkreis (**Zweitstimme**),

(auf jedem dieser Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden),

sowie

- einen **gelben** Stimmzettel zu den fünf **Volksentscheiden** über die vom Landtag beschlossenen Gesetze zur **Änderung der Verfassung** des Freistaates Bayern

(auf diesem Stimmzettel dürfen insgesamt fünf Stimmen abgegeben werden: je eine Stimme - „Ja“ oder „Nein“ - zu jedem der fünf Volksentscheide).

Auf dem **Stimmzettel zu den Volksentscheiden** sind die Gesetzestexte mit Erläuterungen abgedruckt. Die **Bekanntmachung der Staatsregierung zu den Volksentscheiden nach Art. 75 Abs. 2 Landeswahlgesetz** enthält **zusätzlich** die Begründungen zu den einzelnen Gesetzen, die Auffassung der Staatsregierung und das Abstimmungsergebnis im Landtag. Die Stimmberechtigten können die Bekanntmachung im Internet unter www.bayern.de/volksentscheide abrufen, mit den Briefwahlunterlagen oder gesondert bei der Gemeinde anfordern oder dort einsehen. Sie hängt außerdem in jedem Abstimmungsraum aus.

Bei der **Wahl zum Landtag** und zum **Bezirkstag** kennzeichnet der Wähler/die Wählerin durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber er/sie seine/ihre Stimme geben will.

Bei der Abstimmung über die **fünf Volksentscheide** kennzeichnet der Wähler/die Wählerin jeweils durch ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem gelben Stimmzettel, ob er/sie dem jeweils vom Bayerischen Landtag beschlossenen Gesetz zur Änderung der Verfassung zustimmt (Ja-Stimme) oder es ablehnt (Nein-Stimme).

Die Stimmzettel müssen vom Wähler/von der Wählerin in einer Wahlzelle bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach gefaltet werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Stimmberechtigte, die einen Wahlschein haben, können an den Abstimmungen
- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises oder
 - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag mit dem Wahlschein folgende Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- einen Stimmzettel für die fünf Volksentscheide (gelb),
- drei Stimmzettelumschläge (weiß, blau und gelb),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist,
- ein Merkblatt für die Briefwahl und
- die Bekanntmachung der Staatsregierung zu den Volksentscheiden (falls angefordert).

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 15. September 2013 bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

7. Stimmberechtigte können ihr Stimmrecht **nur einmal und nur persönlich ausüben**. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3, § 108d des Strafgesetzbuches).

Datum

Laaber, 28.08.2013

gez. Hogger, Gemeinschaftsvorsitzender Unterschrift

Ihr Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger Anton Ferstl teilt mit:



Ankündigung zur jährlichen Überprüfung Ihrer Öl- bzw. Gasfeuerungsanlage und der Feuerstättenschau

- **Ab 02.09.2013** werden die jährlichen Abgaswegeüberprüfungen bzw. Messungen der Heizungsanlagen durchgeführt in:
- **Laaber, Ortsteil Kronbügl** mit den Straßen: Am Kronbügl, Rückschwaller Weg, Erzgebirgstr., Endorfer Str., Ostpreußenstr., Sachsenstr., Nordgaustr., Schlesierstr., Sudetenstr., Mitterer Weg, Ahornweg, Buchenweg, Brunner Str. sowie Ziegelhütte.

Zusätzlich wird im Ortsteil Kronbügl die **Feuerstättenschau** durchgeführt.

- **Ab 30.09.2013 Laaber** mit den Straßen: Bahnhofstr., Am Hofbau, Burghof, Am Schlossberg, Frühlingstr., Auf der Schlossbreite, Rosenweg, Sonnenweg, Fliederweg, Tulpenweg, Erikaweg, Beratzhausener Str., Papiermühle, Lindenhof, Hademarweg, Am Turm, Marktplatz, Burgweg, Regensburger Str., Schaggenhofener Str., Kühberg, Martinsweg, Frauenberger Str., Spitaläcker, Weinbergweg, Augasse, Kirchplatz, Schernrieder Str., Am Kalvarienberg, Talweg und Jakobstr..

Zusätzlich wird in den Straßen Bahnhofstr., Am Hofbau, Burghof, Am Schlossberg, Frühlingstr., Auf der Schlossbreite, Rosenweg, Sonnenweg, Fliederweg, Tulpenweg und Erikaweg die **Feuerstättenschau** durchgeführt.

Sollten Sie Rückfragen haben, können Sie mich unter der Tel. Nr. 09492/20 74 50 ab 18.00 Uhr erreichen.

gez. Anton Ferstl

**Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger – Degerndorf E 9 a – 92331 Lupburg
zertifizierter Betrieb**

Qualität ist bei uns Norm

Zertifiziertes QM/UM System nach ISO 9001:2000/DIN EN ISO 14001:2005.

Hinweis:

Jede neu aufgestellte Feuerstätte ist laut Gesetzgeber bereits seit 2008 melde- und abnahmepflichtig.

Der Erlös aus dem Hüteverkauf am diesjährigen Bürgerfest geht an Flutopfer aus Fischerdorf-Altholz.

Auch beim diesjährigen Bürgerfest waren die „Bürgerfesthüte“ wieder heiß begehrt.

Wie jedes Jahr wird der Reinerlös auch heuer wieder für einen sozialen Zweck verwendet.

Diesmal kommen zwei Flutopfer aus Fischerdorf-Altholz in den Genuss dieser Aktion.

Die vier „Hobbyhutmacherinnen“ der TSG - Brigitta, Renate, Rita und Roswitha -

bedanken sich bei allen, die Hüte und Haarreifen gekauft haben

und auch bei all jenen, die Jahr für Jahr Hüte für diese Aktion zur Verfügung stellen.

Gemeinde / Markt / Stadt
Laaber, Brunn, Deuerling

Verwaltungsgemeinschaft
Laaber

BEKANNTMACHUNG über die Wahlkreisvorschläge für die Wahl zum Landtag und zum Bezirkstag am 15. September 2013

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die **Landtags- und die Bezirkswahl**

im **Wahlkreis** Name des Wahlkreises
304 Stimmkreis Regensburg wurde im Bayerischen Staatsanzeiger

Nr. 32 vom Datum
09.08.2013 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3 Landeswahlordnung

an den Werktagen, außer Samstagen

während der Dienststunden

von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

bei

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.
Rathaus Laaber, Jakobstr. 9, 93164 Laaber, Zi. 01

eingesehen werden.

Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wählergruppe, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift der sich bewerbenden Personen.

Die Wahlkreisvorschläge für die **Landtagswahl** in **allen Wahlkreisen** Bayerns sind auch im Internet-Angebot des Landeswahlleiters (www.wahlen.bayern.de) unter „Landtagswahlen/Landtagswahl am 15. September 2013“ veröffentlicht.

Datum
28.08.2013

gez. Hogger, Gemeinschaftsvorsitzender Unterschrift

angeschlagen am: _____ abgenommen am: _____

veröffentlicht am: 28.08.2013 im/in der: (Amtsblatt/Zeitung)
Mitteilungsblatt der VG Laaber

Wahlvordruck
 - BayStMI - G7

Nachdruck, Nachahmung und kopieren verboten!
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Gemeinde / Markt / Stadt

Laaber, Brunn, Deuerling

Verwaltungsgemeinschaft

Laaber

WAHLBEKANNTMACHUNG zur Bundestagswahl

1. Am 22. September 2013 findet die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag statt.
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2.1.1 Der Markt Laaber ist in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 – Wahllokal Grundschule Laaber

Am Hofbau	Hademarweg
Am Kalvarienberg	Jakobstraße
Am Turm	Kirchplatz
Augasse	Marktplatz
Beratzhausener Straße	Schernrieder Straße
Burghof	Talweg
Burgweg	

Wahlbezirk 2 – Wahllokal Grundschule Laaber

Ahornweg	Frühlingstraße
Am Kronbügl	Mittlerer Weg
Am Schloßberg	Nordgaustraße
Bahnhofstraße	Ostpfeußenstraße
Brunner Straße	Rückschwaller Weg
Buchenweg	Sachsenstraße
Endorfer Straße	Schlesierstraße
Erzgebirgstraße	Sudetenstraße

Wahlbezirk 3 – Wahllokal Grundschule Laaber

Auf der Schloßbreite	Schaggenhofener Straße
Erikaweg	Sonnenweg
Fliederweg	Spitaläcker
Frauenberger Straße	Tulpenweg
Martinsweg	Weinbergweg
Regensburger Straße	
Rosenweg	

Wahlbezirk 4 – Wahllokal Grundschule Laaber

Am Gründl	Papiermühle
Am Hang	Reiserbügl
Angerer Straße	Reiserweg
Berghof	Rieder Straße
Bergstetten	Riegelweg
Endorfmühle	Ringstraße
Eselburg	Sandstraße
Flurstraße	Schafbruckmühle
Forststraße	Schallerwöhr
Grubenweg	Schernried
Högerlsee	Schloßstraße
Kieferstraße	Triftstraße
Kirchweg	Unterer Weg
Laaberer Straße	Unterlichtenberger Straße
Lindenhof	Ziegelhütte
Oberer Weg	Zum Högerlsee
Ockerweg	

Wahlbezirk 5 – Wahllokal Grundschule Laaber

Am Galgenberg	Leitenweg
Deuerlinger Straße	Lohbergstraße
Dorfstraße	Münchsmühle
Edlhausener Straße	Obere Hammerwiese
Eisenhammer	Schrammlhof
Hartlmühle	Seeweg
Heinz-Gassner-Weg	Türkilmühle
Hochstraße	Untere Hammerwiese
Höhenweg	Windschnur
Juraweg	Zollnergrabenweg
Kapellenweg	Zum Hartlmühlberg
Kreisstraße	Zum Schindertal
Kühberg	

Wahlbezirk 6 – Wahllokal Sportheim Waldetzenberg

Birkenstraße	Föhrenweg
Buchenstraße	Lärchenstraße
Eibenweg	Lindenstraße
Eichenstraße	Pappelweg
Erlenstraße	Schlehenweg
Fichtenstraße	Waldstraße

Wahlbezirk 7 – Wahllokal Gaststätte Rödl, Polzhausen

Am Vogelherd	Markusweg
Brandweg	Pielenhofener Weg
Endfelder Straße	Polzhausener Straße
Hofstattweg	Stattäcker
Holunderweg	Tannenstraße
Hölzlweg	Waldblick
Kreuzacker	Weißenkirchener Straße
Kühbergstraße	Wiesenweg
Leonhardstraße	Zum Penkertal

Die Gemeinde Brunn ist in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 – Wahllokal Kindergarten Egelsee

Am Hölzl	Marienplatz
Babetsberg	Pettenhof
Bodenhüllweg	Reisgraben
Brunner Str.	Riegelacker
Frauenberger Str.	Schaggenhofener Str.
Hochweg	Schwarzacker
Kapellenweg	Talweg
Konstein	Waldweg
Kreuzweg	Weizengrund
Laaberer Weg	Zum Alten Hof
Lüßbrunnweg	

Wahlbezirk 2 – Wahllokal Altes Schulhaus Brunn

Am Werkschlag	Im Aicha
Auweg	Kirchhof
Bergstr.	Kirchplatz
Brandweg	Kühsee
Egelseer Str.	Laaberer Str.
Eichenweg	Riedstr.
Eiselberg	Triftweg
Eiselbergstr.	Wiesenweg
Forststr.	

Die **Gemeinde Deuerling** ist in folgende Stimmbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk 1 – Wahllokal Grundschule Deuerling

Alois-Riedl-Str.	Carl-Thiel-Str.
Am Anger	Christoph-Vogel-Weg
Am Bach	Dohlenweg
Am Gartenacker	Dorfstr.
Am Haslach	Dr.-Th.-Schrems-Str.
Am Kalvarienberg	Egelsburger Str.
Am Kirchberg	Elsternhain
Amselring	Fasanenweg
Arberstr.	Finkensteig
Auf der Höh	Fliederweg
Benediktinerhöhe	Flurweg
Bergstr.	Forststr.
Brennesweg	Habichtsweg
Bussardweg	Häherweg

Wahlbezirk 2 – Wahllokal Grundschule Deuerling

Heimberger Str.	Pirolstr.
Hilloher Weg	Pröllerweg
Kapellenweg	Rachelstr.
Kleiberweg	Regensburger Str.
Krähenweg	Reiherweg
Labertalstr.	Seeweg
Lerchenweg	Stegenhof
Lusenstr.	Steinerbrückler Weg
Martinssteig	Stieglitzstr.
Max-Reger Str.	Talblick
Meisenweg	Uндorfer Str.
Osserstr.	Waldstr.
Paul-Meisinger-Str	Werdenfelser Weg
Pfarrerhöhe	

2.1.2 Die Gemeinde ist in keine Sonderstimmbezirke eingeteilt.

3. Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr zusammen in:

Laaber:	Grundschule Laaber
Brunn:	Kindergarten Egsee
Deuerling:	Grundschule Deuerling

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **amtlichen Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine **Erststimme und eine Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt

ihre **Erststimme** in der Weise ab,

dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab,

dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Laaber, 28.08.2013

Die Gemeinde

gez. Hogger, Gemeinschaftsvorsitzender

Unterschrift

An alle Haushalte des Marktes Laaber



Markt Laaber

Einladung zur Informationsveranstaltung über das schnelle Internet von Kabel Deutschland

Kabel Deutschland macht im August 2013 seine Datenleitungen „Rückkanalfähig“. Das ermöglicht ca. 1.100 Haushalten im Gemeindebereich Laaber schnelles kabelbasiertes Internet zu nutzen.

Am Montag, den 02. September 2013 um 19.00 Uhr findet deshalb im Saal der Brauereigaststätte Plank in Laaber

eine Information interessierter Bürgerinnen und Bürger durch Kabel Deutschland statt:
zur

- **Darstellung der Produktpalette**, (Internet, Telefon, TV)
- **Erläuterung der Bezugskosten**,
- **Vorstellung des Service- und Beratungspersonals**,
- **Terminvormerkung zur individuellen Beratung**, (falls gewünscht).

Diese Informationen sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

gez. Willi Hogger, 1. Bürgermeister



Postanschrift: Undorfer Straße 14, 93180 Deuerling
Bürgerhilfe- Telefon: 0 94 98/ 90 79 197
Mail: buergerhilfe-deuerling@gmx.de
Internet: www.buergerhilfe-deuerling.de

Vielen Dank den Helfern, die uns so toll bei unserem „Deuerlinger Saftladen“ beim Brückenfest unterstützt haben und den Genießern unserer Cocktails.



Melden Sie sich auf dem Bürgerhilfe-Telefon, wenn Sie die

Nachbarschaftshilfe mit 

brauchen oder helfen möchten.

Ihr Bürgerhilfe-Team Antje Fink, Marlies Fischer und Jutta Niederquell



Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz



Ländliche Entwicklung - **Dorferneuerung Deuerling** - Gemeinde Deuerling, Landkreis Regensburg

Wahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter (§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG, Art. 4 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG)

Bekanntmachung und Ladung

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Deuerling gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmersammlung geladen.

Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberpfalz statt am:

Samstag, dem 28.09.2013 um 19:00 Uhr,
Ort: Brauereigaststätte Goss, Regensburger Straße 16, 93180 Deuerling.

Tagesordnung

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft und des Wahlverfahrens
2. Wahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
3. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer am Verfahren besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Wahl des Vorstandes beteiligen.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 5 festgesetzt.

Jeder stimmberechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigte kann somit als Mitglied und Stellvertreter insgesamt 10 Personen in den Vorstand wählen.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so müssen sie von der Wahl ausgeschlossen werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Die zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Gewählt sind diejenigen, die die meisten Stimmen erhalten.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger laden wir zu einer Infoveranstaltung am
Freitag, dem 20.09.2013 um 19:00 Uhr,
Ort: Brauereigaststätte Goss, Regensburger Straße 16, 93180 Deuerling
recht herzlich ein.

Tirschenreuth, 14.08.2013
Alexander Lukas
Baurat



Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz

Urkunde

Ländliche Entwicklung in Bayern

Deuerling hat mit Unterstützung des
Amtes für Ländliche Entwicklung Oberpfalz
ein Dorfentwicklungskonzept erstellt.

Zur Umsetzung dieses Konzepts wird die Ortschaft Deuerling
in das Bayerische Programm Ländliche Entwicklung
aufgenommen und das Verfahren zur

Dorferneuerung Deuerling

Landkreis Regensburg, eingeleitet.

Das Vorhaben dient der Förderung und
Sicherung gleichwertiger Lebensverhältnisse
und Arbeitsbedingungen.

Tirschenreuth, 10.08.2013



Thomas Gollwitzer
Behördenleiter

Übergabe der Einleitungsurkunde Auftakt für die Dorferneuerung

Der Leiter des Amtes für Ländliche Entwicklung (ALE), Baudirektor Thomas Gollwitzer, hat das Brückenfest 2013 als passenden Rahmen für die feierliche Übergabe der Einleitungsurkunde an die Gemeinde Deuerling gewählt.

„Ein lange erwartetes, kostbares Dokument“, nannte es Bürgermeister Wich-Fähndrich als er die Urkunde entgegennahm und deren Inhalt auf der Bühne vorlas.

Nun werden die in den Arbeitskreisen erarbeiteten Maßnahmen mit 50 Prozent bezuschusst, wofür ein Betrag von etwa 1,5 Millionen Euro für die nächsten zehn Jahre zur Verfügung steht.

Am Samstag, dem 28. September 2013 um 19.00 Uhr wird die Teilnehmersammlung mit der Wahl der Vorstandschaft im Saal der Brauerei Goss stattfinden, zu der alle Bürger/innen eingeladen sind. Wahlberechtigt sind alle Grundstückseigentümer des ausgewiesenen Gebietes der Dorferneuerung.

Zu diesem Thema und das weitere Vorgehen hat das Amt für Ländliche Entwicklung für Freitag, den 20. September 2013 um 19.00 Uhr im Goss-Saal eine Informationsveranstaltung geplant.

Annahmeschluss für das nächste Mitteilungsblatt - Septemбераusgabe -

Bitte schicken, mailen oder faxen Sie Ihre Beiträge, Inserate, Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt und den Veranstaltungskalender usw.

bis spätestens 15. September

an die Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber
oder geben Sie die Beiträge im Rathaus, Zimmer 03, ab.

NEU!!! Bitte beachten!!! Neue E-Mail-Adresse ab sofort!!!

Mail direkt an: rosi.massen@vg-laaber.de

Fax: 09498/94 01-99

Tel.: 09498/94 01-13

In Zusammenarbeit der Servicestelle für Senioren und Behinderte des Landratsamtes Regensburg möchten wir auf folgendes Kinoangebot hinweisen:

„Filmcafé am Morgen“ am Mittwoch, 11. September 2013, Filmbeginn 11.00 Uhr
im Regina Filmtheater in Regensburg, Holzgartenstraße 22
gezeigt wird der Film **„Dampfnudel Blues“**

Das Drehbuch zum Film schrieb: Christian Zübert, der Autor von „Dreiviertelmond“

Rock'n Roll statt Waldfest: Mit „Dampfnudelblues“ kommt eine bayerische Kriminalkomödie auf die große Kinoleinwand. Wer skurrile Charaktere und trockenen Humor mag, der kommt bei der Verfilmung des erfolgreichen Rita-Falk-Bestsellers ganz auf seine Kosten. „Dampfnudelblues“ erzählt Geschichten aus Bayern, die ein Nicht-Bayer für unmöglich halten würde: Im Freistaat existiert mitunter eine sehr anarchische Welt, voll abgründiger Typen!

Wir bieten Ihnen den Eintritt zu einem ausgewählten guten Film an, dazu gibt es Kaffee oder Tee oder 1 Glas Sekt und eine Brezn/Butterbrezl oder leicht süßes Gebäck. Der Preis beträgt 6,50 € (incl. 3,00 € für Verzehr).

Reservierung erwünscht unter Tel. 0941-41 625

Absage von reservierten Plätzen bitte bis spätestens am Montag vorher bis 14 Uhr dem Kino telefonisch mitteilen.

Aus dem Rathaus wird berichtet:

Öffnungszeiten im Landratsamt Regensburg

Tel. 0941/40 09-0

Mo	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Di	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mi	08.00 – 12.00 Uhr
Do	08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstelle

Tel. 0941/40 09-390

Mo Di u. Mi	07.30 – 15.00 Uhr (durchgehend)
Do	07.30 – 17.00 Uhr (durchgehend)
Fr	07.30 – 11.30 Uhr

Bevölkerungsstand am 31.12.2012

Markt Laaber	5.136 Einwohner
Gemeinde Deuerling	2.013 Einwohner
Gemeinde Brunn	1.432 Einwohner
VG Laaber	8.581 Einwohner

E.ON Bayern

Allgemeine Servicenummern:

E.ON EnergieSpar-Sanierung:

Tel. 0941-28 00 32 55

(Mo - Do 07.30 Uhr - 16.00 Uhr, Fr 07.30 - 15.00 Uhr)

Baustrom und Hausanschluss von Strom und Erdgas,
Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne und Gasleitungs-
pläne:

Tel. 0941-28 00 33 11, Fax: 0941- 28 00 33 12

(Mo - Do 07.30 Uhr - 16.00 Uhr, Fr 07.30 - 15.00 Uhr)

Zähler und Messeinrichtungen:

Tel. 0941-28 00 33 77, Fax: 0941-28 00 33 78

(Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr)

Störungsnummer Strom:

Tel. 0941-28 00 33 66

(Die Störungsnummer ist von 0.00 Uhr - 24.00 Uhr erreichbar).

Störungsnummer Gas:

Tel. 0941-28 00 33 55

(Die Störungsnummer ist von 0.00 Uhr - 24.00 Uhr erreichbar).

Ausfall von Straßenlampen

Es ist unser Bestreben, die Straßenbeleuchtungsanlagen immer funktionsfähig zu erhalten. Da es jedoch nicht möglich ist, diese laufend zu überwachen, bitten wir die Bevölkerung, den Ausfall von Straßenlampen sofort mündlich oder telefonisch bei der Verwaltungsgemeinschaft Laaber (Tel. 09498/9401-12) zu melden. Teilen Sie uns bitte auch die Lampen-Nr. mit, welche sich am Laternenmast befindet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Sperrmüll – Müllabladestation Haslbach

Nach wie vor können Bürger des Landkreises Regensburg bei der Müllumladestation Haslbach, Hofer Straße, **Sperrmüll** anliefern.

**Annahmezeiten: Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
und 12.45 – 16.00 Uhr.**

Anlieferungsformulare zur kostenlosen Anlieferung erhalten Sie im Rathaus, Zi. Nr. 07.

Abfallwirtschaft

Entsorgung von Kühl- und Gefriergeräte

Kühlgeräte werden nach Voranmeldung bei der **Firma Meindl** Entsorgungsservice Lappersdorf von zu Hause abgeholt.

Tel.0941/83020-0 oder Online-Anmeldung über:

www.meindl-entsorgung.de oder www.entsorgungsdaten.de

Die Entsorgungskalender 2013

(Termine: Mülltonne, Papiertonne, Altreifen, Umweltmobil usw.) für den Markt Laaber und die Gemeinden **Deuerling und Brunn** liegen in der VG Laaber auf. Sie können den Entsorgungskalender auch im Internet unter www.vg-laaber.de einsehen.

Öffnungszeiten der Kompostplätze für den Bereich der VG Laaber

Grünutlagerplatz Pollenried

Öffnungszeiten:

Sommerzeit:	Di	14.00 – 18.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr
Winterzeit:	Di	14.00 – 17.00 Uhr
	Sa	08.00 – 12.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Frühjahr:

März bis einschl. Mai:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit im Herbst:

September bis einschl. Oktober:

Fr 15.00 – 18.00 Uhr

Kompostplatz Beratzhausen

Öffnungszeiten

Mi	14.00 – 17.00 Uhr
Sa	09.00 – 13.00 Uhr

Kompostplatz Hemau

Öffnungszeiten Sommerzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 19.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 15.00 Uhr

Öffnungszeiten Winterzeit:

Di	15.00 – 18.00 Uhr
Fr	09.00 – 12.00 u. 13.00 – 16.00 Uhr
Sa	09.00 – 12.00 Uhr

Neben der Anlieferung von Grünut, kann auch wieder hochwertiger, gesiebter Kompost zur Bodenverbesserung im Garten und Holziges Abdeckmaterial erworben werden.

Nach telefonischer Absprache (0941/4009-363) kann auch ausnahmsweise unter bestimmten Voraussetzungen außerhalb der normalen Öffnungszeiten Grünut angeliefert oder Kompost abgeholt werden.



Bürgersprechstunde der Gemeinde Deuerling

**Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr
im Obergeschoss des Mehrzweckgebäudes
in der Undorfer Straße.**

An den anderen Donnerstagen nur nach vorheriger
telefonischer Anmeldung.

Tel. 09498/94 01-13 oder 94 01-0

gez. Helmut Wich-Fähndrich

1. Bürgermeister

Pfarr- und Gemeindebücherei Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling
(in der Grundschule)

Öffnungszeiten: ◀ ◀ ◀

Dienstag: 18.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag: 17.00 - 18.00 Uhr
Sonntag: 10.00 - 11.30 Uhr

Gemeindebücherei Laaber

Öffnungszeiten:

Montag: 17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 - 11.00 Uhr

ZUR ERINNERUNG!!

2. Ferien-Büchereitag

am 09. September von 17.00 - bis 19.00 Uhr

↘ Bitte beachten ↙

Wertstoffhöfe Laaber, Deuerling u. Pollenried

Bauschutt und Grünabfälle können aus Kapazitätsgründen in den Wertstoffhöfen nur in kleinen Mengen angenommen werden. Größere Mengen Grünabfälle sind auf die vom Landkreis eingerichteten Kompostplätze zu fahren.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir zur Anlieferung so frühzeitig zu kommen, dass die Öffnungszeiten eingehalten werden können.

Öffnungszeiten Wertstoffhof Laaber:

Mo 08.00 – 12.00 Uhr
Fr 13.00 – 17.00 Uhr
Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Deuerling:

Mi 15.00 – 18.00 Uhr
Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Wertstoffhof Nittendorf/Pollenried:

Di 14.00 – 18.00 Uhr
Fr 14.00 – 18.00 Uhr
Sa 08.00 – 12.00 Uhr

Sperrmüllmeldekarten sind auf den Wertstoffhöfen und im Rathaus Zi. Nr. 07 erhältlich.

Öffnungszeiten im Rathaus Laaber

Montag bis Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag von 13.00 – 18.00 Uhr

Hör- und Sprachtest für Kinder

Beim Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Sedanstr. 1, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen.

Die Beratung wird von Frau Vogel, Lehrerin am Institut für Hörgeschädigte in Straubing durchgeführt. Durch verschiedene Tests wird überprüft, ob das Kind richtig hört oder altersgemäß spricht. Bei Auffälligkeiten erhalten die Eltern Informationen über Behandlungsmöglichkeiten.

Die Beratung ist kostenlos.

Pädagogisch-audiologischer Sprechtag: 19.09.2013

Besuchen Sie uns im Internet:

www.vg-laaber.de

Sie können den Veranstaltungskalender der VG Laaber auch im Internet einsehen.

Kontakt Daten der VG Laaber

VG Laaber
Jakobstraße 9
93164 Laaber
Tel.: 09498/94 01-0 Fax: 09498/94 01-99

NEU !!!Bitte beachten!!! NEU
Neue E-Mail-Adresse ab sofort:
vg.laaber@vg-laaber.de

Sprechstunde der Seniorenbeauftragten des Marktes Laaber

Jeden 1. Donnerstag im Monat
von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
im Rathaus Laaber, EG, Zi. 0.8 (Sozialraum)
und
jeden 2. Donnerstag im Monat
von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
in Waldetzenberg, Buchenstraße 5.

Bitte beachten: Die Seniorensprechstunde entfällt im September!!!

Tel. 09498/14 95

gez. Ingrid Müßig
Seniorenbeauftragte des Marktes Laaber



Apotheken-Notdienst September 2013

31.08. – 06.09. Paracelsus-Apotheke Parsberg
07.09. – 13.09. Marien-Apotheke Laaber & Marien-Apotheke Seubersdorf
14.09. – 20.09. Marien-Apotheke Beratzhausen
21.09. – 27.09. Markt-Apotheke Nittendorf & Labertal-Apotheke Deining
28.09. – 04.10. Apotheke am Rathaus Hemau & Marien-Apotheke Sinzing
Alle Angaben ohne Gewähr!!

Fundsachen:

Im Fundbüro des Rathauses, Zi. 04, wurden abgegeben:

1 Lesebrille mit kupferfarbenem Gestell, in der Bäckerei Dürr in Laaber liegen geblieben, 1 Skoda-Autoschlüssel mit schwarzem Schlüsselmäppchen Aufschrift „Sed-Imaier Autohaus“, gefunden bei der Kirche auf der Straße in Großetzenberg, 1 Sonnenbrille mit Sehstärke mit schwarzem Gestell, beim Bürgerfest Laaber in der Malibu Bar liegen geblieben, 1 Kinder-Schirmmütze weiß/olivfarben, gefunden beim Bürgerfest in Laaber.

HINWEIS: Die Fundsachen 2013 werden ab sofort auch auf der Website der VG Laaber unter www.vg-laaber.de/Startseite/Aktuelles/Fundsachen veröffentlicht.

KoKi – Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg

Die KoKi-Stelle im Landratsamt berät, begleitet und unterstützt werdende Eltern und Eltern mit Babys und Kleinkindern. Eltern können sich in allen Fragen und bei allen Problemen an KoKi wenden.

Wir arbeiten in einem Netzwerk mit Beratungsstellen, Hebammen, Ärzten, Kliniken, Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Familienbildung und vielen weiteren.

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich, auf Wunsch auch anonym.

KoKi –Netzwerk Frühe Kindheit – Frühe Hilfen im Landkreis Regensburg

Landratsamt,
Altmühlstraße 1, 93059 Regensburg
Tanja Frieser, Dipl.-Sozialpädagogin (FH),
Tel.: 0941/ 4009-608
E-mail: koki@landratsamt-regensburg.de

Wespenbekämpfung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass die Wespenbekämpfung nicht Aufgabe der Feuerwehren ist. Die Gemeinden als Träger der Feuerwehren, wurden von der Regierung der Oberpfalz darauf aufmerksam gemacht, dass es sich hierbei um keine freiwillige Tätigkeit der Feuerwehren handeln kann, wenn die Inanspruchnahme eines gewerblichen Betriebes möglich ist.

Für den Landkreis Regensburg ist folgendes Unternehmen Ansprechpartner:

Hans Reitenspies
Hözlhofstr. 16
93173 Wenzenbach-Gonnernsdorf
Tel.: 09407/3656

Wir bitten Sie, sich im Bedarfsfall an dieses Unternehmen zu wenden.



Weihnachtsbäume gesucht

**Der Markt Laaber
und
die Gemeinde Brunn
suchen für Weihnachten 2013
Christbäume.**

*Bitte melden Sie sich
im Rathaus Laaber bei
Frau Schmid (Tel. Nr. 94 01-10),
Frau Feuerer (Tel. Nr. 94 01-12) oder
Frau Maßen (Tel. Nr. 94 01-13).*

AL-ANON Familiengruppen

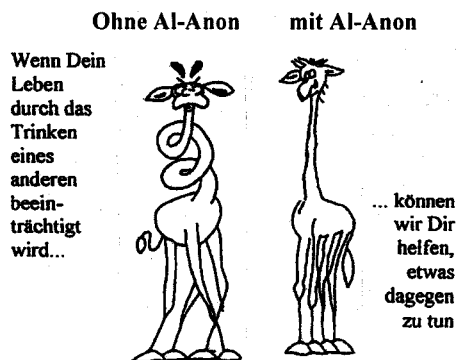
Selbsthilfegruppen für Angehörige und Freunde von Alkoholkranken www.al-anon.de

ALATEEN

Selbsthilfegruppen für Kinder von Alkoholkranken
www.alateen.de

AA-Anonyme Alkoholiker www.anonyme-alkoholiker.de

Treffen der AL-ANON Familiengruppe u. der Anonymen Alkoholiker, jeden Donnerstag in Hemau um 19.30 Uhr in der evang. Friedenskirche, an der Ecke Wittelsbacher Str./Dr. Martin Luther Str. (gr. u. kl. Gemeindesaal).
ALATEEN, Info Tel. 09498/3159.



VORANKÜNDIGUNG

LeA - Lebensqualität fürs Alter

ein Trainingsprogramm für
Körper - Geist - und Seele

Kursbeginn: Mo. 07.10.2013, 14.00–15.30 Uhr
Kindergarten St. Josef, Laaber
(10 Treffen) Kursgebühr 28 €

**Infos und Anmeldung bei
Frau Rosa Rappel, Tel. 1522**

Neues von der VHS für den Landkreis Regensburg

Die VHS-Außenstelle Laaber bietet im September 2013 folgende Kurse und Veranstaltungen an:

- B410210, Yoga - Mittelstufe,
Beginn: 24.09.2013, 19:00 Uhr, (11 x)
- B331141, Italienisch Grundstufe 1,
Beginn: 25.09.2013, 18:30 Uhr, (12 x)

Weitere Informationen finden Sie im Programmheft der VHS oder unter

www.vhs-regensburg-land.de. Anmeldung bei der VHS -Geschäftsstelle Tel. 09401 / 52550 oder Mail info@vhs-regensburg-land.de

Notfallmappe des Landkreises Regensburg

Jeder von uns kann ganz plötzlich – durch Krankheit oder Unfall – auf Hilfe angewiesen sein. Die Servicestelle für Senioren im Landkreis Regensburg hat für Sie deshalb eine Notfallmappe erstellt. Die Broschüre soll dazu beitragen, dass Sie selbst und Ihre Angehörigen auf einen Notfall besser vorbereitet sind.

Die Notfallmappe ist im Rathaus Laaber, Zi. 05 und Zi. 06, kostenlos erhältlich.



Die Polizeiinspektion Nittendorf informiert



Sehr geehrte Leserinnen und Leser des Mitteilungsblattes,
unser Beitrag für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber umfasst diesmal den verlängerten Zeitraum vom 15.05. bis 12.08.2013:

Verkehrsbereich

Pkw im Graben!

An einem frühen Donnerstagmorgen kam auf der Staatsstraße zwischen Laaber und Hinterzhof ein 21-jähriger Pkw-Fahrer offensichtlich aufgrund von Unaufmerksamkeit nach rechts von der Fahrbahn ab. Sein Fahrzeug geriet hierdurch ins Schleudern, landete im Straßengraben und kam auf der Fahrerseite zum Liegen. Der Fahrzeugführer zog sich Verletzungen zu, die in einem Regensburger Krankenhaus behandelt werden mussten. Am Pkw entstand erheblicher Sachschaden.

Führerscheinneuling überholt Bus und überschlägt sich!

Am Dienstag, 14.05., gegen 07.00 Uhr überholte ein 19-jähriger Schüler auf der Staatsstraße von Deuerling in Richtung Undorf mit seinem Pkw im Bereich einer Rechtskurve einen Linienbus. Der 19-jährige kam hierbei nach links von der Fahrbahn ab und überschlug sich. Das Fahrzeug kam anschließend in der Böschung in einem Buschwerk völlig zerstört zum Stillstand. Glücklicherweise wurde der Führerscheinneuling nicht schwer verletzt, musste aber mit einem Rettungsfahrzeug in ein Regensburger Krankenhaus verbracht werden. Im Linienbus kam eine 16-jährige Schülerin zu Schaden, die sich bei der Bremsung des Busses am Kopf verletzte. Am geführten Pkw entstand Totalschaden.

Mit Motorrad gestürzt - Fahrer schwer verletzt!

Nicht unerhebliche Verletzungen zog sich ein 18-jähriger Fahranfänger bei einem Unfall an einem Freitagabend zu. Er war mit seiner Kawasaki ebenfalls zwischen Undorf und Deuerling unterwegs und stürzte in Folge eines Fahrfehlers. Er musste schwer verletzt in ein Regensburger Krankenhaus eingeliefert werden. Der Schaden an seinem Motorrad beläuft sich auf ca. 4.000 Euro.

17-jähriger Fahrradfahrer verletzt!

Leichte Verletzungen zog sich ein 17-jähriger an einem Samstagabend beim Sturz mit seinem Fahrrad zu. Der junge Mann fuhr zunächst freihändig auf der Orstverbindungsstraße von Edlhausen nach Weißenkirchen. Als ihm ein Pkw entgegenkam erschrak er und bekam dadurch sein Fahrrad nicht mehr unter Kontrolle. Er stürzte und zog sich dabei leichte Verletzungen zu, die in einer Regensburger Klinik ambulant versorgt werden mussten.

Verkehrsunfall mit zwei Leichtverletzten!

An der Einmündung der Kreisstraße R 13 in die Bundesstraße 8 beim Ortsteil Deuerling am Bahnhof kam es am Montag, 22.07. im morgendlichen Berufsverkehr zu einem Verkehrsunfall. Ein 18-jähriger Fahranfänger wollte mit seinem Pkw, von Waldetzenberg kommend, nach links in die bevorrechtigte Bundesstraße in Richtung Pollenried abbiegen. Dabei stieß er mit einem auf der B 8 in Richtung Hemau fahrenden Pkw zusammen. Dessen 35-jähriger Lenker und der Unfallverursacher wurden leicht verletzt. Der Sachschaden beläuft sich auf ca. 6.000 Euro.

Kind verletzt!

Am Samstag, dem 10.08.13, gegen 17.55 Uhr fuhr ein 55-jähriger Smart-Fahrer in Eglsee auf der Brunner Straße in nördlicher Richtung. Plötzlich lief ein 11-jähriger Junge hinter einer Hecke auf die Fahrbahn. Obwohl der Pkw-Fahrer langsam unterwegs war und schnell reagierte, konnte er nicht mehr vermeiden, dass das Kind mit dem Kopf gegen die Beifahrerseite stieß. Der Junge wurde zur stationären Behandlung von seiner Mutter in ein Regensburger Krankenhaus gebracht. Die Verletzungen scheinen allerdings nicht schwerwiegender Art zu sein. Am Pkw entstand kein Schaden.

Ohne Führerschein und unter Drogeneinfluss!

Bei der Kontrolle eines Kleinkraftrades, der mit überlautem Auspuff an einem Donnerstagnachmittag in Deuerling unterwegs war, stellten die Beamten fest, dass das angebrachte Versicherungskennzeichen entwendet worden war. Der Fahrer hatte das Kennzeichen vor einigen Tagen in Hohenschambach gestohlen. Für das geführte Zweirad bestand deshalb kein Versicherungsschutz. Ferner hatte der 35-jährige Fahrzeugführer keinen Führerschein für das Zweirad. Auch ein durchgeführter Drogentest verlief positiv. Es wurde deshalb eine Blutentnahme durchgeführt. Gegen den 35-jährigen Mann wurde ein Ermittlungsverfahren wegen diverser Straftaten eingeleitet.

Beifahrer Alkohol!

Für einen 56-jährigen Gemeindegänger endete in Waldetzing an einem Samstagabend die Autofahrt in einer Polizeikontrolle. Polizeibeamte stellten beim Fahrzeugführer eine Alkoholisierung, die deutlich über dem zulässigen Wert lag, fest. Eine empfindliche Geldbuße, Punkte in Flensburg und ein Fahrverbot sind die Folgen.

Unfallflucht!

Am Vormittag des Pfingstmontags, 20.05., kam es auf der Gemeindeverbindungsstraße von Pielenhofen nach Münchsried, kurz vor der Ortseinfahrt Münchsried, zu einem Streifvorgang zwischen einem Pkw Mercedes und einem Pkw Dacia mit Wohnanhänger. Dabei wurde der Außenspiegel des Pkw Dacia weggerissen und die Fahrertüre eingedellt. Der Schaden beträgt ca. 1.000 €. Der Fahrzeugführer des Mercedes, ein älterer Herr, hielt nach dem Unfall kurz an und fuhr dann jedoch unvermittelt weiter.

Eigentums- und Vermögensdelikte

Sachbeschädigungen!

In Brunn, Kühsee, wurde vom 16. auf 17.05.13 ein geparkter Pkw BMW beschädigt. Der Täter verkratzte mit einem spitzen Gegenstand die linke Fahrzeugseite und zerstach beide Vorderreifen. Der Schaden beläuft sich auf etwa 3.000 Euro.

Unbekannte verwendeten im Zeitraum vom 07.06 - 09.06.13 in Frauenberg, Am Hölzl, den Holztisch einer am Waldrand aufgestellten Sitzgruppe als Unterlage für einen Einmalgrill. Dadurch brannte auch der Holztisch an. Der hierdurch verursachte Schaden beläuft sich auf rund 200 €.

Baustelleneinbruch - Maschinen und Werkzeuge entwendet!

Im Laaberer Ortsteil Kronbügl wurden im Mai die Erschließungsarbeiten für den neuen Einkaufsmarkt durchgeführt. In der Nacht zum Donnerstag, 16.05., waren auf der Baustelle Diebe unterwegs. Sie brachen mit einem vorgefundenen Brecheisen insgesamt vier Büro- und Werkzeugcontainer auf und entwendeten daraus unter anderem eine Motorsäge, zwei Nivelliergeräte, einen Bohrhämmer und eine Motorflex. Der Schaden beläuft sich auf mehrere tausend Euro.

Einbruch in Gaststätte!

In der Nacht vom 02. auf 03.06. wurde in Frauenberg, am Marienplatz, in den dortigen Landgasthof, der nur zeitweise bewirtschaftet wird, eingebrochen. Der Täter versuchte mit einem Hebelwerkzeug zwei Eingangstüren aufzubrechen. Eine der Türen bekam der Täter schließlich auf, fand aber offensichtlich nichts Wertvolles vor und verließ den Tatort ohne Beute. An den Türen entstand jedoch ein Sachschaden von rund 1.000 €.

Diebstahl aus Pkw!

In der Nacht von Freitag, 05.07. auf Samstag, 06.07., wurde in Laaber, Am Kronbügl, aus einem abgestellten Auto das darin befindliche Bargeld entwendet. Der Fahrzeughalter hatte vermutlich sein Fahrzeug nicht versperrt und seine Geldbörse im Auto belassen. Der unbekannte Täter konnte sich einen Bargeldbetrag von etwa 20 Euro aneignen.

Pkw-Aufbruch!

Am Pendlerparkplatz an der BAB-Ausfahrt Laaber wurde am Donnerstag, 25.07. zwischen 7 Uhr und 14 Uhr die Seitenscheibe eines geparkten Ford Mondeo eingeschlagen. Aus dem Pkw wurden ein Navigationsgerät, eine Armbanduhr und eine geringe Menge Münzgeld entwendet. Neben dem Beuteschaden von rund 260 € entstand am Fahrzeug ein Sachschaden von über 1.000 €.

Sonstiges

Grober Unfug!

Offensichtlich mehrere Personen hatten am Freitag, dem 17.05.13 zwischen 00.00 und 08.00 Uhr aus einem Gartengrundstück in der Augasse in Laaber einen Baum abgeschnitten und fortgeschleift. Es handelte sich um einen verdorrten Zwetschgenbaum. Der Baum wurde Richtung Kirchplatz geschleift. Rechtlich wurde dieser Vorgang als Diebstahl aufgenommen.

Fischwilderei!

Im Berichtszeitraum wurden zwei Angler am Gewässer der Laaber angetroffen, die nicht im Besitz einer Berechtigung hierzu waren. Am 29.07. nachmittags wurde ein 42-jähriger ausländischer Staatsangehöriger an der Papiermühle beim Schwarzfischen ertappt. Gleiches Schicksal ereilte einen 51-jährigen deutschen Staatsbürger. Dieser wurde an einem Samstagnachmittag beim Campingplatz Hartlmühle ebenfalls durch Mitglieder des zuständigen Angelvereins beim Schwarzfischen angetroffen und auf sein Fehlverhalten hingewiesen. Nachdem er einen Tag später erneut die Angel auswarf, wurde der Sachverhalt zur Anzeige gebracht. Die beiden Männer müssen sich nun wegen eines Vergehens der Fischwilderei vor der Staatsanwaltschaft Regensburg verantworten.

Raucher in Gaststätte!

Bei einer Kontrolle in einer Laaberer Gaststätte wurden mehrere Gäste beim Rauchen angetroffen. Offenbar wurde dies durch die Gastwirtin geduldet, da auch Aschenbecher aufgestellt waren und die Wirtin keine Anstalten machte das Rauchen zu unterbinden. Gemäß Art 3 Absatz 1 Gesundheitsschutzgesetz ist das Rauchen in Innenräumen von Gaststätten verboten. Der angezeigte Sachverhalt wurde zwischenzeitlich durch das Gewerbe- und Ordnungsamt des Landratsamtes Regensburg mit einer Geldbuße im dreistelligen Eurobereich belegt.

Nymphensittich zugeflogen!

Ein Bewohner der Frühlingstrasse in Laaber staunte nicht schlecht, als er in der Nacht zum Samstag, 05.07., vor seiner Haustüre einen Nymphensittich vorfand. Da zu dieser nachtschlafenden Zeit eine anderweitige Unterbringung des "Nymphicus hollandicus" nicht möglich war, nahm ihn der Finder vorübergehend bei sich auf.

Schmierschriften!

Am Montag, 22.07., wurden der Polizeiinspektion Nittendorf Schmierschriften am Buswartehäuschen im Ortsteil Schaggenhofen mitgeteilt. Die Streifenbesatzung stellte fest, dass offenbar Jugendliche eine Seitenwand mit weißer Farbe verunstaltet haben. Man könnte von einem dummen Jungenstreich sprechen, würden nicht die Schmierereien aus einem Hakenkreuz und für die rechte Szene typischen Kürzeln bestehen. Die Beseitigung wurde umgehend veranlasst. Die PI Nittendorf bittet insbesondere hier die Anwohner von Schaggenhofen um Hinweise, wer für diese dumme Aktion in Frage kommt.

Mit freundlichen Grüßen

Klaus Meier, Polizeihauptkommissar

Polizeiinspektion Nittendorf, Bernsteinstraße 1a, 93152 Nittendorf, E-Mail: pi.nittendorf@polizei.bayern.de,
Fax.: 09404/9514-40, Telefonnummer 09404/9514-0



Die Gemeinde Deuerling und das Organisationsteam bedanken sich bei allen Sponsoren, Helfern, Betrieben und Vereinen, die durch ihre Unterstützung und Mithilfe einen maßgeblichen Beitrag zum Erfolg des **Deuerlinger Brückenfestes 2013** geleistet haben.

Ein besonderer Dank gilt den Anwohnern für ihr Verständnis bezüglich der Beeinträchtigung durch die Straßensperrung und Unterstützung der teilnehmenden Vereine und Betriebe.

Gemeinde Deuerling

Helmut Wich-Fähndrich
1. Bürgermeister

*Herzlichen
Dank*

Das Organisationsteam

Manfred Aufleger

Das Eröffnungskonzert am Freitag musste aufgrund des anhaltenden Regens abgesagt werden. Hierfür bitten wir um Verständnis.

Das Konzert mit **Voice & Strings** wird am Freitag, dem **27. September um 20:00 Uhr** im historischen Ambiente des alten Goss-Stadl's in Deuerling nachgeholt.



VG LAABER



Neue Bürgerbroschüre 2014

Die VG Laaber erstellt, in Kooperation mit dem Werbedreieck Laaber - Deuerling - Brunn e. V., eine neue Bürgerbroschüre.

Geplant ist eine Auflage von mindestens 7.000 Stück.

Das Heft enthält sämtliche ortsrelevante Daten und wird unentgeltlich an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden verteilt.

Betriebe und **Gewerbetreibende** haben hier die Möglichkeit, sich werbewirksam zu platzieren.

Für Details und Konditionen wenden Sie sich bitte an Frau Veronika Zwickl von der VG Laaber oder an das Werbedreieck (die jeweiligen Kontaktdaten siehe unten).

Für Mitglieder des Werbedreiecks gibt es Sonderkonditionen!

Auch **Vereine** und **sonstige Institutionen** unserer Gemeinden finden Platz in der Broschüre. Bitte ebenfalls um Kontaktaufnahme.

Kontakt Daten:

VG Laaber
Veronika Zwickl
Telefon 94 01-27
veronika.zwickl@vg-laaber.de

Werbedreieck LDB e. V.
Julia Tiefenbach-Kuhn
Telefon 90 23 94
julia.tiefenbach@crea-projekt.de

Juradistl-Streuobst

**Unser Obst ist Mehrwert –
das Streuobstprojekt des Landschafts-
pflegeverbandes Regensburg e. V.**



Bürgerinformation – Streuobstsammlung -

Der Landschaftspflegeverband Regensburg hat im Rahmen seines Juradistl-Programms dieses Jahr ein Streuobstprojekt gestartet, das etwas für den Erhalt unserer schönen Obstgärten und Streuobstbestände tun möchte.

In der Juradistl-Apfelschorle der Kelterei Nagler wird bereits seit Juli 2013 heimisches Streuobst verarbeitet und es soll noch mehr werden!

Die Ziele unseres Projektes sind:

- Das Sammeln und Verwerten unseres Obstes im Landkreis
- Ein fairer Obstpreis für die Obsterzeuger
- Die Wertschätzung für unsere Obstbäume verbessern.
- Der Erhalt unserer Obstbäume
- Naturschutz in Dorf und Flur

Dazu werden wir im Herbst 2013 Obstsammelaktionen an zwei Standorten im Landkreis Regensburg durchführen. Bringen sie uns Ihr überschüssiges Obst aus ungespritzten Obstgärten und Streuobstbeständen!

Obstsammlung 2013

Sammeltermine: **Samstag, 05. Oktober** und
Samstag, 19. Oktober 2013 jeweils von **13:00 bis 17:00 Uhr**

Wo?

westlicher Landkreis: **Oberpfraundorf** auf dem Bauernhof Glaser
(Jakobsweg 4, 93176 Beratzhausen)

östlicher Landkreis: **Pfatter** bei der Kläranlage (Schleusenweg 22, 93102 Pfatter)

Das gesammelte Obst geht an die Kelterei Nagler in Regensburg, die die Juradistl-Apfelschorle herstellt.

- **Anlieferung:** Die angelieferten Äpfel müssen **frisch** und dürfen nicht angefault sein. Bitte bringen Sie Ihre Äpfel in **Säcken, Kisten oder anderen geeigneten Behältern** zur Sammelstelle (**nicht lose!**).
- **Sie haben zwei Abrechnungsmöglichkeiten:**
 - **Apfelverkauf:** Der Ankaufspreis beträgt derzeit 10,- € / 100 kg.
 - **Gutscheine** für Juradistl-Apfelschorlen oder andere Nagler-Fruchtsäfte (100 kg Äpfel = 50 Liter Saft). Sie bezahlen eine Verarbeitungsgebühr von 0,55 € / l. Der Saft kostet normal ca. 1,45 € / l. Bei 100 kg Äpfel im Umtausch beträgt die Ersparnis also 45 Euro und ist damit sehr lukrativ. Die Saftabholung ist in Regensburg bei der Kelterei Nagler (Galgenbergstraße 17) möglich.
- **Großanlieferer über 10 Zentner pro Lieferung bitte vorher beim Landschaftspflegeverband Regensburg anmelden** (Josef Sedlmeier, Tel. 0941/4009-361, Fax 0941/4009-299, e-mail: josef.sedlmeier@landratsamt-regensburg.de).
- Bei Anlieferung wird ihr Obst gewogen und Sie erhalten einen Wiegeschein. Wir erfassen Ihre Bankverbindung und leiten die Daten an die Kelterei Nagler weiter. Die Auszahlung erfolgt per Überweisung oder Barabholung bei der Kelterei Nagler in Regensburg.
- **Wichtiger Hinweis:** Wer bereits eine **Nagler-Kundennummer** hat, **bitte unbedingt mitbringen** und bei der **Sammelstelle angeben!**

Mehr Komfort bei der Online-Sperrmüllanmeldung **Abholdatum wird sofort angezeigt und Termin per E-Mail bestätigt**

Regensburg. (RL) Im Landkreis Regensburg steht den Bürgern schon immer ein kostenloser und großzügiger Entsorgungsservice für Sperrmüll zur Verfügung: Selbstanlieferung an der Müllumladestation Haslbach und Abholung von Zuhause nach vorheriger Anmeldung. Ab sofort erweitern der Landkreis und die Firma Meindl diesen beliebten Abholservice im Online-Bereich.

Die Abholung von Sperrmüll kann bereits seit Jahren auch online über das Internet unter www.entsorgungsdaten.de bestellt werden, was mittlerweile mehr als 70 Prozent der Bürger nutzen. Reinhard Meindl von der gleichnamigen Firma hat nun das Online-Portal weiterentwickelt, was den Landkreisbewohnern künftig eine einfache und bequeme Anmeldung der Sperrmüll- oder Kühlschranksabholung ermöglicht mit einem entscheidenden Vorteil: Aus verschiedenen Terminvorschlägen kann nun der bevorzugte Abholtermin gewählt werden. Der bestellte Entsorgungsauftrag wird sofort bestätigt und weitere wichtige Hinweise, wie: „Was ist Sperrmüll und was nicht?“ oder „Wie und wann sind die Abfälle bereitzustellen?“ können eingesehen werden. Zusätzlich erhalten Haushalte, die eine Entsorgung bestellt haben, einige Tage vorher eine Erinnerungs-E-Mail.

„Die Online-Anmeldung zur Sperrmüllabfuhr im Landkreis Regensburg ist wirklich ein einzigartiger und bequemer Bürger-Service und ein innovatives und kundenfreundliches Angebot unseres Entsorgungsdienstleisters Meindl“, lobt Andreas Hügel, Sachgebietsleiter des Amtes für Abfallwirtschaft im Landratsamt Regensburg, das neue Meldesystem. Ganz neu hinzugekommen ist die Online-Anmeldung zur kostenfreien Abholung von Kühlgeräten.

Selbstverständlich bleibt die bisherige Form der Anmeldung über die Sperrmüll-Postkarten oder per Telefon für die Kühlschranksabholung für Bürger ohne Internet-Anschluss weiterhin bestehen.

Landratsamt Regensburg - Pressestelle -

21. August 2013

Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg, Tel. 0941/4009-414, Fax -288 E-mail: pressestelle@landratsamt-regensburg.de

Tagespflegemütter/-väter vom Kreisjugendamt **Regensburg gesucht!**

Haben Sie Freude am Umgang mit Kindern und möchten in Ihren eigenen Räumen zu Hause eine familiennahe und vertrauensvolle Kindertagesbetreuung anbieten?

Dann wäre die Tätigkeit als qualifizierte Tagesmutter vielleicht etwas für Sie!

Das Kreisjugendamt Regensburg sucht Tagespflegepersonen, die Spaß am Zusammensein mit Kindern haben sowie das Interesse, Tageskinder einführend zu betreuen, individuell zu fördern und zu erziehen.

Ausreichend Zeit und kindgerechte Räumlichkeiten sollten gegeben sein, wie auch die Bereitschaft, zur Qualifizierung in speziellen Kursen und Fortbildungen. Offenheit zum Austausch mit anderen Tagesmüttern/-v Vätern, den Eltern und dem Jugendamt ist vorhanden, evtl. auch Erfahrung in der Erziehung eigener Kinder?

Weisen Sie eine abgeschlossene pädagogische Ausbildung nach (Erzieher/-in, Kinderpfleger/-in, Pädagoge/-in, Sozialpädagoge/-in), wird diese als Qualifizierung anerkannt.

Zu den Vorteilen einer Zusammenarbeit im Rahmen des Konzeptes des Kreisjugendamtes Regensburg für Sie gehören die Vermittlung von Tagespflegekindern, die finanzielle Abwicklung durch das Jugendamt, die Organisation von Vernetzungstreffen/ Fortbildungen, Regelung von Ersatzbetreuung u. v. m.

Sie erhalten für diese - interessante und verantwortungsvolle - Aufgabe fachliche Beratung und Begleitung!

Wenn Sie Tagesmutter werden wollen, dann melden Sie sich bitte im Landratsamt - Kreisjugendamt - Regensburg bei Ute Raffler, Telefon 0941/4009- 491 (E-Mail: tagespflege@landratsamt-regensburg.de)

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:

www.landkreis-regensburg.de - Rubrik: Landratsamt, Stichwort „Tagespflege“



Foto: LRA, Bildtext: Das Tagespflege-Team sucht Verstärkung.



Pressemitteilung

Erste Familienmesse im Landkreis Regensburg

KoKi und Familienstützpunkte bieten am 13. Oktober im Rahmen der Regionaltage buntes und kostenloses Programm

Neutraubling (RL). „Gemeinsam stark für Familien“ – unter diesem Motto eröffnen Landrat Herbert Mirbeth und Neutraublings Bürgermeister Heinz Kiechle am Sonntag, 13. Oktober die erste Familienmesse im Landkreis Regensburg. Diese findet von 10 bis 16 Uhr im Rahmen der Regionaltage in den Räumlichkeiten des Sonderpädagogischen Förderzentrums und der Realschule in der Geschwister-Scholl-Straße 4 (ehemals Friedhofweg) in Neutraubling statt und bietet bei freiem Eintritt ein vielseitiges Programm für Familien.

Mit tatkräftiger Unterstützung durch Kreisjugendamtsleiter Karl Mooser setzte das aus den Fachbereichen „Familienstützpunkte“ und „KoKi - Frühe Hilfen“ bestehende Organisationsteam die Idee einer bunten Familienmesse um. Herausgekommen ist dabei ein Fest, das allen Besuchern Spaß machen soll. Eltern, Kinder und Interessierte können sich auf ein vielseitiges Angebot mit Vorträgen, Workshops, zum Teil in russischer bzw. türkischer Sprache, und Bühnenauftritten rund um das Thema Familie freuen. Landrat Herbert Mirbeth freut es besonders, dass das Messeprogramm alle Familien aus der Region anspricht. „Die Erreichbarkeit von Familienbildung für alle Familien ist mir ein besonderes Anliegen. Das Motto „Bildung ist der Schlüssel zu einem erfolgreichen Leben“ prägt unsere Gesellschaft nachhaltig“, so Landrat Mirbeth.

Zu den Referenten der Familienmesse gehören unter anderen auch „Rodscha aus Kambodscha“, diplomierter Pädagoge und bekannt durch die Kindermusikband „Donikki“. In seinem Workshop wird er im Rahmen der Musik- und Bewegungserziehung neue Kinderlieder vorstellen. Während die Erwachsenen das Kursangebot besuchen, können die Kinder sich in den Shows von Zauberclown Emma verzaubern lassen oder den Geschichten des Regensburger Kasperltheaters lauschen. Zusätzliche Attraktionen für die kleinen Gäste, um nur einige zu nennen, sind Kinderschminken, eine Hüpfburg zum Toben, ein Bobby-Car-Parcours, Gewinnspiel, Stockbrotgrillen oder Kreativangebote. Zum Abschluss der Veranstaltung tritt noch einmal „Rodscha aus Kambodscha“, diesmal gemeinsam mit seinem Kollegen „Erich der Koch“, in Aktion.

Insgesamt werden über 40 Fachstellen aus dem Bereich der Familienarbeit mit ihren Infoständen vertreten sein. Tanja Frieser von „KoKi“ und Alexandra Winkler von der „Koordinationsstelle Familienstützpunkt“ freuen sich sehr über die positive Resonanz der angefragten Fachstellen.

Kontakt und Informationen:

Fragen rund um die Familienmesse beantworten Alexandra Winkler, Telefon 0941/4009-352, E-Mail: familienbildung@landratsamt-regensburg.de ; www.familie-bildung.info oder Tanja Frieser, Telefon 0941/4009-608, E-Mail: koki@landratsamt-regensburg.de

Was ist KoKi - Frühe Hilfen?

Die KoKi-Stelle im Landratsamt berät, begleitet und unterstützt werdende Eltern und Eltern mit Babys und Kleinkindern. Eltern können sich in allen Fragen und bei allen Problemen an KoKi als erste Anlaufstelle wenden. KoKi arbeitet in einem Netzwerk mit Beratungsstellen, Hebammen, Ärzten, Kliniken, Kindertageseinrichtungen, Einrichtungen der Familienbildung und weiteren Kooperationspartnern. Die Beratung ist kostenlos und vertraulich, auf Wunsch auch anonym.

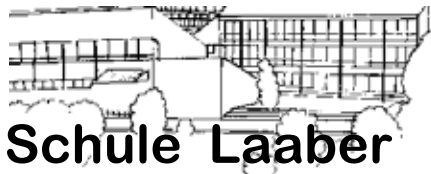
Kontakt: Telefon 0941/ 4009-608; -610; -611; -438, E-Mail: koki@landratsamt-regensburg.de

Was sind Familienstützpunkte?

Im Landkreis Regensburg gibt es sechs Familienstützpunkte (Lappersdorf, Neutraubling, Nittendorf, Regenstauf, Schierling, Wörth an der Donau), die von ausgebildeten Fachkräften mit Kompetenz und Herz geleitet werden. Familienstützpunkte sind Orte der Eltern- und Familienbildung mit einem vielfältigen Angebot wie beispielsweise Organisation von Kursen, Elternveranstaltungen oder offenen Familientreffs. Familienstützpunkte beraten, unterstützen und stärken Familien nach individuellem Bedarf in Erziehungsfragen und verweisen bei Bedarf an andere Beratungsstellen. Werdende Eltern und alle mit der Erziehung von Kindern betrauten Personen können sich unabhängig von ihrem Wohnort an jeden Stützpunkt wenden.

Kontakt Koordinationsstelle: Telefon 0941/ 4009-352 oder -635, E-Mail: familienbildung@landratsamt-regensburg.de.

Das landesweite Projekt zum Aufbau von Familienstützpunkten hat sich nach dreijähriger Modellphase etabliert und wird gefördert vom Landkreis und dem Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen.



93164 Laaber
Am Kalvarienberg 2 und 11
Tel 09498 / 902340 Fax 902342
Email vslaabsekt@t-online.de

Mitteilungen der Grundschule und der Mittelschule Laaber für den Schulbeginn im Schuljahr 2013/2014

Am Donnerstag, dem **12.09.2013** beginnt für die Schüler der **2. – 9. Klasse** der Unterricht um **8.00 Uhr** und endet um **11.15 Uhr**.

Anfangsgottesdienste: 12.09.2013 - 8.45 Uhr 2. – 4. Klasse
12.09.2013 - 9.30 Uhr 5. – 9. Klasse

Die **Schulanfänger** treffen sich mit ihren Eltern am Donnerstag, **12.09.2013 um 8.00 Uhr** zu einem ökumenischen Anfangsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Jakobus Laaber. Anschließend beginnt der Unterricht um ca. 9.00 Uhr im Klassenzimmer, Ende ca. 10.00 Uhr. Der Elternbeirat bietet den Eltern in der Zwischenzeit Kaffee und Kuchen an, für die Schüler findet ein Luftballonwettbewerb statt.

Zudem bietet der Elternbeirat an, unsere Schulanfänger von einem Berufsfotografen preisgünstig fotografieren zu lassen.

Der Termin für die Fotos wird den Kindern durch die Klassenleitung mitgeteilt.

Beginn der Mittagsbetreuung: ab 13.09.2013 11.15 – 13.00 Uhr

Die Elternversammlung wird Ende September stattfinden. Einladung folgt.

Die Schulleitung wünscht allen Schülern viel Freude und Erfolg im neuen Schuljahr!

Grundschule Deuerling

Am Kirchberg 14, 93180 Deuerling, Tel: 09498/902316



Informationen zum Schulanfang

1. Schultag : Donnerstag, 12. September 2013

Unterricht für die 2., 3. und 4. Klassen: 08.15 Uhr bis 11.30 Uhr

Unterricht für die 1. Klasse: 09.00 Uhr bis 11.20 Uhr

Die Eltern der Schulanfänger treffen sich währenddessen in der Aula bei Kaffee und Kuchen

2. Schultag : 13. September 2013

Unterricht für alle Klassen von 08.15 Uhr bis 11.30 Uhr

08.30 Uhr ökumenischer Anfangsgottesdienst

ab 16.09.2013 stundenplanmäßiger Unterricht

Abfahrtszeiten der Schulbusse:

Die Abfahrtszeiten der Schulbusse können Sie ebenfalls in diesem Mitteilungsblatt aus dem Schulbusplan entnehmen.

Klassenverteilung:

1: Frau Weisensel, 2: Frau Amann, 3: Frau Dinauer, 4a: Frau Jugl, 4b: Frau Fiedler

Betreuung nach Unterrichtsende:

Mittagsbetreuung am 1. Schultag für die angemeldeten Kinder der Klassen 2 – 4, ab dem 2. Schultag für alle Klassen (Bei weiteren Fragen zur Mittagsbetreuung wenden Sie sich bitte an Frau Spangler: Tel. 09498/2436)

Der Hort ist im neuen Schuljahr ab dem 02.09.2013 (von 7.30 Uhr – 15.00 Uhr) und ab Schulbeginn bis 17.00 Uhr wieder geöffnet. Bei Rückfragen oder für weitere Anmeldungen erreichen Sie Frau Seitz unter Tel. 09498 905124.

Allen viel Freude und Erfolg im kommenden Schuljahr 2013/2014!

gez. R. Amann (Rektorin)

Öffentliche Linie Großbetzenberg - Laaber gültig ab 13.09.2011				Schuljahr 2013/14			
Anton Dechant GmbH * Unterlichtenberg 9 * 93176 Beratzhausen * Tel. 09493/959011							
Haltestellen:	Hinfahrten:		Haltestellen:	Rückfahrten:			
	1*	2*		1*	1*	1*	2*
Laaber/Schule		07:55					
Großbetzenberg	07:00	07:58	Laaber/Schule	11:20	12:20	13:05	
			Laaber/Bahnhof				12:42
Kleinetzenberg	07:01	07:59	Ried / Bush. Knott	<11:25	12:25	13:10	<12:44
Münchsmühle	07:03	08:01	Anger	<11:28	12:28	13:13	<12:47
Kalvarienberg	07:05	08:03	Hinterzhof	<11:33	12:33	13:18	<12:50
Deuerling/Bahnhof	07:06	08:04	Bergstetten	<11:35	12:35	13:20	<12:52
Waldetzenberg	07:08	08:05	Pettenhof / Ort	<11:37	<12:37	13:22	
Polzhausen	07:10	08:07	Pettenhof/Autobahnbrücke	<11:38	<12:38	13:23	<12:54
Weißkirchen	07:11	08:08	Frauenberg	<11:39	<12:39	13:24	<12:55
Endfeld/Sandner	07:12	08:09	Eglsee/Raiffeisenkasse	<11:40	<12:40	13:25	<12:56
Endfeld	07:14	08:11	Kühberg/Einm.	<11:42	12:42	13:27	<12:59
Oberedlhausen/Einm.	07:15	08:12	Schaggenhofen	<11:43	12:43	13:28	<13:00
Schaggenhofen	07:16	08:13	Oberedlhausen/Einm.	<11:44	<12:44	13:29	<13:01
Kühberg/Einm.	07:17	08:14	Endfeld	<11:45	<12:45	13:30	<13:02
Eglsee/Raiffeisenkasse		08:17	Endfeld/Sandner	<11:46	12:46	13:31	<13:04
Frauenberg		08:18	Weißkirchen	<11:47	12:47	13:32	<13:05
Pettenhof/Autobahnbrücke		08:19	Polzhausen	<11:48	12:48	13:33	<13:06
Bergstetten	07:19	08:21	Waldetzenberg	<11:50	12:50	13:35	<13:07
Hinterzhof	07:21	08:23	Deuerling/Bahnhof	<11:51	12:51	13:36	<13:08
			Kalvarienberg	<11:52	12:52	13:37	<13:09
Laaber/Bahnhof		08:28	Münchsmühle	<11:54	12:54	13:39	<13:11
			Kleinetzenberg	<11:56	12:56	13:41	<13:13
			Großbetzenberg	<11:58	12:58	13:43	<13:15
Laaber/Schule	07:27		Laaber/Schule	>12:01	13:01	13:46	<13:18
Zeichenerklärung:							
1* = Montag - Freitag nur an Schultagen							
2* = an Samstagen und an schulfreien Tagen							
< = nur bei Bedarf zum Aussteigen							
Die Linie wird an Sonn- und Feiertagen, am 24.12., am 31.12., am Buß- und Betttag und im August nicht bedient!							

Öffentliche Linie Brunn - Laaber				gültig ab 01.09.2008		Schuljahr 2013/2014	
Anton Dechant GmbH * Unterlichtenberg 9 * 93176 Beratzhausen * Telefon 09493 / 959011							
Haltestellen:	Hinfahrten:		Haltestellen:	Rückfahrten:			
	1*	2*		1*	1*	1*	2*
Brunn/Bush.Heizung-Scheid	07:05	08:39	Laaber/Schule	11:20	12:20	13:05	
Brunn/Eglseer Str.	07:06	08:40	Laaber/Bahnhof	11:23	12:23	13:08	13:20
Babetsberg	07:09	08:43	Laaber/Kronbügl - Spielpl.	11:24	12:24	13:09	13:21
Münchsried/Kapelle	07:13	08:47	Endorf	<11:26	12:26	13:11	13:23
Münchsried/Ortsmitte	07:15	08:49	Brunn/Heizung Scheid	<11:30	12:30	13:15	<13:27
Konstein/Einmündung	07:16	08:50	Brunn/Eglseer Str.	<11:31	12:31	13:19	<13:28
Eglsee/Kindergarten	07:18	08:52	Eglsee/Kindergarten	<11:34	12:34	13:19	<13:31
Eglsee/Raiffeisenkasse	07:20	08:54	Babetsberg	<11:36	12:36	13:21	<13:33
Frauenberg/Am Weiher	07:21	08:55	Konstein/Einmündung	<11:38	<12:38	13:23	<13:35
Pettenhof/Ort	07:22		Münchsried/Ortsmitte	<11:39	<12:39	13:24	<13:36
Pettenhof/Autobahnbrücke		08:56	Münchsried/Kapelle	<11:40	<12:40	13:25	<13:37
Laaber/Schule	07:27						
Bergstetten		08:58					
Hinterzhof		09:00					
Ried/Bush. Knott	07:35	09:02					
Anger/Bush.	07:37	09:04					
Endorf	07:40	09:07					
Laaber/Kronbügl - Spielpl.	07:42	09:09					
Laaber/Bahnhof	07:43	09:10					
Laaber/Schule	07:48	09:15					
Zeichenerklärung:							
1* = Montag - Freitag nur an Schultagen							
2* = an Samstagen und an schulfreien Tagen							
< = hält nur bei Bedarf zum Aussteigen							
Die Linie wird an Sonn- und Feiertagen, am 24.12., am 31.12., am Buß- und Betttag und im August nicht bedient!							
<u>Einschalter nur an Schultagen:</u>							
Hinterzhof/Bush.		07:36					
Brunn/Bush.Eglseer Str.		07:40					
Brunn/Bush.Lagerhaus		07:42					
Laaber / Schule		07:53					

**Schullinie Deuerling – Laaber / Schule und zurück
und
Schullinie Kleinetzenberg – Polzhausen – Deuerling / Schule und zurück**

Schuljahr 2013/2014

gültig ab 12.09.2013

Kleinetzenberg				12.03	13.02	13.49
Deuerling/Schule			08.07			
Deuerling/Bahnhof			08.01	11.58	12.57	13.44
Waldetzenberg			07.59	11.56	12.56	13.41
Polzhausen			07.56	11.53	12.53	13.38
Kleinetzenberg		07.33				
Am Bach/Salzstadl	07.00	07.35		11.44	12.44	13.29
Bachleiten	07.02	07.38		11.46	12.46	13.31
Am Bach	07.04	07.40		11.48	12.48	13.33
Deuerling/Schule	07.07					
Deuerling/ Am Kirchberg 18 bei Schreinerei Schmidt		07.44				
Heimberg 1	07.09	07.45		11.38	12.38	13.23
Heimberg 2	07.10	07.46		11.37	12.37	13.22
Deuerling/ Am Kirchberg 18 bei Schreinerei Schmidt				11.36	12.36	13.21
Deuerling/Schule		07.49		11.35	12.35	13.20
Deuerling/Goß	07.13			11.33	12.33	13.18
Eisenhammer/ Bush.-Krempf	07.20			11.23	12.23	13.08
Edlhausen	07.23			11.25	12.25	13.10
Laaber/Schule	07.29			11.20	12.20	13.05



Weitere Lesepaten gesucht!!!



Auch im neuen Schuljahr 2013/14 wollen wir – inzwischen sind wir auf zehn Freiwillige angewachsen - für je ein Kind aus den Grundschulklassen 1. bis 4. als Lesepaten zur Verfügung stehen. Jeweils eine Stunde in der Woche gehen wir mit den Kindern in der Welt des Lesens, der Bücher und des gesprochenen Wortes auf Entdeckungsreise.

Im letzten Schuljahr hat sich gezeigt, dass wir noch mehr Schülerinnen und Schüler unterstützen könnten. Doch dazu benötigen wir Sie!! Wenn Sie über etwas Zeit verfügen und einfach mithelfen wollen, haben Sie schon alle Voraussetzungen erfüllt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

Jürgen Horn, Tel.: 09498/906622 oder per Mail: g-j.horn@t-online.de

PS: Die Zeit ist gut investiert, die Kinder werden es Ihnen danken.



Grundschule Deuerling informiert: Ein Erlebnistag im Wald

Die Kinder der dritten Klasse nahmen an den Waldjugendspielen im Staatswald bei Beratzhausen teil. Bei nasskalter Witterung wurden die Buben und Mädchen an der Högerlberghütte von der Försterin Judith Knittl erwartet. Los ging es zu einem Rundweg mit Informations- und Spielstationen. Gleich zu Beginn erfuhren die Kinder an der Station Tiefenbrunnen wie wichtig der Wald für sauberes Trinkwasser ist. Am Tümpel wurden den Kindern interessante Wasserlebewesen vorgestellt. Welche Bedeutung die Waldameisen im Lebensraum Wald spielen, erklärte uns Herr Bissinger vom Ameisenschutzverein. Gespannt beobachteten die Schüler auch den Falken, den Herr Büchl mitgebracht hatte. Neben den informativen Ausführungen über die Vielfalt im Wald begeisterten die Kinder vor allem die Geschicklichkeitsspiele. Teamgeist war beim Bau des Dachstuhls gefragt und Geschick und Treffsicherheit mussten sie beim Blätterangeln und Zapfenwerfen beweisen.



Gespannt warten die Schüler nun auf die Auswertung der Punkte. Trotz Regen und Kälte erlebten sie einen spannenden Tag im Wald.



TSV BRUNN 1961 e. V.
Abteilung Power Kid's and Teens



Kinderturnen

Liebe Eltern!

Wir laden herzlich alle Kinder ab 3 Jahren zum **Turnen** in der Grundschulturnhalle in Laaber ein. Dieses findet immer **montags** zu nachfolgenden Uhrzeiten statt. Interessierte dürfen gerne an einer unverbindlichen Schnupperstunde teilnehmen. Wir freuen uns über jeden Neuzugang.

Gruppe	Uhrzeit	Alter der Kinder	Ansprechpartner
Gruppe 1	15.45 Uhr - 16.30 Uhr	3 - 4 Jahre	Angelika Herrmann (Tel.Nr.: 09498/902903)
Gruppe 2	16.30 Uhr - 17.15 Uhr	ab 5 Jahren	Sandra Ziegler (Tel.Nr.: 09498/8440)

Bei Unklarheiten oder Fragen stehen die Ansprechpartner gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Euer Kommen ab 16. September 2013.

*Viele Grüße und schöne Ferien wünschen
die Power Kid's*



Jugendtreff Markt Laaber



Auch dieses Jahr fuhren wir wieder ins Summertime Camp ins Keldorado nach Kelheim. Wir zelteten von Donnerstag, den 01.08. bis Samstag, den 03.08.2013. Dabei gab es täglichen Badespaß, sowie Ritteressen, Pizzaessen, Wasserspiele, Turniere und natürlich auch die Poolparty mit Musik.

Wir danken euch für eure Teilnahme und einen reibungslosen Ablauf - es hat uns sehr viel Spaß gemacht mit euch! :-)



Impressum:

Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber.

Das Mitteilungsblatt und Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Laaber erscheint monatlich und wird allen Haushaltungen kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Laaber, Jakobstraße 9, 93164 Laaber, Telefon 0 94 98 / 94 01 13

Druck: Scheck Druck GmbH & Co. KG, Hemau, Telefon 09491/9536-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Für die Verwaltungsgemeinschaft Laaber der jeweilige Gemeinschaftsvorsitzende oder dessen Stellvertreter.

Für die Mitgliedsgemeinden Markt Laaber, Gemeinde Brunn, Gemeinde Deuerling, deren jeweiliger Bürgermeister.

Für die Schulverbände Laaber und Deuerling deren jeweiliger Schulverbandsvorsitzender.

Verantwortlich für den sonstigen (nichtamtlichen) Teil ist der Gemeinschaftsvorsitzende.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge sind außer Verantwortung der Verwaltungsgemeinschaft.

Für die Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die jeweils von der Verwaltungsgemeinschaft Laaber festgesetzten Preise.

Für nicht ausgelieferte Exemplare infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse können keine Erstattungen vorgenommen werden.

Weitgehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Und natürlich waren wir auch dieses Jahr wieder am Bürgerfest in Laaber am 27.7. vertreten. Dieses Mal gab es bei uns einen Buttonstand, an dem man gegen einen kleinen Unkostenbeitrag eigene Buttons entwerfen, herstellen und natürlich mit nach Hause nehmen konnte.

Vielen Dank für euer Kommen!!



Viele Grüße, das Jugendtreffteam,

Daniela & Claudia



Daniela Weiß
Diplom-Pädagogin



Claudia Bäumlér
Diplom-Pädagogin

Und so könnt ihr uns erreichen:

Mi 14.30 - 17.30 Uhr

Jugendtreff Laaber

Mittelschule Laaber im Schülercafé

Am Kalvarienberg 2

93164 Laaber

09498/9040500 (während der Öffnungszeiten)

www.jut-laaber.de

jugendtreff.laaber@gmx.de

Facebook: Jugendtreff Laaber

MUSIK-
Rock & Pop
WERKSTATT

Musikwerkstatt Frauenberg
Doll & Kürzinger GbR
Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg
Laaberer Straße 15 b, 93164 Brunn
Telefon: 09498/905249
www.musikwerkstatt-frauenberg.de

Ihr Partner für qualifizierten Musikunterricht.

**Schlagzeug, Gitarre, E- Gitarre, E-Bass, Klavier, Keyboard,
Saxofon, Gesang, Blockflöte, Tontechnik, Homerecording.**

Ist Ihr Wunschinstrument dabei?

**Dann vereinbaren Sie doch einfach eine kostenlose und unverbindliche
Schnupperstunde mit uns.**

Hallo,
ich hoffe, ihr seid alle beim Deuerlinger Brückenfest gewesen und habt unseren Stand besucht! Den ganzen Samstagnachmittag herrschte Hochbetrieb. Fast der gesamte Jugendarbeitskreis war auf den Beinen um euch in der Jugendmeile einen schönen Tag zu bereiten.



Bandwettbewerb

Der Bandwettbewerb mit 4 Nachwuchsbands war der erste Renner.

Die Jury, bestehend aus Franz Dietz von der Blaskapelle Deuerling, Niels Kolbe vom Singkreis, Dominic v. Vlahovits und Christoph Biersack (alle haben Erfahrung mit Rockmusik) hatten es nicht leicht den Gewinner zu ermitteln, da eigentlich alle vier Bands gut waren.

Gewinner

Den 1. Preis, einen 50,-- € Gutschein von der Musikwerkstatt Frauenberg gewann die Band „Colours of Water“.

Der 2. Preis, ein 3-stündiges Bandcoaching, gestiftet vom Singkreis Deuerling, ging an die Band „L.A. Secret“.

3. Sieger war die Band „Let us just call it abstract“ und als 4. Sieger ging die Band „The Ray Bans“ hervor.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Mitglieder der Jury, der Musikwerkstatt Frauenberg, die auch die ganze Technik aufgebaut hat, Herrn Robert Göstl vom Singkreis und der Blaskapelle Deuerling für die Unterstützung und last but not least an unseren Manfred Aufleger, der das Ganze organisiert hat.

Mit Musik ging es dann gleich weiter. „The Blue Krauts“ und „College Creek“ rockten bis spät in die Nacht. Das Publikum war begeistert und die Bänke um unseren Stand bis zum Schluss gut besetzt.

Auch unsere Hüte aus Zeitungspapier waren vor allem bei den jüngeren Besuchern heiß begehrt. Insgesamt war es ein sehr schönes Fest mit vielen Besuchern.



☒ Nächster Jugendtreff: Freitag, der 20 September
18.00-21.00 Uhr

Tschüß bis zur nächsten Ausgabe
Eure Sieglinde Spangler

☎ 2436

✉ sieglinde-spangler@gmx.de



Singkreis Deuerling



Unsere Angebote:

Musik für jedes Lebensalter!

MUSIKBAUSTELLE

im Kindergarten St. Markus (auch Gruppe Deuerling)

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG

für Kinder ein Jahr vor der Einschulung

KINDERCHOR

für Kinder ab der 1. Klasse

SINGKREIS

anspruchsvolle Chormusik jeglicher Art

Unterricht in den Fächern:

Geige – Cello – Blockflöte – Querflöte – Klavier – Orgel –
Gitarre – Singen – Ensemblemusizieren – alle
Streichinstrumente (Bratsche, Kontrabass) auf Anfrage –
neu: Ukulele

in Deuerling und Waldetzenberg bei qualifizierten
Lehrkräften

An-, Ab- und Ummeldungen bitte sofort – die Plätze sind begrenzt!

Kontakt:

Unterricht allgemein

Christian Hollweck – Tel. 0 170-82 51 930 – christian.hollweck@web.de

Musikalische

Früherziehung – Chor

Monika Forster

Tel. 0 94 98-85 35

Musikbaustelle

Beratung Streichinstrumente

Angelika Göstl

Tel. 0 94 98-900 30

angelikagoestl@web.de

Kinderchor

Singkreis

Robert Göstl

Tel. 0 94 98-904 621

rgoestl@vm-buero.net

Veranstaltungskalender der Verwaltungsgemeinschaft Laaber

Datum/Uhrzeit	Ort/Lokalität	Veranstaltung/Veranstalter
So./Mo. 01.09.2013 - 02.09.2013	Endorf	Kirchweih in Endorf - So. 01.09. ab 11 Uhr - Mo. 02.09. Nachkirta - siehe Anzeige - Gasthaus Haller, Endorf
So. 01.09.2013	Kirche St. Mariä Endorf	Patrozinium in Endorf um 09.30 Uhr Pfarrei Laaber
So. 01.09.2013	Deuerling Bräustüberl	Monatsversammlung um 10.00 Uhr SKRK Deuerling, Reservistenabteilung
So. 01.09.2013 15:00	Laaber - HADEMAR – Haus Laaber, Burgweg 6	In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n) - Erw. 7 €, Kinder 4 € Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Mo.-Fr. 02.-06.09.13	Frauenberg	Kirtakegeln Stamtische Frauenberg
Mo. 02.09.2013 19:00	Laaber Brauereigasthof Plank Saal	Informationsveranstaltung zum Thema "Das schnelle Internet von Kabel Deutschland" - siehe Anzeige - Kabel Deutschland
Mo. 16./23./30.09.13 20:00	Laaber Brauereigasthof Plank Saal	Tanzkreis - Lust auf Bewegung zu zweit? Perfekt Tanzen zum Spaß, immer montags, Infos/Anm. Tel. 1494 Tanzclub Laaber
Di. 03.09.2013 20:00	Landgasthof Frauenberg	Versammlung zum Thema "Lärmschutz an der Autobahn A 3" - siehe Anzeige - Markt Laaber und Gemeinde Brunn
Fr. - So. 06.09.2013 - 08.09.2013	Baumhausplatz in Eglsee, Hochweg 75 Tel. 907739	Vom "Wilden Holz" zum Stuhl - ein Hand werkliches Erlebnis in Verbindung mit der Natur Lebens-Baum-Werk-Traum, Michael Leonard Frost
Fr. - Mo. 06.09.2013 - 09.09.2013	Frauenberg - siehe 1. Seite -	Frauenberger Kirta Pfarrei Frauenberg, Gemeinde Brunn, Kirtaburschen und Kirtamädl'n, Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr. 06.09.2013 20:00 - 23:00	Landgasthof Frauenberg	Niederbayerisches Kabarett in Gstanzln, Liedern und Musik "Wenn der Bierfahrer ins Schlammbad geht" CSU/FWG Brunn
Sa. 07.09.2013	Marktplatz bei Wurmstein	Weinfest um 14.00 Uhr SPD Laaber
Sa. 07.09.2013	Frauenberg	Rollitreff beim Frauenberger Kirta um 14.30 Uhr Gemeinde Brunn
Sa. 07.09.2013	Laaber Brauereigasth. Plank	Stammtisch um 19.00 Uhr Nachtfalken Eisenhammer
Sa. 07.09.2013 20:00	Landgasthof Frauenberg - siehe Anzeige -	Frauenberger Kirtatanz 2013 mit der Partyband "Donnaweda" - Eintritt 7 € - Einlass ab 19 Uhr Kirtaburschen Frauenberg und ihre Madln
So. 08.09.2013 09:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Sonntagsfrühstück um Anmeldung wird gebeten Tel. 09498/1852 Cafe Schott
So. 08.09.2013 14:00	Musikwerkstatt Frauenberg	Kirta-Rock Frauenberg - Eintritt frei! - siehe Anzeige - Musikwerkstatt in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Brunn
Mo. 09.09.2013	Gemeindebücherei Laaber	Ferienbüchereitag von 17.00 – 19.00 Uhr Gemeindebücherei Laaber
Mo. 09./16./23./ 30.09.2013	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber 20:15 – 22:00	Töpfergruppe – offen für alle Interessierte, immer montags – bitte vorher anmelden im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 10.09.2013 09:00 - 11:30	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	Malgruppe (alle Techniken) Interessierte sind herzlich willkommen. Anm. u. Info: ZAK 09498/906139 ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 10./17./24.09.13 18:30 - 19:30	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	QiGong-Gruppe, immer dienstags m. E. Göpfert (NeueinsteigerInnen bitte vorher anmelden) ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Di. 10.09.2013	BRK Heim Etterzhausen	Ausbildungsabend um 19.30 Uhr BRK Deuerling/Nittendorf/HVO
Mi. 11.09.2013 ab 12:00	Laaber Gasthaus Trettenbach	Schlachtschüsseessen -siehe Anzeige - Gaststätte Trettenbach
Do. 12.09.2013	Gasthaus Wild Bergstetten	Schlachtschüsseessen ab 12.00 Uhr Gasthaus Wild, Tel. 8794
Do. 12.09.2013	Aula GS Laaber	Meditative, sakrale Kreistänze um 19.45 Uhr, Ref. E. Schiel KDFB Laaber
Do. 12.09.2013	Gasthaus Graßl Eglsee	Sing-Sitzweil um 20.00 Uhr Verein für Kultur und Brauchtum Frauenberg
Fr. 13.09.2013	Laaber Brauereigasth. Plank	Monatsversammlung um 20 Uhr - jeden 2. Freitag im Monat SKK Laaber
Sa. 14.09.2013 09:30 - 12:30	Laaber Mehrzweckhalle	Second-Hand-Basar - Selbstverkäufer - siehe Anzeige - Eltern-Kind-Gruppen Laaber
Sa. 14.09.2013 17:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Wasser ist Leben - mit kostenlosem Test ihres Wassers. Bitte anmelden Tel. 09498/1852 Cafe Schott
Sa. 14.09.2013 19:00	Laaber - HADEMAR – Haus Laaber, Burgweg 6	In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n) – Erw. 7 €, Kinder 4 € Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
So. 15.09.2013	Neumarkt/Opf.	Familienausflug nach Neumarkt/Opf. mit dem Zug - Besichtigung Maybach-Museum und Stadtbesichtigung Kath. Frauenbund Deuerling
So. 15.09.2013	Wahllokale der VG Laaber	Landtags- und Bezirkstagswahl 2013 VG Laaber
So. 15.09.2013	Gasthaus Wild Bergstetten	Ripperl- und Wildessen ab 11.30 Uhr Gasthaus Wild, Tel. 8794
So. 15.09.2013 15:00	Laaber - HADEMAR – Haus Laaber, Burgweg 6	In 90 Minuten um die Welt - unterhaltsame Musikgeschichte(n) – Erw. 7 €, Kinder 4 € Hademar - Haus der Musik - Tel. 906950
Mo. 16.09.2013 19:00	Markuszentrum Waldetzenberg	Info-Abend zur Betreuungsgruppe für Angehörige von demenziell erkrankten Menschen Caritas Sozialstation Jura Waldetzenberg
Mo. 16.09.2013	Laaber Rathaus	Sitzung des Marktgemeinderates Laaber um 19.00 Uhr Markt Laaber
Mi. 18.09.2013 15:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Handarbeitsnachmittag - jeden 3. Mittwoch im Monat - Infos bei Susanne Pfisterer, Tel. 572 "Ich bin Nachbar im Markt Laaber e. V."
Mi. 18.09.2013 20:00 - 22:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	Abend der Klangfülle, Anmeldegebühr 10 €, Anm. im ZAK ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139

Do. 19.09.2013	Gemeindehaus Deuerling	Bereitschaftsabend um 20.00 Uhr	BRK Deuerling
Fr. 20.09.2013 19:00	Deuerling Brauereigasthof Goss - siehe Anzeige -	Infoveranstaltung für alle interessierten Bürger zum Thema: Dorferneuerung Deuerling	Amt für Ländliche Entwicklung Oberpfalz
Fr. 20.09.2013 20:00 - 21:30	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber Eintritt frei! - siehe Anzeige -	USA - Vortrag: "Die großen Nationalparks" - ein Reisebericht von Susanne Sträußl- Spende erwünscht (nach Abzug d. Unkosten a. Greenpeace)	
Sa. 21.09.2013 10:00	TP: SGW-Tennisplatz, Schrammlhof - s. Anzeige -	Familien-, Kinder-Radrallye für Groß und Klein im Tal der Schwarzen Laber – Anm. SGW Geschäftsstelle, Tel. 902148 od. gs@sgwaldetzenberg.com	
Sa. 21.09.2013	Laaber/Hochdorf	Gehbehindertenausflug nach Hochdorf u. Einkehr im Rechberger Hof KDFB Laaber	
Sa. 21.09.2013 11:00	Laaber Mehrzweckhalle und Turnhalle Grundschule	TSG Laaber Volleyball Kreispokal Süd Männer	TSG Laaber Abt. Volleyball
Sa. 21.09.2013	Laaber Brauereigasth. Plank	Stammtisch um 19.00 Uhr	Nachtfalke Eisenhammer
So. 22.09.2013	Wahllokale der VG Laaber	Bundestagswahl 2013	VG Laaber
So. 22.09.2013 14:00	Laaber Mühlwiese	16. Labertaler Jakobus-Ritt mit Pferdesegnung - siehe Anzeige -	TSG Laaber Fahr- und Reitsportabteilung
Di. 24.09.2013 19:00 - 20:30	Edlhausen, Lohbergstr. 30 a bei Eva Graf	Yoga-Mittelstufe - 11 x - Kursleitung: Eva Graf - 99 €	vhs - Außenstelle Laaber
Di. 24.09.2013 20:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	Akt - Zeichnen und Modellieren "Neue" bitte vorher anmelden	ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Mi. 25.09.2013 18:30 - 20:00	Mittelschule Laaber, EG, Werkraum	Italienisch Grundstufe 1 - 12 x - Kursleitung: MA Sabine Judenmann - 106 €	vhs - Außenstelle Laaber
Mi. 25.09.2013 19:30	Laaber alter Kindergarten	"Da weiß ich was drin ist!" - Kosmetik selbst gerührt	KDFB Laaber
Do. 26.09.2013 18:30 - 21:00	Laaber, Beratshausener Straße 5	TREND Make-up Workshop - Ein Abend über die neuesten Mode- u. Make-up-Trends - 20 €	A. Tino Hauser - Friseur-Kosmetik-Make up
Do. 26.09.2013	Deuerling Gasthaus Goss	Monattreffen um 20.00 Uhr	Bund Naturschutz Laaber/Brunn/Deuerling
Fr. 27.09.2013	FF-Haus Frauenberg	Monatsübung um 19.00 Uhr	FF Frauenberg
Fr. 27.09.2013 19:30	Gasthaus Graßl Eglsee	Dorfstammtisch für alle Bürger/innen aus Münchsried und Konstein - jeden letzten Freitag im Monat	Dorfgemeinschaft Münchsried/Konstein
Fr. 27.09.2013 20:00	Goss-Stadl in Deuerling	Konzert mit Voice & Strings - Steffi Denk und Hans Yankee Meier - "You've got a Friend" - siehe Anzeige -	Gemeinde Deuerling
Sa./So. 28./29.09.13	Brunn/Tirol	Vereinsausflug nach Tirol mit Alpenhauptstadt Innsbruck	TSV Brunn
Sa. 28.09.2013 16:30 - 00:00	ZAK, Frühlingstr. 34, Laaber	Herbstfest im ZAK mit Kaffee und Kuchen, kl. Überraschungen, Tanzen, Beieinandersitzen - siehe Anzeige -	ZAK, E. Göpfert, Tel. 906139
Sa. 28.09.2013 19:00	Deuerling Brauereigasthof Goss - siehe Anzeige -	Teilnehmerversammlung: Dorferneuerung Deuerling (Grundstückseigentümer u. Erbbauberechtigte)	Amt für Ländl. Entwicklung Opf.
Sa. 28.09.2013 19:00	Cafe Schott, Frauenberger Str. 4, Laaber	Vortrag: Inner Wise - Heilfrequenzen, die energetische Medizin. Eintritt frei.	Cafe Schott
Mo. 30.09.2013	Deuerling	Kochabend	Kath. Frauenbund Deuerling

SG Waldetzenberg e.V.
www.sgwaldetzenberg.com



Familien-, Kinder-Radrallye

Wir laden Groß und Klein zu einer Familien-Radrallye
im Tal der Schwarzen Laber ein.



Wir wollen gemeinsam Radeln,
Spielen, unser Wissen und
unsere Geschicklichkeit unter
Beweis stellen und im
Anschluss gemütlich bei einer
kleinen Stärkung
zusammensitzen.

Details

- Wann: am **21.09.13**, Start um **10:00** Uhr
Wo: **SGW-Tennisplatz**, gegenüber Schrammlhof
Wer: Jeder, der ein verkehrstüchtiges Rad sein Eigen nennt, gerne Spaß hat, mind. 5 Jahre alt ist und die Fähigkeit hat, sicher auf einem Feldweg zu fahren. Eltern begleiten ihre Kinder.
Hilfspflicht! Ungeeignet für Rennräder.
Strecke: Überwiegend auf guten Feldwegen entlang der Schwarzen Laber nach Laaber und zurück (ca. 1h Fahrzeit).
Stationen: Es gibt eine Station, wo die Kinder Denk- und Geschicklichkeitsaufgaben lösen dürfen.
Ziel: Kein Wettrennen, wir wollen uns in der Natur bewegen, gemeinsam ein paar Stunden Spaß haben. Wieder am Ausgangspunkt warten Getränke und Bratwürstl auf euch.
Anmeldung: Geschäftsstelle SGW, Waldstrasse 6, 09498/902148, Email: gs@sgwaldetzenberg.com

Wir freuen uns auf eure zahlreiche Teilnahme!



Die Breitensport-Abteilung
der TSG Laaber

Mutter-Kind-Turnen

Wir benötigen dringend Unterstützung!!!

Die Mutter-Kind-Gruppe braucht ab September eine neue Führung. **Wir suchen 2 nette Mütter** die diese Stunde übernehmen würden. Info-material zum Aufbau der Unterrichtsstunden steht ausreichend zur Verfügung. In den ersten Stunden können wir Sie auch gerne unterstützen. Wer hat Lust von September bis Mai diese Stunde zu leiten?

Sollte sich keine neue Leitung finden, können wir leider diese Sparte in der Breitensportabteilung nicht mehr anbieten.

Beginn nach der Sommerpause:

Dienstag den 17.09.2013, 15:30- 16:15 Uhr

Wann: jeden Dienstag
Zeit: von 15:30 – 16:15 Uhr
Wo: Grundschulturnhalle

Weitere Info's:

Frau Lürding Tel: 09498/906693
Kamann Christine Tel: 09491/954444
Stienen Renate Tel: 09498/8625

USA – DIE GROSSEN NATIONALPARKS

EIN REISEBERICHT VON SUSANNE STRÄUSSL



FREITAG, 20. SEPTEMBER 2013, 20 UHR

EINTRITT FREI – SPENDE ERWÜNSCHT
(GEHT NACH ABZUG DER UNKOSTEN AN GREENPEACE)

ZAK – ZENTRUM FÜR AUSDRUCK UND KREATIVITÄT
FRÜHLINGSSTRASSE 34, 93164 LAABER



Gasthaus Trettenbach lädt ein



zum **Schlachtschüsselessen am Mittwoch,**
dem 11.09.2013, ab 12.00 Uhr

Plattenservice

Geschenkkörbe
Gutscheine

Würste und Fleisch aus unserer eigenen Zucht, Schlachtung und Herstellung.
Auf Vorbestellung auch zum Mitnehmen.

Auf Euren Besuch freut sich Familie Trettenbach!

Gasthaus Trettenbach, Kirchplatz 2, Laaber, Tel. 8962



Restaurant „INDIEN CUISINE“

Hemau, Oberer Stadtplatz 7

Tel. 09491/9546555 od. 0151/51062840 od. ch.bhullar@gmx.de



**indische
Spezialitäten**

Unsere Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag – Samstag 17.00 – 23.00 Uhr

Sonntag 11.30 – 14.00 Uhr und 17.00 – 22.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Bhullar.

**Pizzen
und
internationale
Gerichte**



BRAUTebene1

Frauenberger Str. 20 93164 Laaber
 Tel.: 09498/ 90 71 077
 Mo.– Fr. Termine nach Vereinbarung
 Sa. 9⁰⁰ Uhr bis 16⁰⁰ Uhr

Modenschau der Saison 2014 mit 2. Jubiläumsmesse rund um die Braut
 Mitaussteller: u. a. Brautfrisuren „DECHANT Friseur“, Aurum Schmuckgestaltung, KERSTIN NIEBLING florale gestaltung... aktuelle Infos: www.brautebene1.de

Samstag 05.10.2013: 1. Durchgang 11⁰⁰ Uhr,
 2. Durchgang 13⁰⁰ Uhr

Platzreservierung erforderlich unter 09498 - 90 71 077 oder unter www.brautebene1.de

*Vorbestellung
wünschenswert*

Gasthaus „Plank“ Brunn

Telefon 1509

BITTE BEACHTEN! URLAUB VOM 07.09. bis 21.09.2013

Angebote Sommer 2013:

- knackige Salatteller mit Schweinefilet oder Putenstreifen
- hausgemachte Sulzen und Brotzeiten
- delikate Fischteller
- diverse Braten und Haxen
- Jeweils mit Gratis-Nachspeise an Sonntagen!




Unser Tante-Emma-Laden ist täglich (außer Dienstag, Mittwoch und Donnerstag) von 6.30 – 12.00 Uhr für Sie geöffnet (ab 6.30 Uhr frische Brötchen und Schinken, Salami, Käse usw.) **Samstag ab 7.00 Uhr warmer Leberkäs**
NEU: Samstags Backwaren von der Bäckerei Krois.

Werden auch Sie unabhängig von den hohen Strompreisen



e3-energy.de
 Photovoltaik • Energiespeicher



Photovoltaik

GESCHENKT*!
Apple iPad2
 zu jeder e³-
 Photovoltaikanlage



**Heute noch kostenlos
 und unverbindlichen
 Beratungstermin vereinbaren**

e³ energy · Planungsbüro Laaber
 Dennis Paulus & Dirk Hebisch
 Am Turm 12
 93164 Laaber

Tel.: 09498/67299-10
 Fax: 09498/67299-15
 Mail: laaber@e3-energy.de
www.e3-energy.de

* Nur solange der Vorrat reicht



GO WEST

Heißt es am Sonntag, den 13. Oktober von 13.00 – 18.00 Uhr in der Mehrzweckhalle der Mittelschule Laaber.

Hier präsentieren sich die unterschiedlichsten Firmen mit Sitz im westlichen Landkreis Regensburg.

Die Bewirtung erfolgt durch die Mitgliedsbetriebe beider Vereine.

Highlights der Veranstaltung:

Große Modenschau (mehrere Blöcke)

Schnellzeichner Georg Zitzmann (bekannt aus zahlreichen Illustrierten)

Lassen Sie in nur einer Minute eine Karikatur von Ihnen anfertigen!

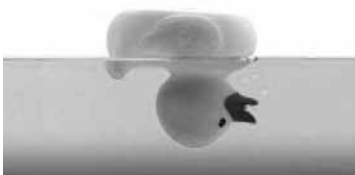
Wir freuen uns über zahlreiche Besucher!



Entenrennen

Bedanken möchten wir uns bei unseren Sponsoren des diesjährigen Entenrennens:

- Elektrotechnik Altendorfer
- Raiffeisenbank Hemau-Kallmünz eG Zweigstelle Laaber
 - Bücher am Markt Stefan Leyerer
- TOKO Vertrieb Ostbayern Wolfgang Brandl
 - Am Marktplatz Franz-Xaver Wurmstein
 - Wärmetechnik Wagner



Kirchweih in Endorf im Gasthaus Haller

Sonntag, den 01. September 2013

ab 11 Uhr

Mittagstisch

Kaffee und Kuchenbuffet

Hausmacherbrotzeiten

bei günstiger Witterung: Gartenbetrieb

Montag, den 02. September 2013 - Nachkirte

Wirtin Katharina Buckow mit Team freut sich auf Ihren Besuch!



VORANKÜNDIGUNG VEREINS AUSFLUG

2-Tagesfahrt der FF Laaber vom 12.10. bis 13.10.2013



Die Feuerwehr Laaber plant eine zweitägige Ausflugsfahrt.

Abfahrt: 7.00 Uhr Grundschule Laaber

Besichtigung Kristallwelten Swarovski

Besichtigung Innsbruck

Übernachtung im 4-Sternehotel Jägerhof Kolsassberg

Sonntag:

Fahrt nach Mittenwald mit Ortsbesichtigung

Besichtigung der Skiolympiaschanze Partenkirchen

Rückkehr nach Laaber circa 18.30 Uhr

Preis für Mitglieder incl. Fahrt u Halbpension: 65,00 €

Preis für Nichtmitglieder incl. Fahrt u Halbpension: 75,00 €

zuzüglich Eintrittsgelder

**Anmeldung ab sofort bei Frau Eichenseher unter Tel. 0151-52577314 oder
per Mail: sabine.eichenseher@web.de bis 31.08.2013**



Eltern-Kind-Gruppen Laaber **SECOND-HAND-BASAR**

- Selbstverkäufer -

Mehrzweckhalle Mittelschule Laaber

Samstag, 14.09.2013

von 9.30 Uhr – 12.30 Uhr

**INFO'S und NUMMERN bei Sabine Schmidl
unter Tel. 09498/905104 und 0170/2330053.**

Der KDFB-Laaber übernimmt die Bewirtung für Kaffee und Kuchen.





Frauenberger Kirtalauf

Samstag, 07. September 2013



Start beim Gasthaus Graßl, Brunner Str. 14, Frauenberg/Eglsee:

09:30 Uhr 4,5 km Nordic Walking (3 Dorfrunden á 1,5 km)
 10:00 Uhr 700 m Bambinilauf
 10:15 Uhr 4,5 km Hauptlauf (3 Dorfrunden á 1,5 km)
 11:00 Uhr Staffellauf 3 x 1,5 km
 15:30 Uhr Siegerehrung beim Kirtabaum in Frauenberg

Startgebühr: Kinder, Jugendliche bis 16 Jahren 2 €
 Hauptlauf 5 €
 Staffelteam gesamt 6 €

Jeder Bürger, jeder Hobbysportler und auch Familien sind herzlich willkommen.

Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde und ein Geschenk.

Die ersten 3 Staffeln erhalten einen attraktiven Sonder-Preis.

An der Verpflegungsstelle gibt es Wasser.

Weitere Getränke und Speisen gibt es dann selbstverständlich beim Gasthaus Graßl in Eglsee

Anmeldung : Nordic Walking 700 m Bambini 4,5 km Hauptlauf Staffel 3 x 1,5 km

 (Vorname, Name) (Jahrgang) (Straße) (PLZ, Ort) (Verein)

Voranmeldung: Marcus Trojan, Eglsee, Lüßbrunnweg 3, marcus.trojan@t-online.de

Veranstalter: Gemeinde Brunn und TSV Brunn

Auf geht's zum Frauenberger

Kirtatanz 2013!

Wann? Samstag, den 7. September 2013

Beginn? 20.00 Uhr; Einlass: ab 19.00 Uhr

Wo? im Landgasthof Frauenberg

Für tolle Musik & gute Stimmung
ist bestens gesorgt mit den

donnaweda
Die bayerische Partyband



Eintritt: 7 Euro!

Auf Euer Kommen freuen sich

*die Kirtaburschen Frauenberg
mit ihren Madln*

<p>Kartenvorverkauf bei Kammerl Holzbau (ab 19.08.2013; Mo - Sa von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr)</p>
--

Kirta - Rock

Frauenberg

Sonntag, 08.09.13

Beginn: 14 Uhr

bei der Musikwerkstatt Frauenberg

Eintritt frei !!!



www.musikwerkstatt-frauenberg.de



www.fmf-guitars.de

Reit- und Fahrsportabteilung



TSG Laaber e.V.
Engagiert im Sport und in der Jugendarbeit

16. Labertaler

Jakobus-Ritt mit Pferdesegnung

Sonntag, den 22. September 2013

Programm

13.30 Uhr	Aufstellung der Jakobus-Ritt Teilnehmer auf dem Festplatz in Laaber (Mühlwiese)
14.00 Uhr	Jakobus-Ritt/Festzug durch den Markt Laaber zusammen mit Herrn Pfarrer Lusawa
14.30 Uhr	Pferdesegnung, Verteilung der Erinnerungsrosetten
15.00 Uhr	Rahmenprogramm

Wir bitten die Teilnehmer, sich dem Anlass entsprechend zu kleiden und die Pferde zu schmücken.

Viele Zuschauer willkommen. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

Alle Fragen an Barbara Kohl, Tel. 0172/6684126 oder Marion Schneider, Tel. 0151/19501896.



HERBST-FEST

IM ZAK

SA 28. SEPTEMBER

Wir laden Euch herzlich ein mit uns zu feiern bei

- Kaffee/Kuchen u. sonstigen Leckereien
- Einblicke in unser Herbst-Winterprogramm
- Tanzen, Trommeln ...
- Gemütliches Beisammensein

Von **17 – 24 Uhr** in den Räumen des ZAK
(Zentrum für Ausdruck und Kreativität), und auch im Garten.
Bitte Instrumente für die Musik-Session mitbringen!

Wir freuen uns auf Euch!
Euer ZAK-Team

Frühlingstr.34, Laaber, info@zak-laaber.de, 09498-906139

Herbstaussstellung

Donnerstag, 12.09.2013 von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag, 13.09.2013 von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag, 14.09.2013 von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Voranzeige:

Allerheiligenausstellung:

Do., Fr. und Sa. 24./25. und 26. Oktober 2013
10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

kreativ & mehr

Floristik und Geschenkartikel

Luzia Braun

Am Kiefer 36

Unterpfraundorf

93176 Beratzhausen



Tel: 09493-9526662

Heimspflege und Literatur

Eine Dorfkirche erinnert – eine Dorfbewohnerin erinnert sich

von Christa Siemel

Man schrieb das Jahr 1713. Die Pest wütete nicht nur in Regensburg, sondern auch in Teilen unserer Region. Ganz schlimm traf es neben dem Dorf Mungenhofen bei Hemau, auch die kleine Ortschaft Hochdorf bei Duggendorf, auf einer Anhöhe über dem Naabtal gelegen. Es war wohl das schicksalhafteste Jahr in der Geschichte dieses kleinen Dorfes. Zum dreihundertsten Male jährte es sich heuer, dass die Pest dort fast das ganze menschliche Leben auslöschte. Es sollen nur neun Personen überlebt haben, so berichtet die Chronik. Als Dank für die Errettung errichtete man 1714 zu Ehren des Hl. Sebastian die heutige Filialkirche in Hochdorf. Nun, dreihundert Jahre nach diesem schrecklichen Ereignis, gedachte die dortige Bevölkerung mit einer Ausstellung, einem feierlichen Gedenkgottesdienst zu Ehren des Hl. Sebastian und der Erneuerung des Pestmarterls, der Opfer dieser Pestepidemie.

Eine gebürtige Hochdorferin erinnert sich, dass ihr Dorf ein zweites Mal von einer schlimmen Krankheit heimgesucht wurde. Es war im Jahr 1935. Typhus brach dort aus. Elisabeth, Liesl genannt, war 4 ½ Jahre alt, als diese Krankheit über ihre Familie und noch mehrere andere Familien großes Leid brachte. Die an Typhus Erkrankten mussten wegen der Ansteckungsgefahr isoliert werden. Die Kranken wurden im Stall auf Stroh gebettet und die Gesunden dieser Familien durften das Haus nicht verlassen. Nachbarn, in deren Familien die Krankheit nicht ausgebrochen war, haben das Wenige, das sie hatten, mit ihnen geteilt und Essen in den Garten gestellt. Liesl weiß noch ganz genau, wenn der Doktor aus dem nahen Burglengenfeld kam und die Spritze aufzog, dass sie immer weg lief und sich versteckte. Der sagte dann zu ihrem Vater: „Lass geh, die schafft's ja sowieso nicht.“ Das schwächliche, immer kränkelnde Kind, hat auch diese schwere Krankheit überstanden, was keiner fassen konnte. Doch ihre Mutter (41 Jahre) und ihre Schwester (16 Jahre) sollten diese heimtückische Krankheit nicht überleben. Auch junge, stattliche Burschen im Alter von 19, 20 und 22 Jahren waren unter den Toten. Dazu kam, dass die Not in den Familien ebenso groß war wie die Trauer und Verzweiflung.

Liesl's Vater waren nach dieser Epidemie von seinen neun Kindern, die ihm seine Frau geboren hatte, noch vier geblieben. Vier Kinder waren in den Jahren vor der Typhusepidemie an der „Froas“ (= Fraisen) gestorben. Heute weiß man, dass die Ursache dieser Krankheit ein Kalk- und damit Vitamin-D-Mangel war, der durch die ununterbrochenen Schwangerschaften der Mütter entstand und der Grund für die hohe Sterberate von Babys war.

Der Vater hat im Winter unter schwersten Bedingungen im Staatswald gearbeitet um seine Kinder ernähren zu können. Sie kann sich noch gut erinnern, dass ihm in den kalten Monaten oft das Brot im Rucksack gefroren war. Er hat dann das Brot und das Stück Fleisch, das Essen für sein schweres Tagwerk, wieder mit heimgebracht und am Abend mit seinen Kindern geteilt. Doch am liebsten war ihnen, wenn er für sie einen „Dotsch“ (Reibekuchen aus Kartoffeln) gemacht hat. Den besten, dünnsten und knusprigsten, den sie je gegessen haben. Auch seine „Nudeln“ (Hefeteiggebäck) waren die lockersten und das feinste Essen für sie und ihre Geschwister. Doch allein hat er es nicht geschafft. Er musste wieder heiraten und sie bekamen eine Stiefmutter und noch zwei Schwestern. Wenn die Eltern auf dem Feld oder im Stall waren, stellten sie den Kindern oft eine Schüssel mit in Milch eingeweichten Brotbrocken auf den Tisch. Da konnten sie dann raus löffeln, wenn sie hungrig waren. Liesl sieht es noch vor sich, als sei's erst gestern gewesen, wie sich eine Hausotter in die Milchschüssel verirrt hatte und sie gar nichts Schlimmes dabei fanden. Sie beobachteten die Otter genau und ihr Schwesterl sagte: „Niat allawal schnapp-schnapp, d'Brockan a fressn.“ Meist bestand der Speiseplan aus Erdäpfelsuppe, Wassersuppe, Milchsuppe, Maultaschen, Fingernudln (fingerdicke Nudeln aus Mehl oder Kartoffeln) und dreimal in der Woche Sauerkraut. Damit ein Esser weniger war, musste ihre ältere Schwester Babett schon mit acht Jahren zu der Schwester der Stiefmutter zum Arbeiten. Ein Pausenbrot hatten sie nie dabei in ihrer Dorfschule. Mit großen, hungrigen Augen konnten sie nur zuschauen und schlucken, wenn die Kinder der großen Bauern vom Brot abbissen. Aber solche Bauern gab es ja nur wenige und viele Kinder waren so arm wie sie. Ein Festtag war allemal, wenn die Tante Zenzl (eine Schwester ihrer verstorbenen Mutter) zu ihnen aus der Stadt kam und „Gurl“ (Bonbons) mitbrachte. Das Köstlichste, was es damals für sie gab.

Im Winter stapften sie mit ihren Holzschuhen durch den hohen Schnee in die Schule und in die Kirche und kamen tropfnass dort an. Liesl erinnert sich, dass man zum Kirchgang im Winter durch den oft mannshohen Schnee mit einem Ochsen eine Spur gemacht hat. An dem Zugtier wurde ein Holzprügel mit einer Kette befestigt und die Bahn war so schmal, dass man nur im Gänsemarsch gehen konnte. Doch trotz der Strapazen sind Alt und Jung, auch bei der größten Kälte, den weiten Weg zur Kirche nach Duggendorf gegangen. Am Heimweg hat sich Liesl 1942 zwei Zehen erfroren. Sie erzählt, dass sie mit elf Jahren eine doppelseitige Lungenentzündung und Diphtherie hatte, ganz dünn war und immer hinten im Garten saß, damit die Nachbarn nicht sehen konnten wie schlecht sie aussah.

Doch auch das hat sie überstanden, das kleine „zache“ (widerstandsfähige) Lieserl. Als sie dann wieder zu Kräften kam, wurde sie jede Woche mit der „Kirm“ (Rückentragkorb) nach Kallmünz zum Brot holen geschickt. Da ist es einmal passiert, dass sie auf das Brot vom zweiten Backvorgang warten musste und erst um vier Uhr Nachmittag den Heimgang antreten konnte. Zwei Stunden Fußweg waren es dann noch bis Hochdorf. Ihr Hunger war so groß, dass sie sich nach langem Überlegen dann doch getraut hat ein Brot aus der „Kirm“ zu nehmen und immer wieder fest davon abiss. Der Vater hatte sich schon gekümmert und ist ihr entgegen gegangen und am Duggendorfer Berg sind sich die beiden dann begegnet. Er war froh, dass seiner Liesl nichts passiert war und wegen des angebissenen Weckens hat er auch nicht geschimpft, nahm ihr die „Kirm“ ab und Hand in Hand sind sie dann heim gegangen.

Er war seinen Kindern stets ein liebevoller Vater und konnte wunderbar erzählen. Gebannt hingen sie an seinen Lippen, haben seinen Geschichten gelauscht und konnten gar nicht genug davon bekommen. Zwei haben sie anscheinend besonders beeindruckt und die wollten sie unbedingt immer wieder hören. „Geh Vata erzähl uns als erschts des wieda von dera orma Frau und ihre zwoa Kinda“ bettelten sie. Und er schilderte ihnen dann die Lebensgeschichte einer verzweifelten Frau, die so arm war, dass sie ihre zwei Kinder, das Mädchen mit sieben Jahren und den kleinen Buben, auf einem Strohhaufen aussetzte, da sie nicht wusste, wie sie die beiden ernähren sollte. Die Kinder wurden dann ins Waisenhaus nach Kallmünz gebracht. Die Frau hat das nie verwunden und ist daran zerbrochen. „Bitte Vata, etz no de G’schicht von dem kloana Kind in da Kirm“. Von einer außergewöhnlichen Last, die seine Mutter einmal in der „Kirm“ heimgebracht hat, handelte dann die zweite Lieblingsgeschichte der Kinder. Sie hatte nämlich im Wald bei der Holzarbeit ganz allein entbunden, das Kind in den „Schurz“ (Schürze) gewickelt und dann in der „Kirm“ heim getragen. Wenn Liesl die Geschichten erzählt, dann sagt sie: „I moan grod, i hör unsan Vata wieda und sech wie mir Kinder um eam umesitzn und samt unsana Noat z’friedn san.“

Man kann sich diese Not, die damals bei uns herrschte, heute nicht mehr vorstellen. Aber so lange ist das noch gar nicht her. Es soll nicht vergessen werden, was für ein entbehrensreiches und schweres Leben unsere Vorfahren hatten. Gut, dass es Personen gibt, die sich nicht scheuen uns von der Schwere ihrer Kindheit und Jugend, von Armut, Krankheit, Leid und Tod zu erzählen und damit die Vergangenheit wieder aufleben lassen, als einen wichtigen Erfahrungsschatz. Es sind Geschichten, die das Leben schrieb. Unvergessene, einprägsame Erinnerungen, die wir weitergeben wollen an unsere Nachkommen als einen Teil der Geschichte unserer Heimat.

Liebe Patienten,

10 Jahre **PMR „Praxis für Massage und Krankengymnastik Ruß in Laaber.“**

Für die Treue und gute Zusammenarbeit danke ich Ihnen.

Weiter werde ich mein Bestes geben um Ihnen auch weiterhin therapeutisch zu helfen.



Deshalb freue ich mich, Ihnen mitteilen zu können, dass mich ab dem 01.10.2013 Frau Jennifer Reisinger als Physiotherapeutin unterstützen wird.

PMR, Kirchplatz 7a, 93164 Laaber, Tel. 09498-8444

Wohlfühl

Kosmetik

Gertraud Kaffler
Grubenweg 7
93164 Hinterzhof



Termine nach Vereinbarung:

0 94 98 - 90 79 93 3
01 70 - 52 60 22 2

Mobile Fußpflege
Fußpflege

25,- Euro
19,- Euro



Fußpflege auch für Diabetiker zur Prävention
Nagelspangen zur Behandlung eingewachsener Nägel
Orthesen zur Druckentlastung

Mobile Fußpflege
Naturnagelverstärkung mit Gel
Gutscheine

FMF Guitars GbR

Schloßstrasse 13, 93164 Laaber

Ausstellung: Kapellenweg 3, 93164 Frauenberg

Telefon: 09498/905249

Internet: www.fmf-guitars.de

Email: service@fmf-guitars.de



Ihr Partner für Gitarren, Verstärker und Zubehör im westlichen Landkreis.

Wir bieten ihnen ein umfassendes Angebot an Gitarren, E-Gitarren, Bässen und Verstärkern.

Egal ob Sie Einsteiger oder Aufsteiger im Bereich der Gitarrenmusik sind, wir helfen ihnen bei der Suche nach dem idealen Instrument. Für ihre Beratung nehmen wir uns Zeit, dafür verzichten wir auf Ladenöffnungszeiten und vereinbaren mit ihnen individuelle Beratungstermine.

Wir führen derzeit folgende Marken: Washburn, G&L Guitars, Samick, Cole Clark, Cordoba, Veelah, Laney, Diezel, Hiwatt, Nux, BBE, Pyramid und andere.

Service am Kunden und am Instrument steht bei uns an erster Stelle.

Gerne geben wir ihnen ein Instrument mit nach Hause, um es in Ruhe auszuprobieren.

Kein Instrument verlässt uns ohne vorherigen Check und optimaler Einstellung.

Vereinbaren Sie einfach telefonisch oder per mail einen Beratungstermin mit uns.

Garantiert gute Gitarren zum garantiert kleinen Preis!



musica nova Laaber wünscht allen Musikschülern viel Spaß im neuen Unterrichtsjahr! Wir starten wieder am 12.09.2013.

Unser Musikangebot für Sie vor Ort: Einzelunterrichte in den Fächern Cello, Gesang, Klavier, Violine, Gitarre, Blockflöte, Querflöte, Orgel oder Musiktheorie, Mitsingen im Gospelchor oder Mitspielen in unserem Jugend-Kammer-Orchester. Und für Kinder bis zur zweiten Schulklasse gibt es die Flötengruppe „Tuten & Blasen“. Kostenlose Schnupperstunden vereinbaren Sie unter Tel. 904962 oder unter der genannten E-Mail Adresse. Unsere qualifizierten Musiklehrer helfen Ihnen gerne bei der Auswahl des richtigen Instrumentes!

Querflöte und Gitarre gibt es auch als Leihinstrumente!

Besuchen Sie uns auch unter: www.musica-nova-laaber.de

Oder schreiben Sie uns: info@musica-nova-laaber.de

Verkäufe:

Verkäufe aus unserer eigenen Schlachtung und Herstellung: Bauerngeräuchertes, hausgemachte Würste, Sulzen u. div. Sorten Wurstgläser. Tel. 09498/8962.

Hausgemachte frische Tellersulzen zu verkaufen, Gasthaus Wild Bergstetten, Tel. 09498/8794.

Vom Landwirt magere Schlachtschweine-Hälften o. -Viertel aus eigener Fütterung (kein Fertigfutter, Qualitätsfleisch), auf Bestellung geschlachtet, nach Wunsch von Meisterhand zerlegt. Tel. 09498/8368.

Für besondere Anlässe u. Feste zu Hause: Wir liefern Spanferkel u. versch. Braten, fertig gebacken mit Servier-Service vor Ort. Tel. 09498/905422 ab 18.00 Uhr.

Bio-Apfelsaft aus eigener Pressung in 1-l-Flaschen zu verkaufen, Tel. 09498/8388.

Damen-Fahrrad „Victoria Baden-Baden“ mit Tiefeinstieg, 28 Zoll, Farbe weinrot, 7-Gang mit Rücktritt- u. Vorderbremse, neuwertig (erst 4 Wochen gefahren), umständehalber wegen Todesfall abzugeben, NP 550 €, Preis VB 350 €, Tel. 790.

Dimplex Nachtspeicherofen VFDI 70, 7,0 KW, sehr gut erhalten, wenig gebraucht, günstig zu verkaufen, Tel. 1563.

Verkäufe Hochbett (Buche massiv) mit Leiter zum Aushängen sehr gut erhalten, VB 350 €, Tel. 09498/905544.

Trett-Traktor (gebraucht) zu verkaufen, Tel. 09498/904663.

Verkäufe 2 neuwertige Gäste-Klapp-Matratzen, Länge 195 cm, Höhe 8 cm, (Neupreis pro Matratze 30 €), Sonderpreis für beide Matratzen 30 €, Tel. 09498/8285.

Neuwertige PennyGirl und PonyClub Bücher, Comics, Computerspiele und Hörbücher günstig zu verkaufen. Tel. 2649

Bayerwaldgranitpflaster Kleinstein 8/11, neu 10 qm, gebraucht 13 qm, 50 Stück Großsteine, günstig abzugeben, Preis VB, Tel. 09498/727.

Hometrainer, gebraucht, sehr gut erhalten, VB 50 €, Tel. 09498/907933.

4 Alu-Winterreifen, gebraucht, gut erh., 205/55 R16, vorne 6 mm, hinten 7 mm, 5-Loch, für Golf XI, Preis VB, Tel. 1833.

Verkäufe Peugeot Speedfight AC 50 Iron X Roller, Top Zustand, Preis VB, Tel. 09498/1512.

Günstig abzugeben: Älteres Faxgerät Telecom360, gebr. Dampfreiniger Kärcher SC 1502 mit Bügelgerät, Tel. 8770.

Verkäufe komplettes Marken Schlagzeugset von SONOR, Preis VB, Tel. 09498/8440.

Verkäufe Präzisions-Tischkreissäge, Kraftstrom, 6 PS, Schnitttiefe 10,5 cm, neuwertig, Preis VB, Tel. 09498/904525.

Saxonette Fahrrad mit Benzinmotor, Führerscheinfrei, sehr gut erhalten, Preis nach Vereinbarung, Tel. 09498/1833.

Handstrickwolle (verschiedene Qualität) und Handstrickgarn (7-fädig); Damen-Fahrrad, 7 Gänge, weinrot, Marke Peugeot, in Laaber; Gitarre mit Gebrauchsspuren; alles günstig abzugeben, Tel. 0179/2140525 oder AB.

Moll Schreibtischstuhl für Kinder, gut erhalten, zu verkaufen, Preis VB, Tel. 09498/905544.

Verkäufe 2 ältere Sättel Kloster Schönthal (für Warmblut oder Dekoration), 1 neuwertige Pferdedecke (Winter, 135 cm), 1 neuwertigen Anbindehalsgurt zu je 30 € sowie einige Trensengebisse zu je 5 €, Tel. 09498/2331.

Antikes Esszimmer m. Sideboard (220x53x94 cm), Vitrine (135x48x158 cm), Esstisch (150x90 cm) u. 6 Stühlen (neu überzogen), Tisch ausziehbar; 2 Heißwasserboiler (60 l und 80 l); Pfaff Schranknähmaschine günstig abzugeben, Tel. 663.

PKW-Anhänger STEMA BH-R mit Hochspiegel, Plane, Stützrad und Schloss, Laderaum 201 x 108 cm, 1-achsiger mit 750 kg zulässiger Achslast, BJ 2009, Top Zustand, VB 450 €, Tel. 09404/8899.



Praxis wegen Urlaub geschlossen:
vom 11.09.2013 bis 25.09.2013

Praxis für Physiotherapie
Tamila Roth
Marktplatz 5, 93164 Laaber
Tel.: 09498 / 90 71 95
www.physiotherapieroth.de

RICHTER
ERHARD

Erhaltungs-, Modernisierungs- und Renovierungsbau

Auch kleine Bauarbeiten rund ums Haus!

**Maurer- und Betonarbeiten • Vollwärmeschutz
Trockenbau • Fliesenarbeiten • Pflasterarbeiten
Barrierefreies Wohnen • u. v. m.**

**Ihr zuverlässiger Partner am Bau
mit über 35 Jahren Erfahrung!**

Bodenhofer Weg 22
93155 Hemau

Tel.: 0 94 91 / 23 69
Mobil: 0170 / 148 43 99
E-Mail: Bau-Richter@gmx.de



D a n k e,

- für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
- für einen Händedruck oder eine stille Umarmung
- für alle Zeichen der Anteilnahme
- für die Gebete und die Begleitung auf seinem letzten Weg
- für einen lieben Blumengruß

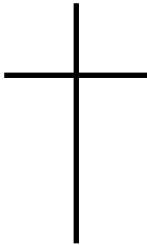
**Maximilian
Weinmann**

Laaber, im Juni 2013

In stiller Trauer:

Agnes Weinmann, Ehefrau

Gertraud Fröhler, Tochter mit Familie



Ein herzliches „Vergelt’s Gott!“

*sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten
sowie allen, die unseren Verstorbenen*

Herrn Konrad Kamann

auf seinem letzten Weg begleiteten.

Besonders danken wir:

- H. H. Pfarrer Lusawa, dem Mesner, den Ministranten und dem Organisten, Herrn Heelein mit Chor für die Gestaltung des Requiems und der Beerdigung
- Herrn Dr. Kroehling und Herrn Dr. Lunz
- der FFW Laaber und dem SKK Laaber
- der Nachbarschaft der Schaggenhofener Str./Martinsweg
- dem Bestattungsunternehmen Nutz, Hemau
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Laaber, im Juli 2013

*Berta Kamann, Ehefrau
und Kinder mit Familien*



Danksagung

Ulrich Hiltl

Vielen herzlichen Dank für die persönliche und schriftliche Anteilnahme,
die feierliche Gestaltung des Trauergottesdienstes,
die Begleitung auf seinem letzten Weg
und die Spenden zu Gunsten der Menschen mit Behinderung in den Naabwerkstätten.

Frauenberg, im Juli 2013

Eva Utz-Hiltl mit Kindern

Herzlichen Dank

all denen, die uns in den schweren Stunden Beistand geleistet haben, für stille Gebete, für die Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben, für eine stumme Umarmung, für einen Händedruck, wo Worte fehlten, für Blumen, Kränze, Messen und Spenden.

Rudi Lang

Unser besonderer Dank gilt:

- H. H. Pfarrer Dr. Spyra für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
- der Gemeinschaftspraxis Dres. Mader, Kißkalt, Bawidamann für die jahrelange Betreuung
- dem Ärzte-und Pflgeteam des Krankenhauses der Barmherzigen Brüder und dem Team von Palliamo, insbesondere Frau Lindner
- der Deuerlinger Blasmusik für die musikalische Umrahmung
- dem Schützenverein Brüder v.d. Eiche Polzhausen für das Tragen des Sarges
- den Freunden und Verwandten, die Rudi in den letzten 4 Jahren während der Krankheit immer zur Seite standen
- den Vereinen FFW Schaggenhofen, TSV Deuerling, Blaskapelle St. Vitus Burglengenfeld, Arbeitskreis der Pankreatektomierten e.V.
- den Kollegen der Deutschen Bank Regensburg
- allen, die Rudi auf seinem letzten Weg begleitet und mit uns getrauert und geweint haben.

Polzhausen, im Juli 2013

Christa Lang
Markus und Christian Lang mit Familien



DANKSAGUNG

Herzlichen Dank für die Anteilnahme sowie die lieben Worte und die herzliche Unterstützung aller, die uns beim Abschied von unserer lieben Verstorbenen

Rosa Kürzinger

geholfen haben.

Besonders danken wir:

- H. H. Pfarrer Hausmann für die Gestaltung der Aussegnung und Trauerfeier
- dem Pflegedienst des Senioren- & Pflegeheimes St. Hedwig in Beratzhausen für die liebevolle Betreuung und vorbildliche Pflege
- den Dres. Mederer und Geisler für die langjährige ärztliche Versorgung
- der Kirchenmusikerin Frau Heelein und dem Chor unter der Leitung von Herrn Soderer für die musikalische Umrahmung des Trauergottesdienstes
- dem Frauenbund Frauenberg für die Besuche sowie die netten Worte und die Blumenschale
- allen weiteren Helfern für ihre Dienste
- allen Verwandten, Freunden und Nachbarn die sie zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Frauenberg,
im August 2013

Martin Kürzinger mit Familie

Privater Hausflohmarkt wegen Hausauflösung
am 07.09.13, 9-18 Uhr, Erlenstr. 1, 93164 Waldetzenberg.
Gastronomiebedarf, Werkzeuge, Kleidung, Deko, Bücher,
Schallplatten, u.v.m.

Vermischtes:

Musikunterricht v. Profi-Musiker u. Lehrer. Klavier, Orgel, Keyboard, Musiktheorie. Klassik, Unterhaltungsm., Tanz, Pop, Jazz, Klavierstimmen. Klavierunterhaltungsmusik für jeden. Tel. 09498/1251, www.Teddy-Jaeger.de.
creARTiv-WERKSTATT, Daniela Strunz, Augasse 1, Laaber, Tel. 0173/4669656. Verkauf div. Geschenkartikel, Marionetten, Bären u. Kleinmöbel.

Ich überspiele VHS-Videos auf DVD u. Schallplatten auf CD. Tel. 0151/27111020. Mail: mane01@freenet.de

Vermietung von Tonanlagen für Parties, Feste, Vorträge u. sonstiges. Sie planen ein Fest, wir sorgen für den guten Ton und die ausreichende Lautstärke Ihrer Musik. Musikwerkstatt Frauenberg. Tel. 09498/905249.

Klaviere neu und gebraucht aus der Meisterwerkstatt, Klavierstimmen vom Fachmann – Beratung – Verkauf – Gutachten, KLAVIER ENDRISS, Sonnenweg 15, Laaber, Tel. 09498/906657, www.klavier-endriss.de

Natürlich Wild – Schule für Wahrnehmung und geistiges Heilen, Kreuzweg 6, Frauenberg – jeden Mittwoch um 19 Uhr Heilabend, bitte anmelden unter Tel. 09498/902390.

Ausbildung zum/r Heiler/in in Regensburg und Laaber, Infos und Anmeldung unter Tel. 0941/5843548.

Änderungsschneiderei Madlen Gomolka, Augasse 24 a, 93164 Laaber, Tel. 09498/9078996, Mobil 0179/7740371
Öffnungszeiten Dienstag und Freitag von 14 Uhr bis 18 Uhr oder nach tel. Vereinbarung.

Wie gesund sind Sie wirklich? Ich mache Ihr Vitalprofil sichtbar! Gesundheit in eigener Verantwortung! Ich berate Sie gern. Vitalitätsberatung Bodo Hillig, Tel. 09498/9071023, mobil 0175/9083904.

TriYoga: jeden 1. Freitag im Monat kostenlose Schnupperstunde. Info und Anmeldung unter Tel. 09498/905517 oder Handy: 0174/3192216.

Simone Klemz - SCHNEIDERIN, Änderungen, Reparaturen, Näharbeiten aller Art, Tel. 09498/906897.
Namenskissen, individuell genähte Schultüten und Kiga-Taschen mit Namen, www.leolotte.de

Wohnmobil für 4 Pers. mit Fahrradträger und Außenmarkise für Herbst zu vermieten, Tel. 0151/15918458.

Überspiele S-VHS- und VHS-Kassetten auf DVD. 1:1-Überspielung pro Std. Film 15 € (Mindestpreis pro Film).
Mit Bearbeitung 25 € pro Std. Film. DVD bedrucken + 5 €. Weitere Infos unter Tel. 09498/902075.

QiGong für Senioren/innen, immer am Dienstag von 10 Uhr bis 11 Uhr, keine Vorkenntnisse notwendig, Infos unter Tel. 791, Einstieg jederzeit möglich.

Befreien Sie sich von belastenden Erinnerungen, Ängsten, negativen Gefühlen, Lernblockaden u.v.m. mit der Fingerklopftechnik EFT. Gedankenoase Lidwina Goß, Heilpraktikerin f. Psychotherapie, Infos/Terminvereinb. Tel. 9059535.

Raum für Seminare, Kurse und Vorträge in Deuerling (bis zu 10 Teilnehmer) tage- oder wochenweise zu vermieten.
Kontakt: die.familieninitiative@yahoo.de oder Tel. 09498/902870.



Stellenbörse



STELLENANGEBOTE:

Wir sind auf der Suche nach Schreibern aller Fachrichtungen für eine Festanstellung ab sofort oder später.
Schreinerei & Glaserei Harald Schmidt, Am Kirchberg 18 a, 93180 Deuerling, Tel. 09498/8512
e-Mail: info@schmidt-schreiner.de

Das Institut für Städtebau und Wohnungswesen (ISW) sucht zum 15.11.2013 für den Standort München eine/einen wissenschaftliche/n Referent/in. Nähere Informationen auf der Homepage unter www.isw.de

Wir suchen eine Reinigungskraft einmal pro Woche für einen 2 Personen Haushalt in Waldetzenberg.
Telefonisch erreichbar unter 0170/3639630.

Handwerklich versierter Rentner für gelegentliche Arbeiten in Haus und Garten in Laaber gesucht.
Tel. 0151/11629216.

Wer schneidet mir meine Sträucher und hat die Möglichkeit diese auch zu entsorgen, Tel. 1497.



Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und möchte mich auf diesem Wege bei allen Gratulanten noch mal recht herzlich bedanken.

Laaber, im August 2013

Josef Rappl

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages



habe ich mich sehr gefreut und möchte mich auf diesem Wege vor allem bei meiner Familie, meiner Nachbarschaft und allen Gratulanten nochmal recht herzlich bedanken.

Deuerling, im August 2013

Adolf Krönauer



Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines

75. Geburtstages

habe ich mich sehr gefreut und möchte mich auf diesem Wege bei allen Gratulanten noch mal recht herzlich bedanken.

Kleinnetzenberg, im Juli 2013

Franziska Gaßner

Für die Glückwünsche zu unserem

60. Hochzeitstag



bedanken wir uns sehr herzlich

- bei Herrn Ministerpräsidenten Seehofer, Herrn Landrat Mirbeth, Herrn Bürgermeister Hogger und Herrn Pfarrer Lusawa*
- bei unseren Bekannten, Freunden, Nachbarn und Verwandten, vor allem bei unseren Kindern für die Planung und Durchführung des Festes*
- sowie für die gelungene Überraschung durch den Männergesangsverein.*

Laaber, im August 2013

Elisabeth und Heinrich Pöpl

Des gibt's g'schenkt:

Verschenke Honig- und Marmeladengläser. Näheres Tel. 09498/1820.

Verschenke Couch und Couchtisch, Tel. 09404/8828.

Verschenke Gefriertruhe von AEG gegen Selbstabholung, Tel. 09498/8221.

Eckbank für runden Tisch, Eiche rustikal, Maße: ca. 180 x 180 cm, für Tisch mit 110 cm Durchmesser, ohne Tisch und ohne Stühle, Tel. ab 18.00 Uhr 09498/904776.

Miet-, Kauf-, Pachtgesuche:

Wir suchen ein Haus mit Garage zum Kauf, Tel. 0170/4828166.

Suchen freistehendes Einfamilienhaus mit großem Garten, gerne Ortsrandlage, Tel. 0176/21037585

Suchen überdachten Stellplatz für Wohnwagen im Raum Deuerling/Laaber, Tel.09498/905674.

Suche Garage zum Mieten oder Kaufen in Waldetzenberg, Tel. 09498/2555.

Gärtner sucht kleinen Stall oder Stadl für Werkzeug-Ausrüstung und PKW-Anhänger zur Miete, Tel. 0941/6001760.

Junges Paar (Meister für Kälteanlagenbau und Sparkassen-Bankkauffrau) suchen Grundstück ab 350 m² oder gut erhaltenes EFH zu kaufen! Günstige Verkehrsanbindung bevorzugt! Tel. 0151/23502099.

Suchen ab September überdachten Stellplatz für Wohnwagen, Länge 7,35 m, Breite 2,30 m, Tel: 09498/905033.

Wir suchen ein 4-ZKB oder Haus mit Balkon/Terrasse und Garage zu mieten, Tel. 0170/4828166.

Suche eine 3-Zimmer-Wohnung ab 60 m² zur Miete bis 550 € warm, direkt in Laaber, Tel. 0160/99547392.

Vermietungen:

Vermiete ab 01.10.2013, helle Mansardenwohnung, 3 Zimmer, Bad, Einbauküche, 56 qm, Zentralheizung, KFZ-Stellplatz, Kaltmiete 300 € + NK, Tel. 0174/2006600.

3-Zi.-Whg. Laaber-Zentrum, ca. 106 qm, ab 1.10.13. Südbalkon, Stellplatz, hochwertige Ausstattung, großzügige und hohe Räume. KM 630 €. Tel. 0941/85591.

Lagerscheune zu vermieten, auch gewerblich nutzbar, 100 m² in der Gemeinde Brunn. Näheres unter Tel. 09498/904663.

Wohnung in Laaber, 3 Zimmer, Küche, Bad, 70 m², ab 01.11.2013 zu vermieten, Näheres Tel. 09498/632.

Vermiete ab 1.1.2014 eine 3-Zimmer-Wohnung in Deuerling/Südhanglage im Erdgeschoss – 90 qm – 3 Zimmer, schöne gr. Wohnküche, Speiskammer, Bad mit WC, sep. WC, eigener Waschraum, Garage u. schöne große Terrasse. Tel. 1565.



Immobilien Egbert Sommerfeld

Egbert Sommerfeld • Rosenweg 16 • 93164 Laaber • Tel. 09498-84 33

Vermiete Bauernhaus bei Egelsee, Wohnfläche ca. 152 m², Garage, Grundstücksfläche ca. 900 m², 5 Zimmer und Essküche, Bad, Gaszentralheizung u. Holzofenheizung, frei ab 01.09.2013, Kaltmiete 530 €.

Helle, ruhige 2-Zimmer-Dachgeschoss-ETW mit Süd-Dachterrasse in Laaber

Die ca. 59 m² große Wohnung befindet sich im 2. Ober- und Dachgeschoss eines kleinen, 1992 erbauten Mehrfamilienhauses mit vier Einheiten. Vom großzügigen Flur mit Laminat sind alle Räume begehbar. Der Wohn-/Essbereich mit Zugang zur Süddachterrasse ist ebenso mit Laminat ausgelegt. Die Küche ist mit PVC-Belag, das Schlafzimmer mit Teppichboden ausgestattet. Das Bad mit Wanne, Waschmaschinenanschluss und Fenster ist hell gefliest.

EUR 89.000,-

Gerne verkaufen oder vermieten wir Ihre Immobilie.

TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- 44 76 33
<http://www.trummer.de>

Jetzt an den Winter denken
Jetzt HEIZÖL bestellen



Ihr
Wärmelieferant!

HEIZÖL

ferstl
92363 Breitenbrunn Marktplatz 8 Tel. 0 94 95 / 8 04

Kosmetik & Fußpflege FÜR SIE & IHN



Angela Koller
Kirchplatz 10
93164 Laaber

Gesichtsbehandlungen * Maniküre
Augenbrauen zupfen * Wimpern färben
med. Fußpflege * Permanent French

Tel.: 0 94 98 / 9 07 69 71 Termine bitte
www.wohlfuehlatelier.de nach Vereinbarung!



Eröffnung

Wir laden Sie herzlich zu unserer Eröffnung am 28.09.2013 um 16:30 Uhr ein!



Aufträge 2014

Wir freuen uns auf ihr Kommen und bitten um eine kurze Anmeldung bis zum 10.09.2013.

Gerne nehmen wir schon Aufträge für nächstes Jahr entgegen und beobachten die Preise für Sie!



ZEIT FÜR DICH!

www.dein-reise-buero.de

Experte für Ihre Reisen:
MONIKA GABLER



Beratung und Planung

persönlicher Service

Online-Service

Alle Reisen und Reiseziele

Dein Reisebüro
Inh.: Christian Gabler
Papiermühle 1
93164 Laaber

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 09:30 - 14:00 Uhr
16:00 - 19:30 Uhr
Sa. 10:00 - 16:00 Uhr

Tel.: 09498 - 90 59 506
Fax: 09498 - 90 59 507
Mobil: 0160 - 12 73 686
info@dein-reise-buero.de

elektro KELLNER

Elektro-Installation
Kundendienst
Reparaturen
Elektro-Hausgeräte
Beschattungssteuerung
Antennen
E-Check

Reinhold Kellner
Elektroinstallateurmeister
Meisterbetrieb In der Innung

93152 Schönhofen
Nittendorfer Str. 29a
Fon + Fax 09404 4854
Mobil 0172 7808698

Betriebsurlaub 26.08. - 08.09.2013



DECHANT · FRISEURE ·

Öffnungszeiten:

Mo 10.00 – 17 Uhr; Di 8 – 19 Uhr, Mi 8 – 17 Uhr,
Do 12 – 20 Uhr, Fr 8 – 18 Uhr u. Sa 8 – 12 Uhr
Termine nach Vereinbarung!

Am Buchenberg 4 a
93182 Hochdorf
Telefon: 0 94 73 – 95 15 99



Angebote zum Schulbeginn:



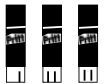
Slider Edge XB 6er Pack
Kugelschreiber mit Viscoglide®
Preis: 3,99€ statt 7,99€



Brunnen Schulhefte 10er Pack A4
16 Blatt LIN 25,26,27,28
Preis 3,99 € statt 6,50 €



Brunnen Karteikarten A6 190g
6mm liniert weiß 100 Stück
Preis 0,99 € statt 1,55 €



Pritt Klebestift, 3x11gr
Preis 2,99 € statt 4,77 €



Triplus (Staedtler) Triplus Fineliner
10+3 sortiert
Preis 5,95 € statt 7,95 €

Alle Angebote gültig vom 12.09.2013 bis 21.09.2013 solange der Vorrat reicht!

Wir packen Ihre Schulsachen nach Ihren Wünschen! Bestellung auch unter habakuk-nittendorf@t-online.de

Sonderöffnungszeiten: Samstag 14.09.2013, 7.30 Uhr bis 15.00 Uhr

Wir sind für Sie da!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. : 8.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 7.30 - 12.00 Uhr

Habakuk

Inhaber: Stephan Buckow
Bernsteinststraße 1, 93152 Nittendorf

Tel.: 04904 / 95 32 04

Fax.: 04904 / 95 32 05

Mail: habakuk-nittendorf@t-online.de

Hilfe und Rat im Trauerfall



Bestattungen Nutz

Bestattermeister Michael Nutz

Paintener Weg 6
93155 Hemau
Telefon: 0 94 91 | 476
www.bestattungen-nutz.de

- ◆ Erd-, Natur-, See- und Feuerbestattungen
- ◆ Überführungen ◆ Bestattungsvorsorge

Tag und Nacht telefonisch erreichbar. Wir beraten Sie auch zuhause.



Betten Böhm ihr Matratzen- und Bettenspezialist!

1. und einzige Bettfedernwäscherei in Regensburg

Wir waschen in
den neuesten Maschinen
mit biologischem Waschmittel!



- Federbetten
- Daunettenbetten
- Synthetikbetten
- Matratzenbezüge
- Naturhaarbetten



Wir haben große
Erfahrung rund ums Schlafen
durch unsere zwei Schlafberater!



- Bettgestelle
- Motorrahmen
- Lattenroste
- Matratzen
- Nackenstützkissen

Betten BÖHM
Regensburg

Steinweg 21 + 30
93059 Regensburg

Tel.: (0941) 84635
Fax: (0941) 83772

betten-boehm@gmx.de
www.betten-boehm.de


Haircut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pielenhofen

Medizinische Fußpflege

M. Lobenhofer - Staatl. gepr. Podologin
medizinische und diabetische Fußpflege
Spangentechnik für eingewachsene Nägel

Laaber, Regensburger Straße 24

Tel. Voranmeldung: 09498/904306
auch Hausbesuche.

Gutscheine erhältlich im
Anglershop Franz Wurmstein,
Marktplatz 6, Laaber, Tel. 09498/904999

**KOSMETIKSTUDIO
UND
NAGELDESIGN**

Bettina Eichenseer

Termine nach Vereinbarung



Kieferstr. 6a
93164 Laaber/Ried

☎ 0 94 98 / 90 50 83

Mobil: 0170 / 77 82 92 3

Sonnenweg 15
93164 Laaber / Regensburg
Tel. 0 94 98 / 90 66 57
www.klavier-endriss.de

KLAVIER ENDRISS
Meisterbetrieb

Verkauf Beratung Stimmen
Reparieren Transporte

E-Pianos
Klaviere
Flügel

Wir möchten die Zeit nach dem Berufsleben genießen/
plan360° Ruhestand.



Möchten Sie Ihrem Ruhestand auch mit einem rundum sicheren Gefühl entgegenblicken? Dann ist jetzt der richtige Zeitpunkt, Ihre Finanzplanung gründlich zu überprüfen. Mit der individuellen **Rundum-Beratung plan360° Ruhestand** unterstützt AXA Sie kompetent bei der optimalen Gestaltung Ihrer Zeit nach dem Berufsleben.

**Vereinbaren Sie am besten gleich einen Termin!
Wir beraten Sie gerne.**

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Generalvertretung **Luise Frank**
Am Kalvarienberg 5, 93164 Laaber, Tel.: 09498 902066
Fax: 09498 902064, luise.frank@axa.de



Beauty and Lifestyle

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Gesichtspflege
 - Hals und Dekolletépflege
 - Jugendpflege (Akne)
 - Herrenkosmetik
 - Ampullen
 - Masken
 - Beautypearls
 - Anticellulite
 - Augenbrauenfärben
 - Wimpernfärben
 - Augenbrauenkorrektur
 - Wimpernwelle
 - Enthaarung mit orientalischer Zuckerpaste
 - Visagistik und Style
 - Spezialschminktermine
 - Fußpflege
 - Massage
- Überzeugen Sie sich selbst von unserem umfangreichen Angebot und vereinbaren Sie noch heute einen Termin. Wir werden Ihr Leben verändern.



Beauty and Lifestyle Germany

Inh. Helga Breindl
Ludwig-Thoma-Straße 13
93152 Nittendorf

Tel. 09404-2312
Fax 09404-6410971

info@beauty-lifestyle-germany.de www.beauty-lifestyle-germany.de



elektroinstallation, photovoltaik, hausgeräte, lichttechnik



Am Vogelherd 10 - 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 0 94 98 / 25 58 – Fax 0 94 98 / 2559 – www.hermann-mayer-elektro.de

Jutta Leitner

Heilpraktikerin

www.homoeopathie-in-nittendorf.de
Glockenstraße 37 · 93152 Etterzhausen

- Klassische Homöopathie
- Rückentherapie, Wirbelsäulentherapie, Massagen
- Körper-Psychotherapie



Praxis für
**klassische Homöopathie
und Körpertherapie**

Ich freue mich auf Ihren Anruf! Telefon 09404 - 6330

Friseurladen

Brunn, Kühsee 10

Ursula Bernhardt

Termine nach Vereinbarung!

Tel.: 09498/904650

Ihr kompetenter Partner für Wasser-Wärme-Luft

RS Scheid
Rudolf Scheid Heizungsbau GmbH

- Heizungsbau
- Sanitär
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Auweg 2
93164 Brunn

Tel. 09498 / 1063

Fax: 09498 / 2842

E-Mail: heizung-scheid@t-online.de

Werbung auf den Punkt gebracht....

crea projekt
Ihre creativ-Agentur im Labertal

Rosenweg 9 - 93164 Laaber
Telefon 0 94 98 / 90 23 94
Fax 0 94 98 / 90 23 61
info@crea-projekt.de

www.crea-projekt.de

WIR HOLEN KOSTENLOS IHREN HAUSHALTSSCHROTT AB!

Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Abholtermin mit Ihnen.
Auch bei Fragen stehen wir für Sie gerne zur Verfügung.

Mitgenommen werden:

Heizkörper, Guß- und Blechwannen,
Eisenträger, Blechdachrinnen, Garagentore usw.

Haushaltsschrott z.B. Töpfe,
Pfannen, Fahrräder usw.

Landwirtschafts- und
Industriemaschinen

Eisen und Blech aller Art

Buntmetall z.B. Kupfer, Alu,
Messing, Edelstahl usw.

**FA. SCHROTT & METALLHANDEL
MICHAEL DANNER**
BAHNHOFSTR. 41
93142 MAXHÜTTE
TEL. 09471/3215602
MOBIL: 0170/8181791
MOBIL: 0170/7545519

Natürlich Wild

Kosmetik & mehr

Gesichtspflege, Fußpflege, Maniküre u.v.m.

Schule f. geistiges Heilen

Feng Shui, energ. Behandlungen, Klangmassage, Engel-Arbeit,
Einzel-Coaching, Einzel-Seminare, Heilmeditation u.v.m.

Natürlich Wild

www.natuerlichwild.de

Kreuzweg 6 - 93164 Frauenberg

Tel. 09498—902390 Email natuerlichwild@web.de



Fachbetrieb
der
SHK-Innung

Heizung Sanitär Elektro Wärmetechnik Wagner



Fachbetrieb
der
Elektroinnung

Meisterbetrieb

🔥 Öl und Gasfeuerung 🔥 Solar und Brennwertechnik 🔥 Heizkesseltausch 🔥 Holz 🔥 Pellets 🔥 Hackschnitzel
💧 Badrenovierung 💧 Wasseraufbereitung 💧 Modernisierung
⚡ Elektroinstallation ⚡ Elektro- und Hausgeräteparatur ⚡ Photovoltaik ⚡ E-Check

sowie
Montage - Wartung - Kundendienst
aller Fabrikate

Notdienst
Heizung/Sanitär
0171/9910333
Elektro
0160/3090127



Rieder Str. 4
93164 Laaber-Endorf
Tel. 09498 / 3312
Fax: 09498 / 8366
Email: wagner@waewa.de

www.waewa.de

Alexander Stritt
Praxisinhaber



- KOMPETENT
- INDIVIDUELL
- SPEZIALISIERT
- VERANTWORTUNGSVOLL

**Praxistermine und Hausbesuche
nach vorheriger Vereinbarung.**

Telefon: 09493 / 95 16 414

Herzog-Albrecht-Str. 15 · 93176 Beratzhausen
praxis@physio-as.net · www.physio-as.net



Physiotherapie
Beratzhausen

- | | | |
|----------------------|--|-------------------------|
| Krankengymnastik | | Massagen |
| Kiefergelenktherapie | | Lymphdrainage |
| Sportphysiotherapie | | Kinesiologisches Taping |
| Therapie nach Dorn | | Triggerpunkttherapie |
| Rückenschule | | Hausbesuche |

Das für Ihre Gesundheit.

Haustechnik ist unser Handwerk

Öl- und Gaspreise steigen unaufhaltsam und die Spitze ist noch nicht erreicht. Machen Sie sich ein Stück unabhängiger. Mit unserer langjährigen Erfahrung im praktischen Umgang mit konventionellen wie auch alternativen Energien **beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich**, wie Sie den Kosten entgegenwirken können. Dabei berücksichtigen wir in Ihrem Sinn die Kosten-Nutzen-Effizienz. Denn nicht alles, was machbar scheint, ist auch immer sinnvoll. **Rufen Sie uns an!**



Jetzt auch Energiepass und Energieberatung!

Franz & Jürgen Waldhier, Wiesenweg 4+6, 93164 Polzhausen

Telefon: 09498 1082, Fax: 09498 904336, E-Mail: info@waldhier.com, Internet: www.waldhier.com

Waldhier

Ihr Fachbetrieb für effiziente Energieausbeute

- Holz-Pellets-Hackschnitzelanlagen • Solartechnik • Wärmepumpen
- Lüftung, Sanitär, Gas • Installations- und Heizungsbau
- Zentralstaubsauger • Bauspenglerei • Energieberater (HWK)



Der schnellste Weg zu Ihrer Beratung

Wenn es um Versicherungen und Vorsorge geht, benötigt man einen Partner, der vor Ort ist, wenn man ihn braucht. Uns finden Sie gleich in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gewissenhaft und entwickeln flexible Lösungen, die auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnitten sind. Kompetent und mit einem beispielhaften Service. *Zurich HelpPoint*. Weil Sie uns wichtig sind.

gabler allfinanz gmbh

Roter Bügel 1
93155 Hohenschambach
Telefon 09491 95225-0
Fax 09491 95225-50
mail@gabler-allfinanz.de
www.gabler-allfinanz.de



Malerbetrieb Gleisl

Ausführungen sämtlicher Malerarbeiten wie z.B.

- moderne Wischtechniken
- Vollwärmeschutz
- Rustikalputze
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Holzanstriche



Josef Gleisl, Reiserweg 20, 93164 Laaber/Hinterzhof

Telefon: 0 94 98 / 81 15, Mobil: 01 71 / 2 88 64 08
email: gleisl_malerfachbetrieb@web.de

Naturkosmetik Am Haslach

Naturkosmetik Am Haslach
Sybille Heppert-Eckert
Dr.Hauschka Naturkosmetikerin

Am Haslach 8, 93180 Deuerling
TEL: 09498 / 2770
Mobil: 0172 / 8942141

E-Mail: sybille.eckert@googlemail.com

Behandlungstermine und Verkauf von
Dr.Hauschka Produkten nach Vereinbarung



Freue mich auf Ihren Besuch

Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- * Kühlanlagen
- * Klimatechnik
- * Kühlzellen/Kühlmöbel
- * Wärmerückgewinnung
- * Elektrotechnik
- * Sonnenstrom/Photo-voltaikanlagen

Seibertshofen 2
92331 Lupburg

Telefon (09492) 7360
Telefax (09492)9079330

Ihr WOLF neues ZUHAUSE
innovativ - leistungsstark!

11 Millionen Mieterhaushalte wünschen sich Ihre eigenen 4 Wände aber die wenigsten wissen wie. Wir beraten-planen-finanzieren-produzieren-realisiert für SIE!

Vereinbaren Sie schon heute Ihren Termin bei uns in 93182 Heitzenhofen, Am Hammerberg 5
 ute.paker@wolfsystem.de
 www.wolfhaus-paker.de



1 Fahrt für die ganze Familie in unser WOLF Bauherrenstudios sowie ein Gourmet-Essen für 2 Personen in der Schlosswirtschaft Heitzenhofen bei Bestellung eines Wolf Hauses.

Immobilien H. Koller seit 1983

Ihr Partner beim Immobilienverkauf

Wir verkaufen professionell Ihr Haus, Grundstück, ETW Für den Verkäufer übernehmen wir die komplette Verkaufsabwicklung bis zum Notartermin und das seit 30 Jahren.

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in unserem Büro.

X Vilsgasse 12 93183 Kallmünz **Tel. (0 94 73) 86 78**
www.immobilien-koller.de

GSCHWENDNER & TRETTER
ELEKTRO TECHNIK GMBH

Rachelstraße 1, 93180 Deuerling, Tel. 09498/1350, 2906, Fax 09498/2926

- Ingenieurbüro
- Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
- Verkauf von Elektrogeräten und Reparaturen
- Blitzschutz
- Antennenanlagen
- Schwachstromanlagen
- Kommunikationstechnik
- Energieberatung



GAUL Malerbetrieb



93161 Eilsbrunn
 Röhl-Bräu-Straße 5
 Telefon 0 94 04/83 84
 Telefax 0 94 04/51 26
 info@gaul-malerbetrieb.de
 www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
 sämtlicher Malerarbeiten
 Dekorative Maltechniken
 Gerüstbau
 Vollwärmeschutz
 Fassadenanstrich





Gardinen

Polstern

Sonnenschutz

Peter SCHMID
 Deutschlands traditionsreichster
Raumausstatter seit 1755

Raumausstatter - Meisterbetrieb
 Kirchplatz 7 | 93164 Laaber
 Tel. (0 94 98) 90 20 44
 E-Mail: peter@schmid-gardinen.de
 www.gardinen-laaber.de

H. Ehringer

Am Haslach 29
93180 Deuerling
Am Haslach 29
Tel: 09498 - 1446
Fax: 09498 - 2815



Vereinsbedarf Stickerei

Pokale in großer Auswahl
T-Shirt, Sweat-Shirt, Polo-Shirt
bedruckt-beflockt-bestickt
Schützenscheiben
Ideen in Zinn
Gravur-Service

G
e
s
c
h
e
n
k
e

Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN

KRAUS UND STAUBER

G M B H

große Ausstellung + kompetente Beratung + fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de



Handwerk ist unsere Leidenschaft

Wir legen ganz besonderen Wert auf die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter für Heizung, Lüftung, Klima und Sanitär. Dabei behalten wir Neuentwicklungen auf allen Gebieten der Energieeffizienz stets in unserem Fokus. Falls auch Sie das Gefühl

haben, zu sehr von Ihren Energiekosten aufgeessen zu werden, beraten wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich über sinnvolle Energie-Einsparungsmöglichkeiten. Denn oft sind es schon Kleinigkeiten, die große Wirkung zeigen. Dabei behalten wir stets

Gebäudetechnik
wild GmbH
Projektierung und Ausführung von
Heizung, Lüftung und Sanitär

den Kosten-Nutzen-Effekt im Auge. Denn wir möchten dass Sie wirklich sparen ohne auf das falsche Potential zu setzen. Dabei sind wir zu jeder Zeit für Sie da!

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen!
Gebäudetechnik Wild GmbH
Schloßstraße 15 · 93164 Laaber-Bergstetten
Telefon: 09498 90083 · Telefax: 09498 90085

Wir beraten Sie kostenlos,
ausführlich und kompetent in allen
Fragen der Energieeffizienz.
Rufen Sie uns an! 09498 90083



JÜRGEN SCHÖNHÄRL

Staatlich gepr. Steintechniker
Steinmetz- u. Bildhauermeister

Familienbetrieb
seit 1948

Grabdenkmäler, Bildhauerarbeiten, Innen-
einrichtungen, Skulpturen für Haus &
Garten aus Naturstein u. Bronze

Klosterstraße 1, 93188 Pielenhofen
Tel. 09409 330, Fax 09409 2639
Mobil 0171 2858215
info@stein-schoenhaerl.de
www.stein-schoenhaerl.de



JÜRGEN DORFNER
DER FLIESENPROFI

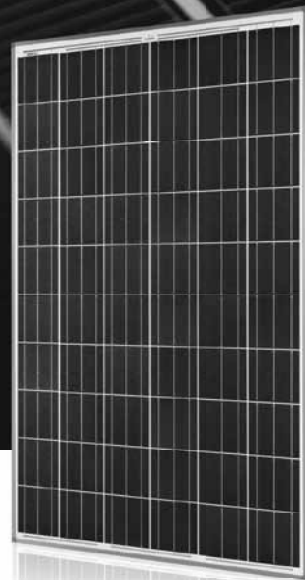
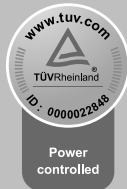
Fliesen · Platten · Mosaik
Nordgastr. 25, 93164 Laaber/Kronbügl,
Tel. + Fax 09498/2736, Mobil 0170/4125163

QUALITÄT IST MESSBAR

**VERGLEICHEN SIE NICHT ÄPFEL MIT BIRNEN!
SOLARMODULE VON SOLARWORLD ÜBERZEUGEN MIT LEISTUNG**

Qualitätsmodule made by SolarWorld stehen für höchste Zuverlässigkeit und Stabilität. Das beweist der PV+Test des TÜV Rheinland in Kooperation mit Solarpraxis, der das Sunmodule Plus 245 poly mit der Topnote „sehr gut“ bewertet. Besonders beeindruckt zeigen sich die Tester von den hervorragenden Ergebnissen bei Verarbeitung und Alterungsbeständigkeit. Intensive Qualitätskontrollen und kundenfreundlichste Garantien sorgen darüber hinaus für das entscheidende Plus an Sicherheit.

Jetzt informieren und mehr erfahren: [WWW.SOLARWORLD.DE](http://www.solarworld.de)



Ihr zertifizierter SolarWorld-Fachpartner in Ihrer Nähe:



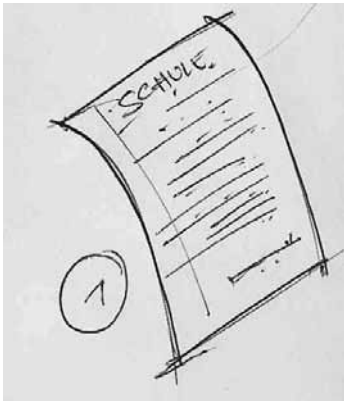
Elektronunternehmen Hermann Mayer
Am Vogelherd 10 • 93164 Laaber-Polzhausen
Tel.: 09498-2558 • service@hermann-mayer-elektro.de



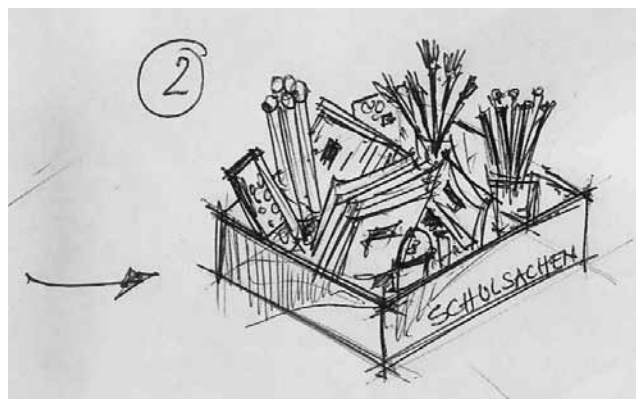
Mit uns wird Sonne Strom.

SCHULANFANG 2013

AUCH DIESES JAHR EIN STRESSFREIER SCHULEINKAUF!




BRING UNS DEINE LISTE,



WIR PACKEN DEINE KISTE!

PERSÖNLICH. ABGEBEN
PER TELEFAX. 09498-9071059
PER EMAIL. INFO@BOOKALLOW.DE

10 % Rabatt auf Ihren Schuleinkauf **ab 20.-- €**
(Aktion läuft bis Ende September)

bücher
am  **markt**
+plus!

MARKTPLATZ 4

93164 LAABER

TEL 09498-9071035